

Register

1. Academic Writing.....	4
2. Alternative Teaching Models: Holistic Education.....	6
3. Basis of Sociolinguistics GE.....	8
4. British Society in Painting.....	10
5. Canadian Studies.....	12
6. Conference Interpreting.....	15
7. Contemporary Poland (A2 - B1).....	17
8. Contemporary Russia (A2 - B1).....	19
9. Continuous Teaching Practice EN 1.....	21
10. Continuous Teaching Practice EN 2.....	23
11. Continuous Teaching Practice GE 1.....	25
12. Continuous Teaching Practice GE 2.....	27
13. Critical Thinking in EFL Context.....	29
14. Cross-cutting themes in education.....	31
15. Cultural and social inclusion of foreign students 1.....	32
16. Cultural and social inclusion of foreign students 2.....	34
17. Didactics of German Language 1.....	36
18. Didactics of German Language 2.....	38
19. Didactics of German language 3.....	40
20. Digital empowerment and participation.....	42
21. Discourse Analysis.....	43
22. Discourse Analysis GE.....	45
23. ELT to Different Age Groups.....	47
24. ESN MBU Volunteer 1.....	49
25. ESN MBU Volunteer 2.....	52
26. ESN MBU Volunteer 3.....	55
27. ESN MBU Volunteer 4.....	58
28. Editorial Practice.....	61
29. Educational and school psychology.....	63
30. Electoral Geography.....	64
31. English Language B2 for FF UMB students.....	65
32. English Language B2 for FF UMB students.....	67
33. English Teacher's Workshop.....	69
34. Erasmus student network 1.....	71
35. Field Course Abroad.....	72
36. Finance in practice.....	73
37. French Language 2.....	74
38. French language 1.....	76
39. General Foundations of Private Law.....	78
40. Generational Memory and Family Memory in Literature after 1989.....	80
41. Geographical learning of Europe.....	83
42. Geopolitical development of the World.....	84
43. German Language 1.....	85
44. German Language 2.....	87
45. German Language 3.....	89
46. German Note-taking.....	91
47. German Note-taking 2.....	93
48. Innovative trends in ELT.....	95

49. Intensive Teaching Practice EN.....	97
50. Intensive Teaching Practice GE.....	99
51. Intercultural Communication GE.....	101
52. International Certificate of German Language.....	103
53. Interpreting Seminar GE.....	105
54. Irish Language 1.....	107
55. Irish Language 1.....	110
56. Irish Language 2.....	113
57. Irish Language 3.....	116
58. Irish Studies 1.....	119
59. Irish Studies 1.....	122
60. Irish Studies 2.....	125
61. Irish Studies 3.....	127
62. Knowledge Implementation in Foreign Person Integration 1.....	130
63. Knowledge Implementation in Foreign Person Integration 2.....	132
64. Language Seminar.....	134
65. Legal Texts and Law – An Interdisciplinary Approach.....	136
66. Limity intimity: o zodpovedných vzťahoch.....	139
67. Linguistic Basics of Translation GE.....	140
68. Linguistic Landscape.....	142
69. Linguistic Seminar GE 1.....	144
70. Linguistic Seminar GE 2.....	146
71. Literature, Film and Photography as the Media of Cultural Memory in post-communist Countries.....	148
72. Media in Foreign Language Education.....	150
73. Mediation and resolution of interpersonal conflicts.....	152
74. Methodology of Teaching English 1.....	153
75. Methodology of Teaching English 2.....	155
76. Methodology of Teaching English 3.....	157
77. Modern Rhetoric.....	159
78. Observation Teaching Practice EN.....	161
79. Observation Teaching Practice GE.....	164
80. Oral Communication Spheres.....	166
81. Philosophy of Translation.....	169
82. Physical Education 6.....	171
83. Physical Education 7.....	172
84. Physical Education 8.....	173
85. Polish Language A1 1.....	174
86. Polish Language A1 2.....	176
87. Polish Language A2 1.....	178
88. Polish Language A2 2.....	180
89. Positive psychology.....	182
90. Project management.....	183
91. Research methodology in education.....	184
92. Russian Language and for Beginners 1.....	185
93. Russian Language and for Beginners 2.....	187
94. School pedagogy and school management.....	189
95. Selected Aspects of the Reception of American Literature in Slovakia.....	190
96. Selected Topics in American Literature and Culture.....	192

97. Selected Topics in English Literature and Culture.....	194
98. Selected Topics in the Methodology of Teaching English.....	196
99. Simultaneous Interpreting in Practice.....	198
100. Social pathology and prevention.....	200
101. Sociolinguistics.....	201
102. Spanish Language 2.....	203
103. Spanish language 1.....	205
104. State Exam Master Thesis with Defence.....	206
105. State Exam Master's Thesis Defence.....	209
106. Student Scientific Activity GE.....	212
107. Student Tutoring EN 1.....	214
108. Student Tutoring EN 2.....	217
109. Student Tutoring Ge 1.....	220
110. Student Tutoring Ge 2.....	223
111. Student counselling and engagement.....	225
112. Students' Scientific Activity.....	226
113. Teaching English to Adult Learners.....	227
114. Terminology of German Economic Texts.....	229
115. Terminology of German Juridical Texts.....	231
116. Terminology of Natural Sciences Texts GE.....	234
117. The Great Works in World Literature II.....	236
118. Turkish Language 1.....	238
119. Turkish Language 2.....	240
120. Turkish Language 3.....	242
121. Univerzitný folklórny súbor 1.....	244
122. Univerzitný komorný orchester 1.....	245
123. Univerzitný spevácky zbor 1.....	246
124. Using Project Work in Teaching English.....	247
125. Volunteer management.....	249

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ap-55	Course name: Academic Writing
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 / 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: a) independence, b) active and creative participation in the practical parts of the course, c) mastering the final written output. a) continuous assessment: Test: 0 – 40 points. b) final assessment: Final Test: 0 – 60 points Maximum number of points covering continual and final assessment: 100. Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 65 points out of a possible 100.	
Learning objectives: Course aims Student 1. remembers differences between oral and written/print communication, 2. uses gained knowledge by creating written text, 3. is able to work on his own and conceive information, 4. applies theoretical knowledge by solving practical tasks, 5. evaluates and is able to justify chosen solution by reasoning, 6. creates complex written communication, which he is able to present to professional and lay recipient as well.	
Brief outline of the course: Modern scientific and professional communication sphere. Successful communication as a professional skill and a social advantage. Oral and written/printed communication in the academic environment - similarities and differences, complementarity, intercultural features. Formal and content page of professional text. Genre typology of professional texts. Ethical aspects of academic communication, copyright. Choice of thesis topic: strategy, title and structure. Information sources, sources and documents - types, selection, critical analysis, inclusion in a professional text with an argumentative mission. References, citations and citation standards. Academic writing through the viewfinder of the composition - the relationship between intention, genre and architecture (diploma thesis). Canonical components of the academic text. Coherence and continuity of the text. Neuralgic places in academic writing.	

Recommended literature:

1. ČMEJRKOVÁ, S. – DANEŠ, F. – SVĚTLÁ, J.: Jak napsat odborný text. Praha : Leda, 1999.
2. GIBILISCO, S.: Statistika bez předchozích znalostí. Brno : Computer Press, 2009.
3. CHAJDIAK, J.: Štatistika jednoducho. Bratislava : Statis, 2003.
4. KAHN, N. B.: Jak efektivně studovat a pracovat s informacemi. Praha : Portál, 2001.
5. KATUŠČÁK, D. a kol.: Ako písať záverečné a kvalifikačné práce. Martin : Enigma, 2007.
6. MEŠKO, D. et al.: Akademická příručka. 2. uprav. a dopln. vyd. Martin : Osveta, 2005.
7. PATRÁŠ, V.: Pohotovité čítanie a myšlienkové spracovanie textu. Banská Bystrica : UMB, 2011.
8. PUNCH, K.: Úspěšný návrh výzkumu. Praha : Portál, 2008.
9. SPOUSTA, V.: Vademékum autora odborné a vědecké práce. Brno : Akademické nakladatelství CERM, s. r. o., 2009.
10. STAROŇOVÁ, K.: Vedecké písanie. Ako písať akademické a vedecké texty. Martin : Osveta, 2011.
11. ŠESTÁK, Z.: Jak psát a přednášet o vědě. 1. vyd. Praha : Academia, 2000.
12. ŠIROKÝ, J. a kol.: Tvoříme a publikujeme odborné texty. Brno : Computer Press, 2011.

Language of instruction:

Slovak, Czech

Notes: student time load:

90 hrs., of that:

Combined study (L, C): 26 hrs.

Self-study: 39 hrs.

Preparation for written exams: 25 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 151

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
40.4	12.58	6.62	23.18	15.23	1.32	0.66	0.0

Instructor: prof. PaedDr. Vladimír Patráš, CSc.

Last changed: 07.09.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-did-129	Course name: Alternative Teaching Models: Holistic Education
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Students will write a project and present them during the seminars. They will also submit seminar a paper at the end of semester. Students are entitled to one resit for the seminar paper and project, if they do not fulfil the required criteria. The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. a) continuous assessment: project preparation: 0 – 35 points project presentation: 0 – 15 points b) final assessment: seminar paper: 0 – 50 points a) continuous assessment: project preparation: 0 – 35 points project presentation: 0 – 15 points b) final assessment: seminar paper: 0 – 50 points	
Learning objectives: Students will learn basic terms of modern foreign language didactics, they will acquire a contemporary overview of didactic models and they will be able to correctly apply them in foreign language education.	
Brief outline of the course: Traditional teaching is not able to fully prepare young people for life in the 21st century. It is important, that students also adopt longer-lasting values and not just a large quantity of information. Students also need to develop their value and emotional sphere, socialisation, and creative capacities. These exact qualities are offered by humanistic oriented conceptions and teaching models (e.g. holistic education, functional education, problem-solving education, cooperative teaching).	
Recommended literature: 1. BOUS, B. – HILDMANN, J. (Hrsg.). 2020. Handlungsorientierte Bildungsprojekte: Forschung rund um die Erlebnispädagogik. Augsburg: ZIEL, 2020. ISBN-13 978-3-96557-081-8.	

2. BÜRMANN, J. - DAUBER, H. - HOLZAPFEL, G. 1997. Humanistische Pädagogik in Schule, Hochschule und Weiterbildung. Bad Heilbrunn: Klinkhart, 1997. ISBN 3-7815-0882-X
3. EISINGER, T. 2020. Erlebnispädagogik kompakt. Augsburg: ZIEL, 2020. ISBN 978-3-944708-38-6.
4. FATZER, G. 2011. Ganzheitliches Lernen. Handbuch zur Humanistischen Pädagogik, Schul- und Organisationsentwicklung. Bergisch Gladbach : EHP-Verlag, 2011. 344 s. ISBN 978-3-89797-055-7.
5. LENČOVÁ, I. 2010. Gestaltpädagogische Ansätze im Fremdsprachenunterricht. In: Janík, T. - Knecht, P. Neue Wege in der Professionalisierung von Lehrer/-inne/-n. Wien: LIT VERLAG, 2010, s. 134 – 140.
6. LENČOVÁ, I. – DAŇOVÁ, M. 2012. Celostná pedagogika vo výučbe cudzích jazykov. Banská Bystrica: FHV UMB, 2012. ISBN 978-80-557-0054-0.
7. REISELOVÁ, E. Projekt Milénium predstavuje návrh koncepcie výchovy a vzdelávania v treťom tisícročí. [online] Publikované 26. 01. 2000. Dostupné na <<http://www.etrend.sk/trend-archiv/rok-/cislo-Janu%C3%A1r/projekt-milenium-predstavuje-navrh-koncepcie-vychovy-a-vzdelavania-v-tretom-tisicroci.html>>.
8. RIES, L. – KOLLÁROVÁ, E. 2004. Svet cudzích jazykov dnes. Bratislava: Didaktis. 2004. ISBN 80-8916-011-5
9. TUREK, I. Inovácie v didaktike. 2004. Bratislava: Metodicko-pedagogické centrum, 2004. ISBN 80-8052-188-3

Language of instruction:

Slovak, German (B2 - C1)

Notes: student time load:

120 hrs, of which:

combined study (l, s, c): 26 hrs

self-study: 24 hrs

project preparation: 20 hrs

presentation preparation: 10 hrs

seminar paper preparation: 40 hrs

Course assessment

The final number of assessed students: 14

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
71.43	21.43	0.0	7.14	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD.

Last changed: 26.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lin-111	Course name: Basis of Sociolinguistics GE
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: a) continuous assessment: presentation of a chosen topic- 0 – 25 points seminar paper – 0 – 30 points b) final assessment: written exam – 0 – 45 points Credits are assigned to the students who in continuous and final assessment acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100.	
Learning objectives: Students will have the knowledge about the functioning of the mutual relationship of a language and society and be able to describe the language in relation to its users. They will know the basic concepts and research methods of current sociolinguistics, understand the nature of the variability of language and its social conditionality and can analyse the current language situation in German-speaking countries.	
Brief outline of the course: 1. The development of sociolinguistics - initial concept (Defizithypothese und Differenzhypothese) 2. Language as an interactive phenomenon, pragmalinguistic parameters 3. Variation sociolinguistics - basic questions (diatopic, diastratic, functional and diachronic variability of language) 4. Linguistic identity and standardization of the language, bilingualism, diglossia 5. Language policy, language planning, language culture 6. German and its users - sociology of German, German as pluricentric language 7. Austrian and Swiss varieties of German	
Recommended literature: 1. DITTMAR, R. Grundlagen der Soziolinguistik. Ein Arbeitsbuch mit Aufgaben. Reihe Konzepte der Sprach- und Literaturwissenschaft, Bd. 57. Tübingen : Max Niemeyer Verlag, 1997.	

2. HARTIG, M. Soziolinguistik des Deutschen. 2. überarbeitete Auflage. Reihe Germanistische Lehrbuchsammlung, Bd. 16. Berlin : Weidler Buchverlag, 1998.
3. LÖFFLER, H. Germanistische Soziolinguistik. 2. überarbeitete Auflage, 1994. Reihe Grundlagen der Germanistik, Bd. 28. Berlin : Erich Schmidt Verlag, 1994.
4. SCHLIEBEN-LANGE, B. Soziolinguistik. Eine Einführung. 3. überarbeitete und erweiterte Auflage. Stuttgart : UTB 176, 1991.
5. VEITH, W. Soziolinguistik. Ein Arbeitsbuch. Tübingen : Gunter Narr Verlag, 2002.
6. ŠTEFAŇÁKOVÁ, J. Austriacizmy a helvetizmy v rakúskej a švajčiarskej dennej tlači z aspektu plucentrického hodnotenia nemčiny. Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, 2003. ISBN 80-8055-853-1
7. ŠTEFAŇÁKOVÁ, J. Jazyková politika v rakúskych printových médiách v kontexte pluricentrizmu a európskej jazykovej politiky. Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, 2012. ISBN 978-80-557-0431-9

Language of instruction:

slovak language, german language

Notes:student time load:

student's workload: 120 hours
 combined studies (L, S, C): 26 hours
 preparation for a presentation: 29 hours
 preparation of a seminar paper: 30 hours
 preparation for a written test: 35 hours

Course assessment

The final number of assessed students: 2

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Jana Štefaňáková, PhD.

Last changed: 13.11.2021

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-310	Course name: British Society in Painting
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Course assessment combines continuous assessment (50%) with a written final exam (80%). The continuous assessment consists of two written essays: 25 + 25 points. The final exam takes the form of a written test: 50 points. The course assessment corresponds to the standard A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 65 points out of a possible 100. a) continuous assessment: essays: 50% b) final assessment: Final written test: 50% a) continuous assessment: Essays 50% b) final assessment: Final written test: 50%	
Learning objectives: After completing the course students will be able to: 1. Present in English the characteristics features as well as historical background to selected paintings from the 16th century up to the beginning of the 20th century, 2. Use the corresponding English vocabulary to discuss the most important periods in English paintings, 3. Appreciate the context of a historical period and its reflection in art (painting) 4. Think more critically and discuss, i.e. take a critical position on a topic related to art in a foreign language	
Brief outline of the course:	
Recommended literature: 1. DIXON, ANDREW G. A History of British Art. London: BBC Publishing 1996 2. LIČKO, Roman. From Holbein to Hockney. British Society in Painting for Students of English as a Foreign Language. Banská Bystrica: Belianum, 2015.	
Language of instruction: English	
Notes: student time load: student workload in hours per semester: 90	

Course assessment							
The final number of assessed students: 0							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: PhDr. Roman Ličko, PhD.							
Last changed: 31.05.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-320	Course name: Canadian Studies
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: ssesment: Maximum course scoring is 100%, based on ECTS scale. Preparation for the seminar includes weekly readings, written explanation of the vocabulary and completion of seminar tasks. Students will take two progress tests during the term (test 1 = 50% of their final grade and test 2 = 50% of their final grade). Upon instructor´s approval, one of the test can be replaced by a project or presentation, presented as suggested by the teacher. Course completion conditions: a) continuous assessment: participation in seminars (0-5 bonus points), progress test 1 (0-50 points) b) final assessment: written test (0-50 points) Maximum number of points: 100. Course assessment corresponds to the standard A-FX grading scale. Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 70 points out of a possible 100. a) continuous assessment: participation in seminars (0-5 bonus points), progress test 1 (0-50 points) b) final assessment: written test (0-50 points) Maximum number of points: 100. The course assessment corresponds to the standard A-FX grading scale. Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 70 points out of a possible 100. a) continuous assessment: Course completion conditions: a) continuous assessment: participation in seminars (0-5 bonus points), progress test 1 (0-50 points) b) final assessment: b) final assessment: written test (0-50 points) a) continuous assessment: a) continuous assessment: Course completion conditions: a) continuous assessment: participation in seminars (0-5 bonus points), progress test 1 (0-50 points) b) final assessment:) final assessment:	

b) final assessment: written test (0-50 points)

Learning objectives:

Knowledge gained in the course:

-fact-based information about geography, history, political system and institutions of North America and Canada

-interdisciplinary information about the development of literature and culture in North America and Canada

Page: 2

-terminology in English and Slovak languages for the analysed phenomena (such as political systems, institutions, etc.)

Skill gained in the course:

Students can:

-read academic texts, analyse them and present selected texts in broader cultural contexts,

-apply presentation and argumentation skills,

-analyse the most recent research and field-based information, apply analytical and critical thinking, enhance empathy and creativity,

-apply their foreign language skills and discuss selected cultural phenomena at B2 level,

-further develop their presentation and digital skills, conduct research in digital environment, use educational platform Moodle, design a project and present it.

Competences:

Students can:

-participate in a discussion, defend their arguments,

-read and think critically, present their opinions in academic manner,

-transmit the cultural message of the anglophone countries in educational or cross-cultural environment,

-use self-study strategies,

-read scholarly literature in foreign language,

-use their intercultural competences,

-use their competences to participate in a professional life.

Brief outline of the course:

Course Layout:

1 Course Logistics, Who Are The Canadians?

2 Shaping The Nation (History Of Immigration)

3 The Canadian Topography

4 The Canadian Identity

5 The Canadian Political System

6 Progress Test 1

7 The Canadian Legal System

8 The Canadian School System

9 The Canadian Literature 1

10 The Canadian Literature 2

11 The Canadian Experience In Arts & Pop Culture

12 Progress Test 2

13 Course evaluation

Recommended literature:

Povinná literatúra:

Bain, C. 1994. Canadian Society: A Changing Tapestry. Oxford : Oxford University Press, 158 s. ISBN 9780195409864. (selected texts and chapters)

Encyclopaedia Encarta. 1995. Microsoft corporation. (selected texts and chapters)

JAVORČÍKOVÁ, J. - ZELENKOVÁ, A. 2020. Voices from beyond: modern coursebook of cultural studies for philologists : with the focus on (e)migration as a political, ethic, linguistic Strana: 3 and cultural phenomenon in the era of globalization / rec. Rodica Albu, Jaroslav Kušník, Ruslan Saduov, Vyacheslav Shevchenko. - Bratislava : Z-F Lingua, 2020.

JAVORČÍKOVÁ, J. - ZELENKOVÁ, A. 2014. The role, methodological basis and the subject of cultural studies in the globalized world = Úloha, metodologická základňa a predmet kultúrnych štúdií v globalizovanom svete / Jana Javorčíková. In European Journal of Social and Human Sciences. - Banská Bystrica : Matej Bel University, 2014. - ISSN 1339-6773. - Vol. 1, no. 1 (2014), pp. 28-33.

JAVORČÍKOVÁ, J. 2005. "Smiling Discrimination" in Canadian Society = Formy nepriamej diskriminácie v kanadskej spoločnosti / Jana Javorčíková. In Central European Journal of Canadian Studies. - Brno : Masaryk University, 2005. - ISSN 1213-7715. - Vol. 5 (2005), pp. 123-131.

JAVORČÍKOVÁ, J. 2011. Canadian Identity Through Literature: On the "Canadianness" of Margaret Atwood's Fiction = Kanadská identita v literatúre: o "kanadskosti" prózy Margaret Atwoodovej / Jana Javorčíková. In (Re)connecting Through Diversity: Canadian Perspectives = Les relations dans la diversité: perspectives Canadiennes / vedec. red. Jelena Novaković, Slobodan Pajović, Vladimir Gvozden ; rec. Nevenka Trifunović, Vladimir Gvozden. - Beograd : Megatrend University, 2011. - ISBN 978-86-7747-429-4. - S. 53-62.

Odporúčaná literatúra:

ADELMAN, Ch., SCHWARTZ, B. L., ed. 2013. Prairie directory of North America: The United States, Canada, and Mexico. 2nd ed. Oxford University Press.

BOEHMER, E. 2008. Nelson Mandela: A Very Short Introduction. Oxford: OUP.

FERGUSON, N. 2003. Empire. New York : Allen Lane.

MORGAN, K. 2012. Australia: A Very Short Introduction. Oxford: OUP.

SCHAPER, I., ed. 2004. Western civilization and the natives of South Africa: Studies in culture contact. Routledge. Routledge library editions.

SAYERS, A. 2001. Australian art. Oxford: OUP.

WHITELAW, Anne, Brian FOSS a Sandra PAIKOWSKY, eds. 2010. The visual arts in Canada: The twentieth century. Oxford: OUP.

WRIGHT, D. 2020. Canada: A Very Short Introduction. Oxford: OUP.

Uvedené zdroje sú dostupné v slovenských knižniciach a kníhkupectvách. (The aforementioned sources are available in Slovak libraries and bookstores.)

Language of instruction:

English B2

Notes:student time load:

Course assessment

The final number of assessed students: 8

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
75.0	0.0	0.0	0.0	12.5	12.5	0.0	0.0

Instructor: doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Last changed: 14.09.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajp-305	Course name: Conference Interpreting
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The grading scale is A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79-73%), E (72-65%). Credits will be awarded to students who have obtained at least 65 out of 100 points for the specified conditions. a) continuous assessment: preparation of the speech for interpreting in Slovak, including a glossary: 30 points preparation of a speech for interpreting in English, including a glossary: 30 points	
Learning objectives: The student <ol style="list-style-type: none"> 1. masters the basic conference terminology (English ↔ Slovak), 2. can handle interpreting terminology and create multilingual glossaries, 3. is familiar with the specifics of conference interpreting, 4. has acquired the basic skills needed to manage conference interpreting (low consecutive, high consecutive, simultaneous interpretation), 5. while performing a simulated conference can handle multiple tasks (moderator, speaker, interpreter), 6. is able to apply acquired knowledge and experience in practice, 7. masters the main principles of interpreting crisis management. 	
Brief outline of the course: Basic conference terminology. Creation of glossaries of terms. Organizational preparation of the conference, practicing different roles (moderator, speaker, interpreter). Simulated conference. Consecutive conferences - low consecutive, high consecutive. Simultaneous conferences. Crisis management.	
Recommended literature: <ol style="list-style-type: none"> 1. BOHUŠOVÁ, Z. 2004. Simulácie. Niekoľko poznámok k didaktike výučby tlmočenia. In: Odborná komunikácia v zjednotenej Európe II. Banská Bystrica/Praha : Univerzita Mateja Bela/ Jednota tlmočníkov a prekladateľov, 2004, s. 17-20. 2. DJOVČOŠ, M, MELICHERČÍKOVÁ, M., VILÍMEK, V. 2021. Učebnica tlmočenia: skúsenosti a dôkazy. Banská Bystrica: Belianum, 2021. 3. GILE, D. 2009. Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training. Revised Edition. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 2009. 	

4. MAKAROVÁ, V. 2004. Tlmočenie. Hraničná oblasť medzi vedou, skúsenosťou a umením možného. Bratislava: Stimul, 2004.
5. MELICHERČÍKOVÁ, M. 2013. Simulované konferencie vo výučbe tlmočenia. In: Teória a prax prípravy budúcich translatológov a učiteľov anglického jazyka : zborník z medzinárodnej elektronickej konferencie. Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, Fakulta humanitných vied, 201, s. 15-22.
6. MÜGLOVÁ, D. 2009. Komunikácia, tlmočenie, preklad alebo Prečo spadla Babylonská veža? Bratislava: Enigma, 2009.
7. PÖCHHACKER, F. 2004. Introducing Interpreting Studies. London/New York: Routledge, 2004.
8. ŠAVELOVÁ, J., MELICHERČÍKOVÁ, M. 2013. Simultaneous Interpreting. Univerzita Mateja Bela: Banská Bystrica, 2013.
9. ŠVEDA, P. 2021. Tlmočenie v teórii a praxi. Bratislava: Stimul.

Language of instruction:

Slovak, English C1

Notes:student time load:

Student workload: 90 hours

Combined form (L, S, C): 13

preparation of speeches including glossaries: 50

preparation for the final oral examination: 27

Course assessment

The final number of assessed students: 10

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
70.0	30.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Miroslava Melicherčíková, PhD.

Last changed: 16.08.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-pol-205	Course name: Contemporary Poland (A2 - B1)
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, the student continuously submits their completed homework. In the last week of the semester, the student takes a written test. After completing the semester, they take a final oral exam. Credits will not be awarded to a student who scores fewer than 19.5 in the written test and/or fewer than 22.5 in the oral exam. The student has the right to one resit (For each part of the final exam respectively.) The grading scale: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86 – 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points (%). a) continuous assessment: Completing homework: 0–30 p. Written test in week 13: 35 p. b) final assessment: Oral exam during the exam period: 35 p.	
Learning objectives: The student is able to analyse thematic maps. They can identify and analyse the components of a socio-geographic system and evaluate how they are linked to the physical-geographic sphere. The student follows the state and development of economy, transport, and services and has detailed knowledge of the Polish state administration, self-governments, and current political situation in Poland. They collect this information on their own and apply them in the translation process as well as in general and specialised communication in Polish.	
Brief outline of the course: The geographic position of Poland (Central Europe), its characteristics, and significance. Administrative division. Regions. Nature, soil types, plants, animals. National parks, protected monuments and areas. Demography. Population (development, distribution, major settlements – classification and structure). Ethnic minorities. Religion in Poland. Mineral resources. Diversification of gas and oil supply. Development and structure of economy. Importance and characteristics of agriculture. Basic factors in Polish industrial production. Main types of transport, its distribution, and tourism. Social and technical services. International trade (export, import). Selected topics in political geography – the Republic of Poland, the structure of state and self-government bodies, parliamentary democracy in Poland - legislative, executive and judicial powers. Polish political parties. Poland in international institutions. The geopolitical position of Poland.	

Recommended literature:

- 1 STARZOMSKI, J. 2011. Geografia. Warszawa : READ ME, 2011.
- 2 WSPÓŁCZESNE SPOŁECZEŃSTWO POLSKIE, 2020. Ed. A. Gizy, M. Sikorska. Warszawa : PWN, 2020.
3. ŚLESZYŃSKI, P. – CZAPIEWSKI, K. 2021. Atlas Wyszehradzki. Warszawa : GADGET, 2021.
3. WĘCŁAWOWICZ, G. 2018. Geografia społeczna Polski. Warszawa : PWN, 2018.
- 4 KRAWCZYK. SZ. 2013. Wiedza o społeczeństwie. Warszawa : Lango. 2013.
5. OSTASZEWSKA, K, RICHLING, A. 2005. Geografia fizyczna Polski. Warszawa : PWN. 2005.

Language of instruction:

Slovak, Polish

Notes: student time load:

90 h.
Presence, combined studies (L, S, C): 26 h.
Self-study: 14 h.
Completing homework: 15 h.
studying for the written test: 15 h.
Studying for the oral exam: 20 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 0

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. Mgr. Gabriela Olchowa, PhD.

Last changed: 16.02.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-rus-232		Course name: Contemporary Russia (A2 - B1)					
Type, extent and method of instruction:							
Form of instruction: Seminar							
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)							
Recommended number of periods: 26							
Method of study: combined							
Number of credits: 3							
Recommended semester/trimester: 2., 4.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
The student has the right to one resit. Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements. The grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%).							
a) continuous assessment:							
Active participation in seminars: 50%							
b) final assessment:							
Discussion on the selected topic: 50%							
Learning objectives:							
The course aims to help the student develop their communication skills. The course focuses on the contemporary form of the Russian language and works with up-to-date resources, mainly mass media texts. The student expands their vocabulary and learns about the specificities of contemporary Russian in practice.							
Brief outline of the course:							
The course addresses a broad variety of current social, political, and cultural issues presented by mass media in Russia and abroad.							
Recommended literature:							
current Russian print, TV, radio, Internet							
Language of instruction:							
Slovak, Russian (B2)							
Notes:student time load:							
120 h.							
Active participation in seminars: 26 h.							
Text preparation: 94 h.							
Course assessment							
The final number of assessed students: 0							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Martin Lizoň, PhD.
Last changed: 02.11.2022
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-105	Course name: Continuous Teaching Practice EN 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Prax Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26s Method of study: combined	
Number of credits: 2	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Course completion conditions: During the semester the student actively participates in lesson observations; works on observation tasks, discusses teaching alternatives. Prepares and teaches own lessons. Reflects own teaching and gives constructive feedback to peers. Continuous assessment: Preparation of lesson plans and teaching materials: 0-20 points Teaching own lessons: 0-20 points Observation tasks: 0-10 points Total: 50 points; pass 32 points Scale: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86– 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). a) continuous assessment: Continuous assessment consists of active participation in discussions with mentor teacher and peers, preparation of own lessons plans, teaching lessons and reflection. b) final assessment: The final evaluation consists of a portfolio of materials from pedagogical practice: written records of didactic lessons of lessons - lessons of a trainee teacher, lessons of his classmates. The final evaluation includes written preparations for direct teaching activities, including didactic analysis of the curriculum, self-evaluation of pedagogical practice / output (including suggestions and recommendations), written evaluation of individual lessons taught by the teacher (we recommend an evaluation sheet in which the practitioner The teacher expresses in structured items the individual items (min. 65 points, max. 100 points).	
Learning objectives: Student will be able to: <ol style="list-style-type: none"> 1. prepare a lesson plan with help of mentor teacher; 2. state aims and objectives of the lesson; 3. apply knowledge and skills form ELT methodology; 4. choose and adapt teaching material 5. evaluate own teaching; 6. give feedback to lessons observed. 	
Brief outline of the course:	

Presentation and practice of language skills and language means. Motivation of different age groups. Designing lesson plans. Choosing appropriate materials aids and tasks. Assessment and self-assessment. Giving feedback to peers. Self assessment.

Recommended literature:

Recommended literature:

HOMOLOVÁ, E. Becoming an English Teacher. 2012. Banská Bystrica FHV UMB, 2012.

Common European Framework of Reference for languages. Council of Europe. 2002

English course books and teacher's books used in basic/secondary schools

ŠVP ISCED 2 <http://www.statpedu.sk/sk/svp/statny-vzdelavaci-program/svp-druhy-stupen-zs/>

4. iŠVP ISCED <http://www.statpedu.sk/sk/svp/inovovany-statny-vzdelavaci-program/inovovany-svp-gymnazia-so-stvorrocny-m-patrocnym-vzdelavacim-programom/>

5. Čapek, R. (2015). Moderní didaktika. Grada Publishing.

6. Harmer, J. (2007) The Practice of English language teaching. OUP

7. Rovňanová, L. (2015). Učebné štýly žiakov a vyučovacie štýly učiteľov. MPC.

8. Siegllová, D. (2019). Konec školní nudy: didaktické metody pro 21. století. Grada Publishing.

9. Internetový portál rezortu školstva a s ním súvisiace webstránky relevantných inštitúcií:

www.minedu.sk, www.statpedu.sk, www.nucem.sk, www.casopisdobraskola.sk

Language of instruction:

Slovak language C1, English language B2-C1

Notes: student time load:

60 hours:

observation, teaching, analysis: 26 hours

preparations of lesson plans and teaching materials: 20 hours

consultations: 14 hours

Course assessment

The final number of assessed students: 69

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
60.87	28.99	7.25	1.45	1.45	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. PhDr. Eva Homolová, PhD.

Last changed: 20.04.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-106	Course name: Continuous Teaching Practice EN 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Prax Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26s Method of study: combined	
Number of credits: 2	
Recommended semester/trimester: 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The course assessment corresponds to the standard A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). If the student gains 64% and less, he/she is given Fx (failed). Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 65 points out of possible 100. a) continuous assessment: Participation in the preliminary pedagogical practice and making notes from observations (a teacher’s diary) b) final assessment: The final assessment consists of the final portfolio which consists of materials from ELT practice: written observations of peers during their teaching, analyses done with in-service teachers, creating a teacher’s diary. Lesson plans are also part of the final assessment together with analysis of the topic, self-evaluation of ELT practice (together with tips and recommendations), written evaluation of lessons taught by the pre-service teacher by in-service teacher (we recommend to use evaluation sheet with structured items related to different aspects of teaching (min. 65 points, max. 100 points). The number of points acquired are specified according to the subject studied in the given teacher training program. The ELT practice can be also realized through the method of service-learning conditioned by the student’s successful completion of SL subjects.	
Learning objectives: The student: <ol style="list-style-type: none"> 1. has practical experience with teaching the selected subject, 2. is able to analyze individual parts of a lesson and evaluate the use of selected means of education, based on pedagogical, psychological and other subject related aspects, the student is also able to analyze his/her lesson together with the in-service teacher. 3. is able to create a detailed plan for his/her own teaching as part of his/her pedagogical practice. 4. is able to carry out his/her own lesson plan and is able to self-reflect upon it. 	
Brief outline of the course: The main aim of the pedagogical practice is to create a lesson plan/project which will be carried out among pupils at selected lower or higher secondary school, based on the recommendations provided by in-service teachers and counselling with university lecturers in charge of ELT practice.	
Recommended literature:	

1. Homolová, E. (2013, 2015). Methodology of Teaching English 1, 2. Belianum.
2. Homolová, E. (2012). Becoming an English Teacher. Banská Bystrica: FHV UMB.
3. Čapek, R. (2015). Moderní didaktika. Grada Publishing.
4. Inovovaný štátny vzdelávací program pre ISCED 2, 3. (aktuálna verzia dostupná na internete)
5. Kalhoust, Z., & Obst, O. (2002). Školní didaktika. Portál.
6. Kožuchová, M., Obdržálek, Z., Porubská, E., & Káník, R. (2000). Didaktika pre učiteľov základnej a strednej školy. VEDA.
7. László, K., & Osvaldová, Z. (2014). Didaktika. Belianum.
8. Mertin, V. (2012). Metody a postupy poznávání žáka. Pedagogická diagnostika. Wolters Kluwer.
9. Obdržálek, Z. (2003). Didaktika pre študentov učiteľstva základnej školy. UK v Bratislave.
10. Petlák, E. (2012). Inovácie v didaktike. Dubnický technologický inštitút.
11. Petlák, E. (2000). Pedagogicko-didaktická práca učiteľa. IRIS.
12. Petty, G. (2013). Moderní vyučování. Portál.
13. Průcha, J. (2017). Moderní pedagogika. 6. vyd. Portál.
14. Rovňanová, L. (2015). Profesionálne kompetencie učiteľov. Belianum.
15. Rovňanová, L. (2015). Učebné štýly žiakov a vyučovacie štýly učiteľov. MPC.
16. Siegllová, D. (2019). Konec školní nudy: didaktické metody pro 21. století. Grada Publishing.
17. Sitná, D. (2013). Metody aktivního vyučování. Portál.
18. Turek, I. (2014). Didaktika. 3. prepr. vyd. Wolters Kluwer.
19. Zormanová, L. (2012). Výukové metody v pedagogice. Grada Publishing.
20. Odborné časopisy a noviny, aj v e-podobe.
21. Odkazy na e-zdroje v LMS Moodle.
22. Internetový portál rezortu školstva a s ním súvisiace webstránky relevantných inštitúcií: www.minedu.sk, www.statpedu.sk, www.nucem.sk, www.casopisdobraskola.sk

Language of instruction:

Slovak, English C1

Notes: student time load:

60 hours (total) divided into:

teaching, observations of peers during teaching, analyses of taught classes: 26

preparing a portfolio (+own lesson plans): 20

counselling: 14

Course assessment

The final number of assessed students: 69

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
85.51	11.59	2.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD.

Last changed: 06.03.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-did-133	Course name: Continuous Teaching Practice GE 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Prax Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26s Method of study: combined	
Number of credits: 2	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Students will observe classes and perform independent outputs. They will also hand in: written notes from observing classes – observing a training teacher’s class and classes of fellow students, written preparations for direct teaching activities, including the didactic analysis of the curriculum, their own assessment of the teaching practice – a report from practice including suggestions and recommendations, written assessments by the training teacher for the individual classes taught (the assessment is in the form of an evaluation sheet in which the training teacher provides reactions to the individual elements of the teaching process). Maximum number of points covering final assessment is 100. The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. a) continual assessment: participation in teaching practice – observing classes and independent outputs: 0 – 50 points b) final assessment: portfolio with materials from the teaching practice: 0 – 50 points	
Learning objectives: After the successful completion of course students are able to apply their acquired knowledge from courses about general didactics, didactics of qualification courses, as well as pedagogical and psychological disciplines in actual lessons. Students will be able to present themselves in front of pupils in class, to explain the curriculum with various methods, to engage the pupils and to conduct didactic diagnostics and assessment. According to the directions of the training teachers the students will be able to design a detailed preparation for the lessons.	
Brief outline of the course: The focus of continuous teaching practice is to design a project for a lesson based on the directions of the training teachers, to consult the preparation for class with a department teacher and finally to independently lead a class.	
Recommended literature: 1. Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen für Sprachen (GER). Online verfügbar: https://www.europaeischer-referenzrahmen.de/ 2. NEUNER, G. – BIMMEL, B. – KAST, B. 2003. Deutschunterricht planen. Arbeit mit den Lehrwerkslektionen. Berlin : Langenscheidt, 2003. ISBN 3468496591.	

3. SCHAT, M. – LEGUTKE, M. 2012. Lehrkompetenz und Unterrichtsgestaltung. München : Langenscheidt, 2012. ISBN 978-3-468-49580-9.
4. Čapek, R. (2015). Moderní didaktika. Grada Publishing.
5. Inovovaný štátny vzdelávací program pre ISCED 2, 3. (aktuálna verzia dostupná na internete)
6. Kalhoust, Z., & Obst, O. (2002). Školní didaktika. Portál.
7. Kožuchová, M., Obdržálek, Z., Porubská, E., & Káník, R. (2000). Didaktika pre učiteľov základnej a strednej školy. VEDA.
8. László, K., & Osvaldová, Z. (2014). Didaktika. Belianum.
9. Mertin, V. (2012). Metody a postupy poznávání žáka. Pedagogická diagnostika. Wolters Kluwer.
10. Obdržálek, Z. (2003). Didaktika pre študentov učiteľstva základnej školy. UK v Bratislave.
11. Petlák, E. (2012). Inovácie v didaktike. Dubnický technologický inštitút.
12. Petlák, E. (2000). Pedagogicko-didaktická práca učiteľa. IRIS.
13. Petty, G. (2013). Moderní vyučování. Portál.
14. Průcha, J. (2017). Moderní pedagogika. 6. vyd. Portál.
15. Rovňanová, L. (2015). Profesionálne kompetencie učiteľov. Belianum.
16. Rovňanová, L. (2015). Učebné štýly žiakov a vyučovacie štýly učiteľov. MPC.
17. Siegllová, D. (2019). Konec školní nudy: didaktické metody pro 21. století. Grada Publishing.
18. Sitná, D. (2013). Metody aktivního vyučování. Portál.
19. Turek, I. (2014). Didaktika. 3. prepr. vyd. Wolters Kluwer.
20. Zormanová, L. (2012). Výukové metody v pedagogice. Grada Publishing.
21. Odborné časopisy a noviny, aj v e-podobe.
22. Odkazy na e-zdroje v LMS Moodle.
23. Internetový portál rezortu školstva a s ním súvisiace webstránky relevantných inštitúcií: www.minedu.sk, www.statpedu.sk, www.nucem.sk, www.casopisdobraskola.sk

Language of instruction:

Slovak, German B2 - C1

Notes: student time load:

student workload: 60 hrs.

combined studies: 26 hrs.

preparation of the portfolio: 20 hrs.

consultation: 14 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 10

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD.

Last changed: 26.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-did-134	Course name: Continuous Teaching Practice GE 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Prax Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26s Method of study: combined	
Number of credits: 2	
Recommended semester/trimester: 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Students will actively participate in observing classes, write notes from observing classes, prepare for direct teaching activities and take part on the analysis of classes. After finishing their practice they will hand in a portfolio with materials from their teaching practice which include notes from observing classes (training teacher's classes and classes of fellow students), written preparations for direct teaching activities, including the didactic analysis of the curriculum, their own assessment of the teaching practice and written assessments by the training teacher for the individual classes taught. Maximum number of points covering final assessment is 100. The course assessment depends on the sum total for the parts of the continual and final assessment and corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%), FX (64% and less). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. The requirements and recommended literature are updated yearly in the course syllabus. a) continual assessment: observing classes and independent output: 0 – 50 points b) final assessment: portfolio with materials from the teaching practice: 0 – 50 points	
Learning objectives: After successful completion of the course students will be able to apply their acquired knowledge from courses about general didactics, didactics of qualification courses, pedagogical and psychological disciplines in actual lessons. Students will be able to present themselves in front of pupils in class, to explain the curriculum with various methods, to engage the pupils and to conduct didactic diagnostics and assessment. According to the directions of training teachers the students will be able to design a detailed preparation for the lessons.	
Brief outline of the course: The focus of continuous teaching practice is to design a project for a lesson based on the directions of training teachers, to consult the preparation for class with a department teacher and finally to independently lead a class.	
Recommended literature: 1. Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen für Sprachen (GER). Online verfügbar: https://	

www.europaeischer-referenzrahmen.de/

2. NEUNER, G. – BIMMEL, B. – KAST, B. 2003. Deutschunterricht planen. Arbeit mit den Lehrwerkslektionen. Berlin : Langenscheidt, 2003. ISBN 3468496591.
3. SCHAT, M. – LEGUTKE, M. 2012. Lehrkompetenz und Unterrichtsgestaltung. München : Langenscheidt, 2012. ISBN 978-3-468-49580-9.
4. Čapek, R. (2015). Moderní didaktika. Grada Publishing.
5. Inovovaný štátny vzdelávací program pre ISCED 2, 3. (aktuálna verzia dostupná na internete)
6. Kalhoust, Z., & Obst, O. (2002). Školní didaktika. Portál.
7. Kožuchová, M., Obdržálek, Z., Porubská, E., & Kánik, R. (2000). Didaktika pre učiteľov základnej a strednej školy. VEDA.
8. László, K., & Osvaldová, Z. (2014). Didaktika. Belianum.
9. Mertin, V. (2012). Metody a postupy poznávání žáka. Pedagogická diagnostika. Wolters Kluwer.
10. Obdržálek, Z. (2003). Didaktika pre študentov učiteľstva základnej školy. UK v Bratislave.
11. Petlák, E. (2012). Inovácie v didaktike. Dubnický technologický inštitút.
12. Petlák, E. (2000). Pedagogicko-didaktická práca učiteľa. IRIS.
13. Petty, G. (2013). Moderní vyučování. Portál.
14. Průcha, J. (2017). Moderní pedagogika. 6. vyd. Portál.
15. Rovňanová, L. (2015). Profesionálne kompetencie učiteľov. Belianum.
16. Rovňanová, L. (2015). Učebné štýly žiakov a vyučovacie štýly učiteľov. MPC.
17. Siegllová, D. (2019). Konec školní nudy: didaktické metody pro 21. století. Grada Publishing.
18. Sitná, D. (2013). Metody aktivního vyučování. Portál.
19. Turek, I. (2014). Didaktika. 3. prepr. vyd. Wolters Kluwer.
20. Zormanová, L. (2012). Výukové metody v pedagogice. Grada Publishing.
21. Odborné časopisy a noviny, aj v e-podobe.
22. Odkazy na e-zdroje v LMS Moodle.
23. Internetový portál rezortu školstva a s ním súvisiace webstránky relevantných inštitúcií: www.minedu.sk, www.statpedu.sk, www.nucem.sk, www.casopisdobraskola.sk

Language of instruction:

Slovak, German B2 - C1

Notes: student time load:

student workload: 60 hrs.

combined studies: 26 hrs.

preparation of the portfolio: 20 hrs.

consultations and self-study: 14 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 10

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
90.0	10.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD.

Last changed: 26.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-317	Course name: Critical Thinking in EFL Context
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The course will be evaluated on the basis of preliminary activities assigned during semester (simulations, portfolio). In the examination period after the end of semester there will be a final written project elaborate and presented aimed at application of critical thinking into teaching EL. Evaluation is based on the following assessment criteria: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86– 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). Minimum number of acquired percents is 65. Final exam will be held during officially recognised examination period. a) continuous assessment: Preliminary tasks will be carried out during seminars. b) final assessment: Elaboration of the project and its presentation.	
Learning objectives: Learning objectives: Student 1. is able to use data about critical thinking, 2. is be able to critically evaluate the position of a teacher in primary and secondary schools and will be able to apply didactic strategies and techniques taking into consideration critical thinkin, 3. identifies specifics of ELT to the given age taking into account microculture of a classroom, 4. applies theoretical knowledge in practical way during his/her classes, 5. creates own project based on integrating critical thinking in EFL context.	
Brief outline of the course: Critical Thinking Integrating Critical Thinking Skills in the Exploration of Culture in EFL context Identity Wheel Microculture of a classroom Techniques used to develop critical thinking in EFL context (active reading, active listening)	
Recommended literature: Council of Europe. (2001). Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment. Cambridge University Press. Retrieved from https://rm.coe.int/1680459f97 . Chatfield, T. (2018) Critical Thinking. Sage. ISBN 978-1-4739-4714-6.	

Hales, A. (2018). The Local in History: Personal and Community History and Its Impact on Identity. *Education 3-13*, 46:6, 671-684. DOI: 10.1080/03004279.2018.1483802.

Kramsch, C. (1995). The Cultural Component of Language Teaching. *Language, Culture and Curriculum*, 8:2, 83-92. DOI: 10.1080/07908319509525192.

Neff, P., Rucynski, J. (2013). Tasks for Integrating Language and Culture Teaching. *English Teaching Forum*, 51:2, 12-23. Retrieved from <https://americanenglish.state.gov/resources/english-teaching-forum-2013-volume-51-number-2#child-1486>.

Ráčková, Z. (2013). *Využitie medzipredmetových vzťahov v projektovom vyučovaní na ZŠ*. Bratislava, SK: Metodicko-pedagogické centrum.

Schulz, B. (2008). The Importance of Soft Skills: Education Beyond Academic Knowledge. *Nawa Journal of Communication*, 2(1), 146-154. Retrieved from <http://ir.nust.na/jspui/handle/10628/39>.

Theodoulides, L. a kol. (2020) *Rozvoj kritického myslenia koučovacím prístupom vo vysokoškolskom prostredí*. Belianum.

Language of instruction:

English B2, Slovak

Notes:student time load:

In total: 120
 seminars: 26
 preparation of the project: 30
 presentation of the project: 34
 self-study: 30

Course assessment

The final number of assessed students: 4

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD.

Last changed: 18.05.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-PTE-102		Course name: Cross-cutting themes in education					
Type, extent and method of instruction:							
Form of instruction: Lecture / Practical							
Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)							
Recommended number of periods: 13 / 13							
Method of study: combined							
Number of credits: 3							
Recommended semester/trimester: 3.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Learning objectives:							
Brief outline of the course:							
Recommended literature:							
Language of instruction:							
Notes:student time load:							
Course assessment							
The final number of assessed students: 117							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
91.45	4.27	2.56	0.0	0.0	0.0	1.71	0.0
Instructor: doc. PaedDr. Lenka Rovňanová, PhD., doc. Mgr. Lívia Nemcová, PhD.							
Last changed: 06.12.2021							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ksc-201	Course name: Cultural and social inclusion of foreign students 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student has to participate in at least 5 projects. Each project is worth 20 p. The student can score the total of 100 p. Grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%), FX (64%–0%). Credits are assigned to the student who acquires the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements. a) continuous assessment: Active participation in project organisation focused on foreign students enrolled in MBU programmes. b) final assessment: A portfolio of materials pertaining to the projects organised – a written report.	
Learning objectives: The student gains practical experience with organising activities for foreign students (persons with other than Slovak citizenship officially studying at MBU). The student knows and correctly uses the academic terminology. Volunteering provides the student with an opportunity to pursue their interests and learn how to manage their free time while feeling self-fulfilled and useful. The student feels that their work is meaningful. It allows them to improve their self-confidence and self-evaluation. They acquire new friends, knowledge, experience, and skills and improve their foreign language skills. They gain intercultural and international experience.	
Brief outline of the course: The student actively participates in educational, cultural, sports, and other interest-based activities for the community of foreign MBU students. The student helps organise educational activities, provides consulting to fresh students, organises free-time activities and competitions for the foreign MBU students. The student helps integrate their foreign peers into MBU student organisations and provides them with information on further educational possibilities offered by MBU.	
Recommended literature: BROZMANOVÁ GREGOROVÁ Alžbeta et. al. Service learning. Inovatívna stratégia učenia (sa). 2014. Banská Bystrica : UMB, 2014. 200 s. ISBN 978-80-557-0829-4. BROZMANOVÁ GREGOROVÁ, A., MATULAYOVÁ, T., MRAČKOVÁ, A., VAVRINČÍKOVÁ, L., VLAŠIČOVÁ, J.: Dobrovoľníctvo keď pomoc baví a zábava pomáha. Bratislava: ŠEVT, a.s. pre Úrad vlády SR, 2011. ISBN 978-80-8106-049-6.	

BROZMANOVÁ GREGOROVÁ, A.: Dobrovoľníctvo ako prostriedok rozvoja mladého človeka. In: ZOOM - M Zaostrené na mladých, 2008, č. 4, s. 11-14.

BÚTORA, M. – FIALOVÁ, Z. 1995. Neziskový sektor a dobrovoľníctvo na Slovensku. Bratislava: SAIA-SCTS.

DLOUHÁ, Regina, e.al. Dobrovolnictví a dárcovství. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 40 s.

GREGOROVÁ, A.: Centrum dobrovoľníctva a jeho úloha pri rozvoji dobrovoľníctva. In: Dobrovoľníctvo v meste Banská Bystrica (zborník). Banská Bystrica: PF UMB, 2003. s. 22 - 24. ISBN 80-8055-750-0.

HAPALOVÁ, M. 2017. Dobrovoľnícke programy a podpora dobrovoľníctva. Bratislava : Implementačná agentúra MSVaR SR, 2017. 12 s. ISBN 978-80-89837-03-8. . [dostupné online 12. 6. 2019] https://www.ia.gov.sk/npkiku//data/files/np_kiku/dokumenty/Dobrovolnicke%20programy%20brozura%20Jun2017%20blok.pdf

KOLEKTIV, autorů, et al. Dobrovolníci v neziskových organizacích. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 24 s. ISBN 80-86423-05-0.

KRÁLIKOVÁ, N. (zost.) 2006. Ja nie som dobrovoľník! Ja to robím iba tak... Bratislava : IUVENTA, 2006. 28 s. ISBN 80-8072-0054-1

MYDLÍKOVÁ, E. a kol. 2002. Dobrovoľníctvo na Slovensku alebo čo si počať s dobrovoľníkom. Bratislava: ASSP, ISBN 80-968713-0-7.

NAZAREJOVÁ, V. – ROTH, P. (zost.). 2012. Dobrovoľníctvo a čo ty? Prešov : Domka – Združenie saleziánskej mládeže. 2012. 16 s. [dostupné online 12. 6. 2019] http://dobrovolnictvo.sk/subory/publikacie/Dobrovolnictvo_a_co_TY_1.pdf

OCHMANOVÁ, M. – JORDAN, P. 1997. Dobrovoľníci – cenný zdroj pomoci: Institute for Policy Studies, ISBN 1-886333-29-7.

ONDRUŠEK, D. 2000. Čítanka pre pokročilé neziskové organizácie. Bratislava: Centrum prevencie a riešenia konfliktov, ISBN 80-968095-3-9.

TOŠNER, J. - SOZANSKÁ, O. (eds.) 2006. Dobrovoľníci a metodika práce s nimi v organizacích. Praha : Portál 2006. 149 s. ISBN 80-7367-178-6.

Language of instruction:

Slovak, English

Notes:student time load:

Student time load: 90 h.
Project preparation and implementation: 75 h.
Portfolio: 15 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 0

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Lujza Urbancová, PhD.

Last changed: 27.10.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ksc-202	Course name: Cultural and social inclusion of foreign students 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student has to participate in at least 5 projects. Each project is worth 20 p. The student can score the total of 100 p. Grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%), FX (64%–0%). Credits are assigned to the student who acquires the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements. a) continuous assessment: Active participation in project organisation focused on foreign students enrolled in MBU programmes. b) final assessment: A portfolio of materials pertaining to the projects organised – a written report.	
Learning objectives: The student gains practical experience with organising activities for foreign students (persons with other than Slovak citizenship officially studying at MBU). The student knows and correctly uses the academic terminology. Volunteering provides the student with an opportunity to pursue their interests and learn how to manage their free time while feeling self-fulfilled and useful. The student feels that their work is meaningful. It allows them to improve their self-confidence and self-evaluation. They acquire new friends, knowledge, experience, and skills and improve their foreign language skills. They gain intercultural and international experience.	
Brief outline of the course: The student actively participates in educational, cultural, sports, and other interest-based activities for the community of foreign MBU students. The student helps organise educational activities, provides consulting to fresh students, organises free-time activities and competitions for the foreign MBU students. The student helps integrate their foreign peers into MBU student organisations and provides them with information on further educational possibilities offered by MBU.	
Recommended literature: BROZMANOVÁ GREGOROVÁ Alžbeta et. al. Service learning. Inovatívna stratégia učenia (sa). 2014. Banská Bystrica : UMB, 2014. 200 s. ISBN 978-80-557-0829-4. BROZMANOVÁ GREGOROVÁ, A., MATULAYOVÁ, T., MRAČKOVÁ, A., VAVRINČÍKOVÁ, L., VLAŠIČOVÁ, J.: Dobrovoľníctvo keď pomoc baví a zábava pomáha. Bratislava: ŠEVT, a.s. pre Úrad vlády SR, 2011. ISBN 978-80-8106-049-6.	

BROZMANOVÁ GREGOROVÁ, A.: Dobrovoľníctvo ako prostriedok rozvoja mladého človeka. In: ZOOM - M Zaostrené na mladých, 2008, č. 4, s. 11-14.

BÚTORA, M. – FIALOVÁ, Z. 1995. Neziskový sektor a dobrovoľníctvo na Slovensku. Bratislava: SAIA-SCTS.

DLOUHÁ, Regina, e.al. Dobrovolnictví a dárcovství. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 40 s.

GREGOROVÁ, A.: Centrum dobrovoľníctva a jeho úloha pri rozvoji dobrovoľníctva. In: Dobrovoľníctvo v meste Banská Bystrica (zborník). Banská Bystrica: PF UMB, 2003. s. 22 - 24. ISBN 80-8055-750-0.

HAPALOVÁ, M. 2017. Dobrovoľnícke programy a podpora dobrovoľníctva. Bratislava : Implementačná agentúra MSVaR SR, 2017. 12 s. ISBN 978-80-89837-03-8. . [dostupné online 12. 6. 2019] https://www.ia.gov.sk/npkiku//data/files/np_kiku/dokumenty/Dobrovolnicke%20programy%20brozura%20Jun2017%20blok.pdf

KOLEKTIV, autorů, et al. Dobrovolníci v neziskových organizacích. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 24 s. ISBN 80-86423-05-0.

KRÁLIKOVÁ, N. (zost.) 2006. Ja nie som dobrovoľník! Ja to robím iba tak... Bratislava : IUVENTA, 2006. 28 s. ISBN 80-8072-0054-1

MYDLÍKOVÁ, E. a kol. 2002. Dobrovoľníctvo na Slovensku alebo čo si počať s dobrovoľníkom. Bratislava: ASSP, ISBN 80-968713-0-7.

NAZAREJOVÁ, V. – ROTH, P. (zost.). 2012. Dobrovoľníctvo a čo ty? Prešov : Domka – Združenie saleziánskej mládeže. 2012. 16 s. [dostupné online 12. 6. 2019] http://dobrovolnictvo.sk/subory/publikacie/Dobrovolnictvo_a_co_TY_1.pdf

OCHMANOVÁ, M. – JORDAN, P. 1997. Dobrovoľníci – cenný zdroj pomoci: Institute for Policy Studies, ISBN 1-886333-29-7.

ONDRUŠEK, D. 2000. Čítanka pre pokročilé neziskové organizácie. Bratislava: Centrum prevencie a riešenia konfliktov, ISBN 80-968095-3-9.

TOŠNER, J. - SOZANSKÁ, O. (eds.) 2006. Dobrovoľníci a metodika práce s nimi v organizacích. Praha : Portál 2006. 149 s. ISBN 80-7367-178-6.

Language of instruction:

Slovak, English

Notes:student time load:

Total: 90 h.

Project preparation and implementation: 75 h.

Portfolio: 15 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 0

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Lujza Urbancová, PhD.

Last changed: 27.10.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-did-126	Course name: Didactics of German Language 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 / 13 Method of study: combined	
Number of credits: 4	
Recommended semester/trimester: 1.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. a) continuous assessment: paper: 0 – 30 points supplementary paper: 0 – 20 points b) final assessment: oral exam: 0 – 50 points	
Learning objectives: Students will deepen their knowledge of terminology from this discipline; they will be able to reflect and analyse the educational reality considering specifics of the didactic subject – German as a foreign language. The student is able to select professional knowledge and is able to apply it appropriately in teaching. The student is able to create, assess and evaluate autonomous material independently and use it in German language classes.	
Brief outline of the course: Issues of foreign language teaching and the wider overview of its methods as a conception of teaching – focusing on forms and characteristics of the so-called communicative methods. Analysis and writing of inspectional protocols, which correspond to the realization of pedagogical practice in this semester. Methods of acquiring knowledge and skills concerning Phonetics, vocabulary, grammar and working with communication language skills – listening comprehension, oral expression. Importance of results' importance (e.g. testing).	
Recommended literature: Odporúčaná literatúra: 1. Barkowski, H. - Krumm, H.-J. 2010. Fachlexikon Deutsch als Fremd-und Zweitsprache. Tübingen: A. Francke Verlag, 2010. ISBN 978-3-8252-8422-0. 2. Janíková, V. 2010. Didaktik des Unterrichts Deutsch als Fremdsprache. Brno : PF MU, 2010. ISBN 978-80-210-5035-8 3. Kiel, E. 2008. Unterricht sehen, analysieren, gestalten. Bad Heilbrunn: Klinkhardt, 2008. ISBN 978-3-8252-3090-6	

4. KOLEČANI LENČOVÁ, Ivica - KOVÁČOVÁ, Michaela - TOMÁŠKOVÁ, Simona. Neue Wege im DaF-Unterricht. Bildende Kunst - Spielfilm - digitale Medien. Nümbrecht : Kirsch-Verlag, 2018. ISBN 978-80-223-4819-5.
5. Kolečani Lenčová, I. 2012. Vizuálne médium vo výučbe cudzích jazykov. Vybrané kapitoly s praktickými ukážkami z nemeckého jazyka. Banská Bystrica: FHV UMB, 2012. 139 s. ISBN 978-80-557-0428-9.
6. Lojová, G. – Vlčková, K. 2011. Styly a strategie učení ve výuce cizích jazyku. Praha: Portál 2011. ISBN 978-80-7367-876-0
7. Roche, J. 2019. Kompendium DaF/DaZ. Tübingen: Narr, 2019. ISBN 978-3-8233-8212-6
8. Storch, G. 1999. Deutsch als Fremdsprache – Eine Didaktik. München: Wilhelm Fink Verlag, 1999. ISBN 3-8252-8184-1
9. Štefaňáková, J. – Molnárová, E. 2015. Medien als Lernwerkzeug und - Gegenstand im Fremdsprachenunterricht. Banská Bystrica : FF UMB, 2015. ISBN 978-80-557-1000-6
10. Wicke, R. E. 2012. Aufgabenorientiertes und projektorientiertes Lernen im DaF-Unterricht. München: IUDICIUM, 2012. ISBN 978-3-86205-089-5

Language of instruction:

Slovak, German B2 - C1

Notes: student time load:

120 hrs, of which:

combined study (l, s, c): 26 hrs

paper preparation: 25 hrs

supplementary paper preparation: 15 hrs

final oral exam preparation: 54 hrs

Course assessment

The final number of assessed students: 12

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
66.67	8.33	8.33	16.67	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD.

Last changed: 26.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-did-127	Course name: Didactics of German Language 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 / 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester the student will develop 4 proposals for activities and their application in educational practice. Participates in the preparation and implementation of learning stations for bachelor's students. At the end of the semester, the student will take an oral examination. The student is entitled to one make-up oral examination. The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. a) continuous assessment: paper: 0 – 30 points supplementary paper: 0 – 20 points b) final assessment: oral exam: 0 – 50 points	
Learning objectives: Students will deepen their knowledge of terminology from Didactics 1; they will be able to apply language studies, choose correct literary texts corresponding to given criteria and apply them in teaching. They will be able to assess effectiveness of individual social forms and selection of media according to the goals of the lessons and form adequate interaction during the lessons.	
Brief outline of the course: New concepts and methods in of language studies and literature. Analysis of language skills (writing, reading). Utilization of media during the lessons. Methods of so-called open teaching, interaction during lessons, techniques and strategies of teaching. The importance of applying diagnostic, intervention and evaluation activities is highlighted. This includes an analysis of the preparation for direct teaching activities, which corresponds to the implementation of the teaching practice this semester.	
Recommended literature: Odporúčaná literatúra: 1. Barkowski, H. - Krumm, H.-J. 2010. Fachlexikon Deutsch als Fremd-und Zweitsprache. Tübingen: A. Francke Verlag, 2010. ISBN 978-3-8252-8422-0. 2. Janíková, V. 2010. Didaktik des Unterrichts Deutsch als Fremdsprache. Brno : PF MU, 2010. ISBN 978-80-210-5035-8	

3. Kiel, E. 2008. Unterricht sehen, analysieren, gestalten. Bad Heilbrunn: Klinkhardt, 2008. ISBN 978-3-8252-3090-6
4. KOLEČANI LENČOVÁ, Ivica - KOVÁČOVÁ, Michaela - TOMÁŠKOVÁ, Simona. Neue Wege im DaF-Unterricht. Bildende Kunst - Spielfilm - digitale Medien. Nümbrecht : Kirsch-Verlag, 2018. ISBN 978-80-223-4819-5.
5. Kolečani Lenčová, I. 2012. Vizuálne médium vo výučbe cudzích jazykov. Vybrané kapitoly s praktickými ukázkami z nemeckého jazyka. Banská Bystrica: FHV UMB, 2012. 139 s. ISBN 978-80-557-0428-9.
6. Lojová, G. – Vlčková, K. 2011. Styly a strategie učení ve výuce cizích jazyku. Praha: Portál 2011. ISBN 978-80-7367-876-0
7. Roche, J. 2019. Kompendium DaF/DaZ. Tübingen: Narr, 2019. ISBN 978-3-8233-8212-6
8. Storch, G. 1999. Deutsch als Fremdsprache – Eine Didaktik. München: Wilhelm Fink Verlag, 1999. ISBN 3-8252-8184-1
9. Štefaňáková, J. – Molnárová, E. 2015. Medien als Lernwerkzeug und - Gegenstand im Fremdsprachenunterricht. Banská Bystrica : FF UMB, 2015. ISBN 978-80-557-1000-6
10. Wicke, R. E. 2012. Aufgabenorientiertes und projektorientiertes Lernen im DaF-Unterricht. München: IUDICIUM, 2012. ISBN 978-3-86205-089-5

Language of instruction:

Slovak, German B2 - C1

Notes: student time load:

150 hrs, of which:

combined study (l, s, c): 39 hrs

paper preparation: 25 hrs

supplementary paper preparation: 15 hrs

final oral exam preparation: 71 hrs

Course assessment

The final number of assessed students: 10

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
50.0	20.0	10.0	20.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD.

Last changed: 26.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-did-128	Course name: Didactics of German language 3
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 4	
Recommended semester/trimester: 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100 and for oral exam 18 points. a) continuous assessment: specialised texts analysis: 0 – 30 points project: 0 – 25 points presentation: 0 – 10 points b) final assessment: oral exam: 0 – 35 points	
Learning objectives: Students will be able to apply acquired skill from Didactics 1 and 2 in interactions in the lessons. They will be able to assess and evaluate consequences of social climate change in lessons and form motivational impulses leading to a positive atmosphere.	
Brief outline of the course: The discipline deepens the knowledge acquired in Didactics of the German Language 1 and 2, focusing on the changes in the social climate of teaching in a humanistically oriented school, analyses the individual aspects of interaction between teacher – student, and addresses the problems of motivation and autonomous learning. The main themes are areas of knowledge related to the educational system, legal and curricular aspects of the profession, issues of educational inclusion, development of scientific, cultural and linguistic literacy.	
Recommended literature:	
Language of instruction: Slovak, German B2 - C1	
Notes:student time load: 120 hrs, of which: combined study (l, s, c): 26 hrs specialised texts analysis: 30 hrs project preparation: 20 hrs presentation: 10 hrs	

final oral exam preparation: 34 hrs

Course assessment

The final number of assessed students: 10

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
50.0	30.0	10.0	10.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD.

Last changed: 26.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-DEP-513		Course name: Digital empowerment and participation	
Type, extent and method of instruction:			
Form of instruction: Practical			
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)			
Recommended number of periods: 26			
Method of study: combined			
Number of credits: 2			
Recommended semester/trimester:			
Level: II., III.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment			
The final number of assessed students: 0			
abs	n	p	v
0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: doc. PhDr. Alžbeta Brozmanová Gregorová, PhD., Mgr. Zuzana Heinzová, PhD.			
Last changed: 08.09.2023			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-305	Course name: Discourse Analysis
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Requirements for a successful completion of the subject: During the semester, students write one written text and submit excerpts on cohesive devices taken from journalistic or artistic English texts. At the end of the semester the students write final test. Students will not get credits if they score less than 10 points for excerpting sources and less than 25 points for final written exam. Student can re-sit the exam once. This exam will cover study material from the whole semester. Final assessment is realised according to the standard criteria: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86 – 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). The minimum number of points for obtaining credits is 65 points out of 100. a) continuous assessment: Written test: 0-30 points Excerpts: 0-30 points b) final assessment: Final written exam: 0-40 points	
Learning objectives: Student <ol style="list-style-type: none"> 1. understands the theory of discourse analysis and its practical relevance to language learning; 2. will use obtained knowledge on cohesion and coherence in the process of identification and classification of the text, 3. is able to categorise the text according to text typology, 4. is able to identify cohesive devices in the text; 5. applies obtained theoretical knowledge on cohesion and coherence in the process of creative writing; 6. can apply theoretical knowledge on speech acts and conversational principle in everyday conversation in English; 7. examines how stretches of language, considered in their social and psychological context become meaningful and unified for their users; 8. is able to produce various text types in particular registers; 	
Brief outline of the course: Syllabus: Discourse Analysis as a linguistic discipline, its relation to other language levels. Text and context. Form and function. Cohesion and cohesive devices. Reference – anaphora, cataphora,	

exophora. Ellipsis and substitution. Lexical cohesion. Conjunction – additive, adversative, causal and temporal. Text coherence. Coherence and speech acts. Coherence and conversational principles.

Recommended literature:

1. ŠTULAJTEROVÁ, A. 2015. Selected Chapters from Discourse Analysis. Banská Bystrica: University of Matej Bel, 2015.
2. COOK, G. 1989. Discourse. Oxford : Oxford University Press, 1989.
3. McCARTHY, M. 1991. Discourse Analysis for Language Teachers. Cambridge : Cambridge University Press, 1991.
4. HALLIDAY, M.A.K – HASAN, R. 1976. Cohesion in English. London : Longman, 1976.

Language of instruction:

English, Slovak

Notes: student time load:

Student's working load:
Time load: 90 hours
combined study (S): 13
self-study: 30
preparation for the written test: 10
excerpting sources: 15
preparation for final written exam: 22

Course assessment

The final number of assessed students: 18

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
94.44	0.0	0.0	0.0	0.0	5.56	0.0	0.0

Instructor: PaedDr. Alena Štulajterová, PhD.

Last changed: 17.08.2022

Approved by: prof. PhD. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lin-112	Course name: Discourse Analysis GE
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. a) continuous assessment: written test: 0 – 50 points b) final assessment: final paper: 0 – 50 points	
Learning objectives: Students will: 1. acquire the most important skills in the latest results of knowledge in a given field of study, 2. acquire basic knowledge about areas of methodology of critical and linguistic discourse analysis, 3. be able to apply the acquired knowledge in a final thesis at the corresponding level within a chosen or given discourse, 4. acquire new knowledge with writing a final thesis and will be able to analyse and evaluate it in relation to the existing cultural and also linguistic standards.	
Brief outline of the course: The study of the term discourse since the 2nd half of 20th century to the present day. Importance of the term discourse and its intellectual understanding from various perspectives. Features and dynamics of discourses, as well as their classification and last but not the least, the mediation of knowledge about methodology of critical and linguistic discourse analysis. Knowledge as presupposition of erudite penetration into chosen discourses. The course is focused also on students, who are eager to study the way how the discourse analysis is developed in the Czech and Slovakian area, in German-speaking countries.	
Recommended literature: 1. Angermüller, J. – Bunzmann, K. – Nonhoff, M.: Diskursanalyse : Theorien, Methoden, Anwendungen. Hamburg : Argument Verlag GmbH 2001. 2. Dobřík, Z. Cudzost' a inakost' v jazykovej komunikácii. Banská Bystrica: Belianum 2018. 3. Dolník, J.: Jazyk, človek, kultúra. Bratislava : Kalligram 2010. 4. Dolník, J. Sila jazyka. Bratislava : Kaligram 2012. 5. Jäger, S.: Kritische Diskursanalyse. Eine Einführung. Duisburg :2004.	

6. Keller, R. – Hirsland A. – Schneider W. – Viehhöver, V. (Ed.): Handbuch Sozialwissenschaftliche Diskursanalyse : Band 2. Wiesbaden : Springer Fachmedien
7. Keller, R.: Wissensoziologische Diskursanalyse. Grundlegung eines Forschungsprogramms. Wiesbaden : VS Verlag für Sozialwissenschaften 2008.
8. Larcher, S. B.: Linguistische Diskursanalyse. Ein Lehr- und Arbeitsbuch. Tübingen: Narr Studienbücher 2015.
9. Orgoňová, O. – Dolník. J.: Používanie jazyka. Bratislava : Univerzita Komenského 2010.
10. Schneiderová, S.: Analýza diskurzu a mediální text. Praha : UK Nakladatelství Karolinum 2015

Language of instruction:

German language B2-C1, slovenský jazyk

Notes:student time load:

Notes

120 hrs, of which:

combined study (l, s, c): 26 hrs

written test preparation: 62 hrs

final paper preparation: 62 hrs

Course assessment

The final number of assessed students: 0

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. PaedDr. Zdenko Dobřík, PhD.

Last changed: 14.11.2021

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-211	Course name: ELT to Different Age Groups
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The course will be evaluated on the basis of preliminary activities assigned during semester (simulations, portfolio). In the examination period after the end of semester there will be a final oral exam. In order to pass, the students have to acquire a minimum of 65 points. Evaluation is based on the following assessment criteria: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86– 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). Minimum number of acquired percents is 65. Final oral exam will be held during officially recognised examination period. To summarize, the overall assessment consists of: a) continuous assessment: Continuous submitting of assignments related to elaboration of didactic activities aimed at ELT to primary school pupils: - creation of portfolio with the most effective activities and games applied for the given age group, simulation of individual classes aimed at primary school pupils: b) successful completion of the final oral exam. The minimum pass grade for simulation is 10 points and the minimal pass for portfolio is 15 points. a) continuous assessment: elaboration of preliminary tasks b) final assessment: final oral exam	
Learning objectives: Student 1. is able to use data about effective ways how to teach English to different age groups, 2. is able to critically evaluate the position of a teacher in primary schools and children's clubs, will be able to apply didactic strategies and techniques, 3. will be able to identify specifics of ELT to the given age, 4. will be able to apply theoretical knowledge in practical way during simulations, 5. creates own portfolio of activities.	
Brief outline of the course: Characteristics of age groups in ELT. CEFR. National Program of Education related to ELT. Specifics of ELT to different age groups. Methods, strategies and techniques used in teaching. Motivation. Lesson plans. Self-reflection. Creativity. Logical and critical thinking. Key pedagogical documents needed when teaching English to different age groups.	
Recommended literature:	

HOMOLOVÁ, E. (2010). Motivating Young Learners in Acquiring English through Songs, Poems, Drama and Stories. In Theories in Practice. Zlín: Tomas Bata University. pp. 232 – 238. ISBN 978-80-7318-823-8.

LINDAHL, K. (2015). ELT in Early Childhood: Circle Time. Available at: <http://blog.tesol.org/elt-in-early-childhood-circle-time/> (accessed February 14, 2020).

LOJOVÁ, G., STRAKOVÁ, Z., Teoretické východiská vyučovania angličtiny v primárnom vzdelávaní. 2012. Bratislava: Univerzita Komenského, ISBN 978-80-223-3315-3 STRAKOVÁ, Z. Teaching English at Primary Level: From Principles to Practice. 2011. Prešov: Prešovská univerzita, ISBN 978-80-555-0494-0, s.93

STRAKOVÁ, Z., CIMERMANOVÁ, I. (eds.). Učiteľ cudzieho jazyka v kontexte primárneho vzdelávania. Prešov: Prešovská univerzita, 2010, ISBN 978-80-555-0232-8, s. 168.

PODHRADSKÁ, M. (2009). Veselá angličtina pre deti 2, vydavateľstvo TONADA. R 162 0016-2-731.

PODHRADSKÁ, M. (2010). Veselá angličtina pre deti 3, vydavateľstvo TONADA. R 162 0017-2-731.

UR, P. (1996). A Course in Language Teaching: Practice and Theory, Cambridge: CUP. 389 p. ISBN 978-0521567985.

Language of instruction:

English C1

Notes: student time load:

total number of hours: 150

combined study (seminar): 26

elaboration of preliminary tasks: 34

self-study: 30

preparation for the final oral exam: 60

Course assessment

The final number of assessed students: 53

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
96.23	3.77	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD.

Last changed: 11.09.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-esn-200	Course name: ESN MBU Volunteer 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student participates in at least five projects. Each project is worth 20 p. The student can collect max. 100 p. Grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements.	
a) continuous assessment: - Active participation in project organisation involving foreign MBU students as the target group. Preparation of a database, schedule, and budget for the activities. - Creating and evaluating an online survey before and after the semester focused on foreign students' needs and their satisfaction. - Providing tutoring to foreign students during the semester.	
b) final assessment: A portfolio of materials related to the projects organised: - report - photo documentation - list of the students involved.	
Learning objectives: Upon completion, the student has developed practical experience with organising activities focused on foreign students. They know and use correct university-related terminology in foreign languages. They have developed specific competences necessary to perform their job related to the promotion of civic engagement and public service. They can independently identify the default situation, activity goals, steps towards their achievement, schedule, problems; find partners; determine appropriate promotion methods; draft the budget; identify the needs of the participants; perform and evaluate activities. They have learned how to motivate other students to participate in volunteering and develop intercultural understanding.	
Brief outline of the course: In terms of volunteering, students actively participate in the MBU Erasmus Student Network. It is a non-profit student organisation that represents foreign students thus creating opportunities for the development of intercultural understanding and personal development. It is based on peer help. Volunteers help organise educational and	

leisure activities as well as competitions for the foreign students from MBU partner universities. They help the foreign students integrate into the community and other MBU student organisations.

Recommended literature:

BROZMANOVÁ GREGOROVÁ Alžbeta et. al. Service learning. Inovatívna stratégia učenia (sa). 2014. Banská Bystrica : UMB, 2014. 200 s. ISBN 978-80-557-0829-4.

BÚTORA, M. – FIALOVÁ, Z. 1995. Neziskový sektor a dobrovoľníctvo na Slovensku. Bratislava: SAIA-SCTS.

DLOUHÁ, Regina, e.al. Dobrovoľníctví a dárcovství. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 40 s.

FRIČ, Pavol. Dárcovství a dobrovoľníctví v České republice. Praha : AGNES a NROS, 2001. 115 s. ISBN 80-902633-7-2.

Ja nie som dobrovoľník! Ja to robím len tak... KRÁLIKOVÁ, Nadežda (zost.) Bratislava : IUVENTA, 2006, ISBN 80-8072-054-1.

KOLEKTIV, Autorů, et al. Dobrovoľníci v neziskových organizacích. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 24 s. ISBN 80-86423-05-0.

MYDLÍKOVÁ, E. a kol. 2002. Dobrovoľníctvo na Slovensku alebo čo si počať s dobrovoľníkom. Bratislava: ASSP, ISBN 80-968713-0-7.

OCHMANOVÁ, M. – JORDAN, P. 1997. Dobrovoľníci – cenný zdroj pomoci: Institute for Policy Studies, ISBN 1-886333-29-7.

ONDRUŠEK, D. 2000. Čítanka pre pokročilé neziskové organizácie. Bratislava: Centrum prevencie a riešenia konfliktov, ISBN 80-968095-3-9.

Příručka pro dobrovoľníky. Klikatá 90c, Praha 5 : Občanské združení ADRA, 1997. 35 s. vydáno s podporou MVČR

TOŠNER, Jiří, SOZANSKÁ, Olga. Dobrovoľníci a metodika práce s nimi v organizacích. Dominik Dvořák; Michal Kaplánek, Th.D., SDB. 2. vyd. Praha : Portál, s. r. o., 2006. 149 s. ISBN 80-7367-178-6.

Helcom.cz [online]. 2004 [cit. 2010-06-25]. Dobrovoľníci. Dostupné z WWW: <<http://www.helcom.cz/download/sborniky/dobrovolnici.doc>>.

Www.dobrovolnik.cz [online]. 2006 [cit. 2010-03-16]. Dobrovoľník. Dostupné z WWW: <http://www.dobrovolnik.cz/d_druhy.shtml>.

Www.dcul.cz [online]. 2005 [cit. 2010-03-16]. Dostupné z WWW: <<http://www.dcul.cz/stranky/dobrovolnik.htm>>.

E-cvns.cz [online]. 2009 [cit. 2010-06-25]. Konference Pardubice. Dostupné z WWW: <http://www.e-cvns.cz/soubory/Konference_Pardubice_Hladka.pdf>.

Dobrovoln%C3%ADk In Wikipedia : the free encyclopedia [online]. St. Petersburg (Florida) : Wikipedia Foundation, , [cit. 2010-03-16]. Dostupné z WWW: <<http://cs.wikipedia.org/wiki/Dobrovoln%C3%ADk>>.

Portal [online]. 2005 [cit. 2010-03-18]. Dostupné z WWW:<<http://www.portal.cz/scripts/detail.php?id=2982>>

Language of instruction:

Slovak, English

Notes:student time load:

Total student time load: 90 h.

Project preparation and management: 75 h.

Portfolio preparation: 15 h.

Course assessment							
The final number of assessed students: 5							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
80.0	20.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Lujza Urbancová, PhD.							
Last changed: 27.10.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-esn-201	Course name: ESN MBU Volunteer 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student participates in at least five projects. Each project is worth 20 p. The student can collect max. 100 p. Grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements.	
a) continuous assessment: - Active participation in project organisation involving foreign MBU students as the target group. Preparation of a database, schedule, and budget for the activities. - Creating and evaluating an online survey before and after the semester focused on foreign students' needs and their satisfaction. - Providing tutoring to foreign students during the semester.	
b) final assessment: A portfolio of materials related to the projects organised: - report - photo documentation - list of the students involved.	
Learning objectives: Upon completion, the student has developed practical experience with organising activities focused on foreign students. They know and use correct university-related terminology in foreign languages. They have developed specific competences necessary to perform their job related to the promotion of civic engagement and public service. They can independently identify the default situation, activity goals, steps towards their achievement, schedule, problems; find partners; determine appropriate promotion methods; draft the budget; identify the needs of the participants; perform and evaluate activities. They have learned how to motivate other students to participate in volunteering and develop intercultural understanding.	
Brief outline of the course: Brief outline of the course: In terms of volunteering, students actively participate in the MBU Erasmus Student Network. It is a non-profit student organisation that represents foreign students thus creating opportunities for the development of intercultural understanding and personal development.	

It is based on peer help. Volunteers help organise educational and leisure activities as well as competitions for the foreign students from MBU partner universities. They help the foreign students integrate into the community and other MBU student organisations.

Recommended literature:

- BROZMANOVÁ GREGOROVÁ Alžbeta et. al. Service learning. Inovatívna stratégia učenia (sa). 2014. Banská Bystrica : UMB, 2014. 200 s. ISBN 978-80-557-0829-4.
- BÚTORA, M. – FIALOVÁ, Z. 1995. Neziskový sektor a dobrovoľníctvo na Slovensku. Bratislava: SAIA-SCTS.
- DLOUHÁ, Regina, e.al. Dobrovoľníctví a dárcovství. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 40 s.
- FRIČ, Pavol. Dárcovství a dobrovoľníctví v České republice. Praha : AGNES a NROS, 2001. 115 s. ISBN 80-902633-7-2.
- Ja nie som dobrovoľník! Ja to robím len tak... KRÁLIKOVÁ, Nadežda (zost.) Bratislava : IUVENTA, 2006, ISBN 80-8072-054-1.
- KOLEKTIV, Autorů, et al. Dobrovoľníci v neziskových organizáciach. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 24 s. ISBN 80-86423-05-0.
- MYDLÍKOVÁ, E. a kol. 2002. Dobrovoľníctvo na Slovensku alebo čo si počať s dobrovoľníkom. Bratislava: ASSP, ISBN 80-968713-0-7.
- OCHMANOVÁ, M. – JORDAN, P. 1997. Dobrovoľníci – cenný zdroj pomoci: Institute for Policy Studies, ISBN 1-886333-29-7.
- ONDRUŠEK, D. 2000. Čítanka pre pokročilé neziskové organizácie. Bratislava: Centrum prevencie a riešenia konfliktov, ISBN 80-968095-3-9.
- Průručka pro dobrovoľníky. Klikatá 90c, Praha 5 : Občanské združení ADRA, 1997. 35 s. vydáno s podporou MVČR
- TOŠNER, Jiří, SOZANSKÁ, Olga. Dobrovoľníci a metodika práce s nimi v organizáciach. Dominik Dvořák; Michal Kaplánek, Th.D., SDB. 2. vyd. Praha : Portál, s. r. o., 2006. 149 s. ISBN 80-7367-178-6.
- Helcom.cz [online]. 2004 [cit. 2010-06-25]. Dobrovoľníci. Dostupné z WWW: <<http://www.helcom.cz/download/sborniky/dobrovoľnici.doc>>.
- Www.dobrovoľnik.cz [online]. 2006 [cit. 2010-03-16]. Dobrovoľník. Dostupné z WWW: <http://www.dobrovoľnik.cz/d_druhy.shtml>.
- Www.dcul.cz [online]. 2005 [cit. 2010-03-16]. Dostupné z WWW: <<http://www.dcul.cz/stranky/dobrovoľnik.htm>>.
- E-cvns.cz [online]. 2009 [cit. 2010-06-25]. Konference Pardubice. Dostupné z WWW: <http://www.e-cvns.cz/soubory/Konference_Pardubice_Hladka.pdf>.
- Dobrovoľn%C3%ADk In Wikipedia : the free encyclopedia [online]. St. Petersburg (Florida) : Wikipedia Foundation, , [cit. 2010-03-16]. Dostupné z WWW: <<http://cs.wikipedia.org/wiki/Dobrovoľn%C3%ADk>>.
- Portal [online]. 2005 [cit. 2010-03-18]. Dostupné z WWW: <<http://www.portal.cz/scripts/detail.php?id=2982>>

Language of instruction:

Slovak, English

Notes: student time load:

Total student time load: 90 h.

Project preparation and management: 75 h.

Portfolio preparation: 15 h.

Course assessment							
The final number of assessed students: 5							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Lujza Urbancová, PhD.							
Last changed: 27.10.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-esn-202	Course name: ESN MBU Volunteer 3
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student participates in at least five projects. Each project is worth 20 p. The student can collect max. 100 p. Grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements.	
a) continuous assessment: - Active participation in project organisation involving foreign MBU students as the target group. Preparation of a database, schedule, and budget for the activities. - Creating and evaluating an online survey before and after the semester focused on foreign students' needs and their satisfaction. - Providing tutoring to foreign students during the semester.	
b) final assessment: A portfolio of materials related to the projects organised: - report - photo documentation list of the students involved.	
Learning objectives: Upon completion, the student has developed practical experience with organising activities focused on foreign students. They know and use correct university-related terminology in foreign languages. They have developed specific competences necessary to perform their job related to the promotion of civic engagement and public service. They can independently identify the default situation, activity goals, steps towards their achievement, schedule, problems; find partners; determine appropriate promotion methods; draft the budget; identify the needs of the participants; perform and evaluate activities. They have learned how to motivate other students to participate in volunteering and develop intercultural understanding.	
Brief outline of the course: In terms of volunteering, students actively participate in the MBU Erasmus Student Network. It is a non-profit student organisation that represents foreign students thus creating opportunities for the development of intercultural understanding and personal development. It is based on peer help.	

Volunteers help organise educational and leisure activities as well as competitions for the foreign students from MBU partner universities. They help the foreign students integrate into the community and other MBU student organisations.

Recommended literature:

- BROZMANOVÁ GREGOROVÁ Alžbeta et. al. Service learning. Inovatívna stratégia učenia (sa). 2014. Banská Bystrica : UMB, 2014. 200 s. ISBN 978-80-557-0829-4.
- BÚTORA, M. – FIALOVÁ, Z. 1995. Neziskový sektor a dobrovoľníctvo na Slovensku. Bratislava: SAIA-SCTS.
- DLOUHÁ, Regina, e.al. Dobrovoľníctví a dárcovství. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 40 s.
- FRIČ, Pavol. Dárcovství a dobrovoľníctví v České republice. Praha : AGNES a NROS, 2001. 115 s. ISBN 80-902633-7-2.
- Ja nie som dobrovoľník! Ja to robím len tak... KRÁLIKOVÁ, Nadežda (zost.) Bratislava : IUVENTA, 2006, ISBN 80-8072-054-1.
- KOLEKTIV, Autorů, et al. Dobrovoľníci v neziskových organizáciach. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 24 s. ISBN 80-86423-05-0.
- MYDLÍKOVÁ, E. a kol. 2002. Dobrovoľníctvo na Slovensku alebo čo si počať s dobrovoľníkom. Bratislava: ASSP, ISBN 80-968713-0-7.
- OCHMANOVÁ, M. – JORDAN, P. 1997. Dobrovoľníci – cenný zdroj pomoci: Institute for Policy Studies, ISBN 1-886333-29-7.
- ONDRUŠEK, D. 2000. Čítanka pre pokročilé neziskové organizácie. Bratislava: Centrum prevencie a riešenia konfliktov, ISBN 80-968095-3-9.
- Průručka pro dobrovoľníky. Klikatá 90c, Praha 5 : Občanské združení ADRA, 1997. 35 s. vydáno s podporou MVČR
- TOŠNER, Jiří, SOZANSKÁ, Olga. Dobrovoľníci a metodika práce s nimi v organizáciach. Dominik Dvořák; Michal Kaplánek, Th.D., SDB. 2. vyd. Praha : Portál, s. r. o., 2006. 149 s. ISBN 80-7367-178-6.
- Helcom.cz [online]. 2004 [cit. 2010-06-25]. Dobrovoľníci. Dostupné z WWW: <<http://www.helcom.cz/download/sborniky/dobrovoľnici.doc>>.
- Www.dobrovoľnik.cz [online]. 2006 [cit. 2010-03-16]. Dobrovoľník. Dostupné z WWW: <http://www.dobrovoľnik.cz/d_druhy.shtml>.
- Www.dcul.cz [online]. 2005 [cit. 2010-03-16]. Dostupné z WWW: <<http://www.dcul.cz/stranky/dobrovoľnik.htm>>.
- E-cvns.cz [online]. 2009 [cit. 2010-06-25]. Konference Pardubice. Dostupné z WWW: <http://www.e-cvns.cz/soubory/Konference_Pardubice_Hladka.pdf>.
- Dobrovoľn%C3%ADk In Wikipedia : the free encyclopedia [online]. St. Petersburg (Florida) : Wikipedia Foundation, , [cit. 2010-03-16]. Dostupné z WWW: <<http://cs.wikipedia.org/wiki/Dobrovoľn%C3%ADk>>.
- Portal [online]. 2005 [cit. 2010-03-18]. Dostupné z WWW: <<http://www.portal.cz/scripts/detail.php?id=2982>>

Language of instruction:

Slovak, English

Notes: student time load:

Total student time load: 90 h.

Project preparation and management: 75 h.

Portfolio preparation: 15 h.

Course assessment							
The final number of assessed students: 3							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
33.33	33.33	0.0	0.0	33.33	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Lujza Urbancová, PhD.							
Last changed: 27.10.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-esn-203	Course name: ESN MBU Volunteer 4
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student participates in at least five projects. Each project is worth 20 p. The student can collect max. 100 p. Grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements.	
a) continuous assessment: - Active participation in project organisation involving foreign MBU students as the target group. Preparation of a database, schedule, and budget for the activities. - Creating and evaluating an online survey before and after the semester focused on foreign students' needs and their satisfaction. - Providing tutoring to foreign students during the semester.	
b) final assessment: A portfolio of materials related to the projects organised: - report - photo documentation list of the students involved.	
Learning objectives: Upon completion, the student has developed practical experience with organising activities focused on foreign students. They know and use correct university-related terminology in foreign languages. They have developed specific competences necessary to perform their job related to the promotion of civic engagement and public service. They can independently identify the default situation, activity goals, steps towards their achievement, schedule, problems; find partners; determine appropriate promotion methods; draft the budget; identify the needs of the participants; perform and evaluate activities. They have learned how to motivate other students to participate in volunteering and develop intercultural understanding.	
Brief outline of the course: In terms of volunteering, students actively participate in the MBU Erasmus Student Network. It is a non-profit student organisation that represents foreign students thus creating opportunities for the development of intercultural understanding and personal development. It is based on peer help.	

Volunteers help organise educational and leisure activities as well as competitions for the foreign students from MBU partner universities. They help the foreign students integrate into the community and other MBU student organisations.

Recommended literature:

- BROZMANOVÁ GREGOROVÁ Alžbeta et. al. Service learning. Inovatívna stratégia učenia (sa). 2014. Banská Bystrica : UMB, 2014. 200 s. ISBN 978-80-557-0829-4.
- BÚTORA, M. – FIALOVÁ, Z. 1995. Neziskový sektor a dobrovoľníctvo na Slovensku. Bratislava: SAIA-SCTS.
- DLOUHÁ, Regina, e.al. Dobrovolníctví a dárcovství. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 40 s.
- FRIČ, Pavol. Dárcovství a dobrovolníctví v České republice. Praha : AGNES a NROS, 2001. 115 s. ISBN 80-902633-7-2.
- Ja nie som dobrovoľník! Ja to robím len tak... KRÁLIKOVÁ, Nadežda (zost.) Bratislava : IUVENTA, 2006, ISBN 80-8072-054-1.
- KOLEKTIV, Autorů, et al. Dobrovolníci v neziskových organizacích. Praha : Informační centrum neziskových organizací, o.p.s., 2001. 24 s. ISBN 80-86423-05-0.
- MYDLÍKOVÁ, E. a kol. 2002. Dobrovoľníctvo na Slovensku alebo čo si počať s dobrovoľníkom. Bratislava: ASSP, ISBN 80-968713-0-7.
- OCHMANOVÁ, M. – JORDAN, P. 1997. Dobrovoľníci – cenný zdroj pomoci: Institute for Policy Studies, ISBN 1-886333-29-7.
- ONDRUŠEK, D. 2000. Čítanka pre pokročilé neziskové organizácie. Bratislava: Centrum prevencie a riešenia konfliktov, ISBN 80-968095-3-9.
- Průručka pro dobrovolníky. Klikatá 90c, Praha 5 : Občanské združení ADRA, 1997. 35 s. vydáno s podporou MVČR
- TOŠNER, Jiří, SOZANSKÁ, Olga. Dobrovolníci a metodika práce s nimi v organizacích. Dominik Dvořák; Michal Kaplánek, Th.D., SDB. 2. vyd. Praha : Portál, s. r. o., 2006. 149 s. ISBN 80-7367-178-6.
- Helcom.cz [online]. 2004 [cit. 2010-06-25]. Dobrovolníci. Dostupné z WWW: <<http://www.helcom.cz/download/sborniky/dobrovolnici.doc>>.
- Www.dobrovolnik.cz [online]. 2006 [cit. 2010-03-16]. Dobrovolník. Dostupné z WWW: <http://www.dobrovolnik.cz/d_druhy.shtml>.
- Www.dcul.cz [online]. 2005 [cit. 2010-03-16]. Dostupné z WWW: <<http://www.dcul.cz/stranky/dobrovolnik.htm>>.
- E-cvns.cz [online]. 2009 [cit. 2010-06-25]. Konference Pardubice. Dostupné z WWW: <http://www.e-cvns.cz/soubory/Konference_Pardubice_Hladka.pdf>.
- Dobrovoln%C3%ADk In Wikipedia : the free encyclopedia [online]. St. Petersburg (Florida) : Wikipedia Foundation, , [cit. 2010-03-16]. Dostupné z WWW: <<http://cs.wikipedia.org/wiki/Dobrovoln%C3%ADk>>.
- Portal [online]. 2005 [cit. 2010-03-18]. Dostupné z WWW: <<http://www.portal.cz/scripts/detail.php?id=2982>>

Language of instruction:

Slovak, English

Notes: student time load:

Total student time load: 90 h.

Project preparation and management: 75 h.

Portfolio preparation: 15 h.

Course assessment							
The final number of assessed students: 2							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
50.0	50.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Lujza Urbancová, PhD.							
Last changed: 27.10.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajp-303	Course name: Editorial Practice
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Course completion conditions: a.) Continuous Assessment: Text editing 0-50 points. b.) Final Assessment: Final text editing 0-50 points. The total number of points obtained from the continuous and final assessment is 100. The number of points obtained corresponds to the grading assessment scale. Credits will be given to students who obtain for fulfilling certain requirements at least 65 out of 100 points. a) continuous assessment: a.) Continuous Assessment: Text editing 0-50 points. b) final assessment: b.) Final Assessment: Final text editing 0-50 points.	
Learning objectives: Students: 1. will acquire basic information and skills on editing in publishing houses and translation agencies, 2. will be able to edit the text taking into account the translator's strategy and being able not to interfere with appropriate translator's solutions.	
Brief outline of the course: Text editing. Translator's strategy. Basic rules of the Slovak school of translation.	
Recommended literature:	
Language of instruction: Slovak and English	
Notes:student time load: combined studies: 13 hrs. self-study: 20 hrs. text editing: 57 hrs.	

Course assessment							
The final number of assessed students: 45							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
55.56	24.44	13.33	4.44	2.22	0.0	0.0	0.0
Instructor: doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD.							
Last changed: 29.04.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-PGS-401		Course name: Educational and school psychology					
Type, extent and method of instruction:							
Form of instruction: Lecture / Seminar							
Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)							
Recommended number of periods: 26 / 13							
Method of study: combined							
Number of credits: 3							
Recommended semester/trimester: 1.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Learning objectives:							
Brief outline of the course:							
Recommended literature:							
Language of instruction:							
Notes:student time load:							
Course assessment							
The final number of assessed students: 404							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
23.27	23.76	25.0	18.56	9.16	0.0	0.25	0.0
Instructor: doc. PaedDr. Lada Kaliská, PhD.							
Last changed: 19.04.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-fpv-307		Course name: Electoral Geography	
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 2., 4.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment The final number of assessed students: 186			
abs	n	p	v
97.85	2.15	0.0	0.0
Instructor:			
Last changed: 24.07.2015			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajmL-316	Course name: English Language B2 for FF UMB students
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: This elective course is intended for students of sports education, sports science and other humanities and philology studies at the Faculty of Arts, UMB in Banská Bystrica, except for study programmes English Language and Culture, English for Translation in Economic Practice and Teaching English Language and Literature. Students will take three written continuous assessment tests during the semester. Upon completion of the course students will take a written final test. Credits will not be awarded to a student who scores less than 65% on the continuous assessment tests and the final test. The student is entitled to one re-sit exam. The assessment is in compliance with the following grading scale: A (100-94%), B (93-87%), B (93-87%), B (93-87%), C (86-80%), D (79-73%), E (72-65%). a) continuous assessment: Three continuous written tests: 30% Active participation in seminars: 10% b) final assessment: Written final test: 60%	
Learning objectives: The student: <ol style="list-style-type: none"> 1. understands not only essential but also specific information in broader English texts and can communicate in more challenging communicative situations in the professional and private spheres; 2. masters upper-intermediate language activities and strategies in English (listening comprehension, speaking, writing, reading comprehension) 3. is able to identify elements of narrative style in written discourse at B2 level; 4. is able to translate from/into English texts at B2 level; 6. is able to use summarising techniques to summarise relevant data. 	
Brief outline of the course: Selected topics include: <ol style="list-style-type: none"> 1. Passions and fashions 2. No fear! 3. It depends how you look at it 4. All things high tech 5. Seeing is believing 	

6. Telling it how it is							
Recommended literature: SOARS, Liz - SOARS, John. New Headway Intermediate. 4th Edition. Students Book. Oxford : OUP, 2010. SOARS, Liz - SOARS, John. New Headway Intermediate. 4th Edition. Work Book. Oxford : OUP, 2010.							
Language of instruction: English							
Notes:student time load: Total: 90 hours Seminars: 13 Preparation for continuous written tests: 15 Preparation for the final written test: 30 Self-study: 32							
Course assessment The final number of assessed students: 8							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
75.0	0.0	0.0	25.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: PaedDr. Alena Štulajterová, PhD., M.A. James Ó Connell							
Last changed: 11.09.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajmZ-317	Course name: English Language B2 for FF UMB students
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: This elective course is intended for students of sports education, sports science and other humanities and philology studies at the Faculty of Arts, UMB in Banská Bystrica, except for study programmes English Language and Culture, English for Translation in Economic Practice and Teaching English Language and Literature. Students will take three written continuous assessment tests during the semester. Upon completion of the course students will take a written final test. Credits will not be awarded to a student who scores less than 65% on the continuous assessment tests and the final test. The student is entitled to one re-sit exam. The assessment is in compliance with the following grading scale: A (100-94%), B (93-87%), B (93-87%), B (93-87%), C (86-80%), D (79-73%), E (72-65%). a) continuous assessment: Three continuous written tests: 30% Active participation in seminars: 10% b) final assessment: Written final test: 60%	
Learning objectives: The student: <ol style="list-style-type: none"> 1. understands not only essential but also specific information in broader English texts and can communicate in more challenging communicative situations in the professional and private spheres; 2. masters upper-intermediate language activities and strategies in English (listening comprehension, speaking, writing, reading comprehension) 3. is able to identify elements of narrative style in written discourse at B2 level; 4. is able to translate from/into English texts at B2 level; 6. is able to use summarising techniques to summarise relevant data. 	
Brief outline of the course: Selected topics include: <ol style="list-style-type: none"> 1. Passions and fashions 2. No fear! 3. It depends how you look at it 4. All things high tech 5. Seeing is believing 	

6. Telling it how it is							
Recommended literature: SOARS, Liz - SOARS, John. New Headway Intermediate. 4th Edition. Students Book. Oxford : OUP, 2010. SOARS, Liz - SOARS, John. New Headway Intermediate. 4th Edition. Work Book. Oxford : OUP, 2010.							
Language of instruction: English, Slovak							
Notes:student time load: Total: 90 hours Seminars: 13 Preparation for continuous written tests: 15 Preparation for the final written test: 30 Self-study: 32							
Course assessment The final number of assessed students: 10							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
60.0	10.0	10.0	10.0	0.0	0.0	10.0	0.0
Instructor: PaedDr. Alena Štulajterová, PhD., M.A. James Ó Connell, Mgr. Richard Gramanich Štromajer							
Last changed: 17.05.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-212	Course name: English Teacher's Workshop
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The total course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits will be awarded to students who earn a minimum of 65 percentage points out of a possible 100. a) continuous assessment: a) active participation: 0–10% b) planning and teaching an EFL lesson at the C1 level: 0–90%	
Learning objectives: Students will: 1. show that they are capable of planning and teaching an effective interactive lesson of English as a foreign language, 2. be able to effectively offer, elicit, receive and process feedback.	
Brief outline of the course: Demo lessons followed by discussion Giving instructions Students' lessons	
Recommended literature: ANDERSON, N. – MCCUTCHEON, N. 2019. Activities for Task-Based Learning: Integrating a fluency first approach into the ELT classroom. Delta Publishing: 2019. ISBN: 978-3125017016. HARMER, J. 2015. The Practice of English Language Teaching. 5th Edition. Pearson, 2015. ISBN: 978-1447980254. WILLIS, D. – WILLIS, J. 2007. Doing Task-based Teaching. Oxford University Press: 2007. ISBN: 978-0194422109.	
Language of instruction: English C1	
Notes: student time load: 150 hrs., including: Combined study (lectures/seminars/consultations): 26 Self-study: 124	

Course assessment

The final number of assessed students: 7

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
71.43	28.57	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Michael Eliot Dove, doc. PhDr. Eva Homolová, PhD.**Last changed:** 10.12.2021**Approved by:** prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: ESN1	Course name: Erasmus student network 1		
Type, extent and method of instruction:			
Form of instruction:			
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)			
Recommended number of periods:			
Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 1., 3.			
Level: I., II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment			
The final number of assessed students: 11			
abs	n	p	v
100.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: doc. Mgr. et Mgr. Ing. Miroslava Knapková, PhD.			
Last changed:			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-fpv-205		Course name: Field Course Abroad	
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Practical Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 1560 Method of study: combined			
Number of credits: 6			
Recommended semester/trimester: 2., 4.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment The final number of assessed students: 30			
abs	n	p	v
93.33	6.67	0.0	0.0
Instructor: doc. RNDr. Alfonz Gajdoš, PhD.			
Last changed: 03.02.2017			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-fpv-124		Course name: Finance in practice	
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 1., 3.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment The final number of assessed students: 16			
abs	n	p	v
100.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Ing. Janka Crmanová			
Last changed: 28.03.2023			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-fj-001		Course name: French Language 2					
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined							
Number of credits: 3							
Recommended semester/trimester: 2., 4.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions: The maximum total number of points obtained for the interim and final assessment is 100. Credits will be awarded to a student who has earned at least 65 out of 100 points for fulfilling the specified requirements. a) continuous assessment: participation and activities in classes (0-20 points) b) final assessment: final exam (0-80 points)							
Learning objectives: The student 1. uses basic language skills in French, 2. is able to talk about his interests and his plans for the future. 3. can write an e-mail asking for something. 4. can talk about events that took place in the past.							
Brief outline of the course: 1. Understand interests and preferences based on recordings and then be able to talk about yours. 2. Weekend plans. 3. Description of the house/apartment and its equipment. 4. Gastronomy in France and Slovakia. 5. Tense of irregular verbs. 6. Free time.							
Recommended literature: LOISEAU, Y. - MERIEUX, R. 2009. Latitudes 1. Paris: Didier Pecníková, J. - Ráčková, L. Základy francúzštiny, Belianum, 2023							
Language of instruction: French A1							
Notes:student time load: 120 hours, of which: full-time study: 26 hours Exam preparation + written exam: 94 hours							
Course assessment The final number of assessed students: 1							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: PhDr. Jana Pecníková, PhD., Gautier Quentin Crept							

Last changed: 14.09.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-fj-002	Course name: French language 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 / 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, the student participates in oral activities (10%). He passes a written French language test (questions based on audio document, written questions) (30%). After at the end of the semester, he passes a written final test in French language (questions based on audio document, written questions) and from the basics of French culture in Slovak language (60%). The student has the right to one remedial written final test. Maximum total number points obtained for the continuous and final assessment is 100. The assessment is carried out according to classification scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79-73%), E (72-65 %). Credits will be awarded to the student who has obtained at least 65 of the specified conditions 100 points. a) continuous assessment: participation in oral activities (10%) written test of the French language (30%) b) final assessment: written final test on the French language and on French realities (60%) a) continuous assessment: continuous assessment: participation in oral activities (10%) written test of the French language (30%) b) final assessment: final assessment: written final test on the French language and on French realities (60%)	
Learning objectives: The student 1. is able to tell basic information about himself and his immediate surroundings 2. is able to react in basic situations (greeting, thanking, introducing yourself, expressing yourself taste) 3. understands audio and written basic information (announcements, basic conversation) 4. has basic knowledge of French culture	
Brief outline of the course: 1. Acquaintance with the French language, with greetings, the alphabet and polite words. 2. Introducing yourself and family members. 3. Names of states and nationalities. 4. Numbers. 5. Activities in free time 6. Main geographical data about France 7. Customs and celebrations in France during the year 8. The most important personalities from the history and culture of France	
Recommended literature: 1. Mérieux, R. ; Loiseau, Y. 2008. Latitudes A1-A2. Paris : Didier	
Language of instruction:	

slovak or another language (except french)							
Notes:student time load:							
Course assessment							
The final number of assessed students: 2							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
50.0	50.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: PhDr. Jana Pecníková, PhD.							
Last changed: 21.09.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-uVZSP	Course name: General Foundations of Private Law
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The prerequisite for passing the course is attendance at a minimum of 90% of the teaching and active participation of students in class. The evaluation is in accordance with the classification scale according to the Study Regulations of Matej Bel University. a) continuous assessment: Continuous evaluation is not performed. b) final assessment: The basis for the award of the final grade is the demonstration of mastery of the knowledge of the lecture material, which is demonstrated in an active dialogue with the teacher in the teaching of the subject.	
Learning objectives: The graduate will be able to distinguish private law from public law, will be oriented in the basic principles of private law, which in the European continental legal system traditionally includes civil law, commercial law, family law and international private law. The graduate will have knowledge of the basic institutions of private law (both substantive and procedural), their current legal regulation and use in practice.	
Brief outline of the course:	
Recommended literature: VOJČÍK, P. a kol.: Občianske právo hmotné 1. a 2., Plzeň: Aleš Čenek, 2018. 764 s. ISBN 978-80-73807-19-1. CIRÁK, J. - GANDŽALOVÁ, D.: Základy rodinného práva, Úvodná časť - Manželské práva - Osvojenie, Banská Bystrica: UMB Belianum, 2019. ISBN 978-80-557-1548-3. MURÁNSKA, J. - GANDŽALOVÁ, D. - TAKÁČ, J.: Základy rodinného práva, Rodičia a deti - Výživné, Banská Bystrica: UMB Belianum, 2019. ISBN 978-80-557-1622-0. KUBÍČEK, P. – ŠKRINÁR, A. – NEVOLNÁ, Z. – KOLKUSOVÁ, R. – ĎURICA, M.: Obchodné právo. 3. vydanie. Plzeň: Aleš Čeněk, 2021, 420 s. ISBN 978-80-7380-847-1. Act No. 40/1964 Coll. Civil Code as amended. Act No. 36/2005 Coll. on the Family, as amended. Act No. 160/2015 Coll. on the Civil Procedure Code, as amended. Act No. 161/2015 Coll. on the Civil Procedure Code, as amended.	

Act No. 513/1990 Coll., Commercial Code, as amended.			
Language of instruction: Slovak language			
Notes:student time load: 90 hours combined study (L, C): 26 hours self-study: 64 hours			
Course assessment The final number of assessed students: 0			
abs	n	p	v
0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: prof. JUDr. Daniela Gandžalová, PhD., doc. JUDr. Marián Ďurana, PhD., doc. JUDr. Juraj Takáč, PhD., doc. JUDr. Katarína Zajác Ševcová, PhD., JUDr. Monika Némethová, PhD., Mgr. Miroslava Dolíhalová, PhD., Mgr. Jakub Dzimko, PhD., JUDr. Eva Cvengová, JUDr. Dominik Čipka, JUDr. Drahomíra Dibdiaková, JUDr. Ing. Miroslav Paller			
Last changed: 30.03.2023			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lit-123	Course name: Generational Memory and Family Memory in Literature after 1989
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: On the basis of the studied professional literature and reading of literary texts the students will submit seminar paper (10 pages) at the end of the semester and present it during the course of semester. The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. Students are entitled to one re-sit of the seminar paper. a) continuous assessment: presentation: 0 – 20 points b) final assessment: seminar paper (10 pages): 0 – 80 points	
Learning objectives: Students will be able to critically assess varying theoretical approaches and conceptual differences in various collective memory models. They will be able to transform the theoretical knowledge acquired by the study of concepts of generational and family memory into an individual creative work within the artistic text. They will be able to identify expression of remembrance culture in works of art and perceive them in connection to its wider relations. They will be able to judge the peculiarities of various approaches to the literary depiction of the past. They will be able to distinguish expressions in family memory that make a taboo of the past. Students will write seminar paper on a chosen topic, in which they will effectively and adequately apply components of theoretical thinking.	
Brief outline of the course: Definition of terms involving individual memory, communicative memory, family memory, generational memory. Mannheim's concept of generations. Memory – trauma – generation. Cultural trauma. Public and family discourse. Historiography and literary fiction. Biographic narratives. Autobiography. Memoir literature. Generation novels. German narratives of victims. Asymmetry of the memories of the perpetrators and the memories of the victims. Strategies of repression. Making a taboo and destroying a taboo of family memory. Generational/family memory and Nazism. Generation 68. Generational memory and communist regimes. Generational memory and 1989.	
Recommended literature:	

ASSMANN, A.: Das neue Unbehagen an der Erinnerungskultur. München: Beck, 2013.

ASSMANN, A.: Der lange Schatten der Vergangenheit. Erinnerungskultur und Geschichtspolitik. München : Verlag C. H. Beck, 2006.

BATTHYANY, S.: Čo to má spoločné so mnou? Zločin z marca 1943. Príbeh mojej rodiny. Žilina : Absynt, 2019.

BRUSSIG, T.: Na dolnom konci Slnecnej ulice. Bratislava : Drewo a srd, 2007.

ERLL, A. – NÜNNING, A. (eds.): Cultural Memory Studies. An International and Interdisciplinary Handbook. Berlin ; New York : Walter de Gruyter, 2008.

ESTERHÁZY, P.: Opravené vydanie. Príloha k Harmonii caelestis. Bratislava : Kalligram, 2006.

GÁL, F. (ed.): Mojich tridsať rokov. Bratislava : Artforum, 2019.

GRASS, G.: Jako rak. Brno : Atlantis, 2005.

KLIMÁČEK, V.: Námestie kozmonautov (generácia IO). Levice: Koloman Kertész Bagala, LCA Publishers Group, 2007.

KRATOCHVIL, A. (ed.): Paměť a trauma pohledem humanitních věd : komentovaná antologie teoretických textů. Praha : Akropolis, 2015.

MANNHEIM, K. Problém generací. In: Sociální studia, Vol 4, No 1–2, 2007. S. 11 – 44.

MARADA, R.: Paměť, trauma, generace. In Sociální studia. Fakulta sociálních studií Masarykovy univerzity, 1–2 / 2007. S. 79 – 95.

MARENČIN, A.: Čo nevošlo do dejín. Bratislava : Marenčin PT, 2012.

MOLLER, S.: Familiengedächtnis und NS-Vergangenheit in Deutschland. Bonn: Bundeszentrale für politische Bildung, 2014.

PETROWSKAJA, K.: Asi Ester. Bratislava : Premedia, 2015.

POLLACK, M.: Smrť v bunkri. Žilina : Absynt, 2017.

PÚČEK, J.: Med pamäti. Banská Bystrica : Laputa/Literárna bašta, 2018.

RANKOV, P.: Stalo sa prvého septembra (alebo inokedy). Bratislava : Kalligram, 2008.

SCHLINK, B.: Predčítač. Bratislava : Slovart, 2006.

SENFFT, A.: Bolestivé mlčanie. Bratislava: Premedia, 2019.

TIMM, U.: Na príkladu mého bratra. Praha : Doplněk, 2011.

TREICHEL, H.-U.: Stratený. Bratislava : Slovart, 2005.

UMLAUF, E.: Číslo na tvojom predlaktí je modré ako tvoje oči. Žilina : Absynt, 2018.

VRZGULOVÁ, M.: Rok 1968 v pamäti jednej generácie. In: LONDÁK, M. – SIKORA, S. a kol.: Rok 1968 a jeho miesto v našich dejinách. Bratislava: VEDA, 2009, s. 511–528.

WELZER, H. – MOLLEROVÁ, S. – TSCHUGGNALLOVÁ, K.: Můj děda nebyl nácek. Nacismus a holocaust v rodinné paměti. Praha : Argo, 2010.

ZEMANÍKOVÁ, N.: Generačné aspekty východonemeckej autobiografickej prózy po roku 1989. Kraków : Wydawnictwo Towarzystwa Słowaków w Polsce, 2016.

<https://spytajsaveasich.sk/89>

Language of instruction:

Slovak

English or German

Notes:student time load:

Student time load: 150 hrs.

Combined studies: 26 hrs.

Reading the primary literary texts: 24 hrs.

Analysis of specialised texts: 35 hrs.

Preparation of the presentation: 20 hrs.

Preparation of the seminar paper: 45 hrs.

Course assessment							
The final number of assessed students: 23							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
34.78	21.74	30.43	4.35	4.35	0.0	4.35	0.0
Instructor: PhDr. Nadežda Zemaníková, PhD.							
Last changed: 26.06.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-fpv-323		Course name: Geographical learning of Europe	
Type, extent and method of instruction:			
Form of instruction: Seminar			
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)			
Recommended number of periods: 13			
Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 1., 3.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment			
The final number of assessed students: 411			
abs	n	p	v
96.35	3.65	0.0	0.0
Instructor:			
Last changed: 19.09.2018			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-fpv-114		Course name: Geopolitical development of the World					
Type, extent and method of instruction:							
Form of instruction: Seminar							
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)							
Recommended number of periods: 26							
Method of study: combined							
Number of credits: 4							
Recommended semester/trimester: 1., 3.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Learning objectives:							
Brief outline of the course:							
Recommended literature:							
Language of instruction:							
Notes:student time load:							
Course assessment							
The final number of assessed students: 71							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
53.52	12.68	15.49	5.63	4.23	7.04	1.41	0.0
Instructor:							
Last changed: 03.02.2017							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-nj-001	Course name: German Language 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Continuous assessment. Active participation in seminars: 0–40 p. Completion of assignments and exercises: 0–20 p. Final assessment. Written exam: 0–40 p. The maximum number of points consisting of continuous and final assessment is 100. Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements.	
Learning objectives: The student learns the basic rules of German pronunciation, orthography, grammar, and vocabulary used in the basic common communication situations (A1 level).	
Brief outline of the course: The seminar focuses on learning basic orthoepic, orthographic, grammatical rules, and vocabulary on the A1 level. German language course book texts are used along with authentic texts, and grammatical and lexical exercises (printed and electronic). 1. Grammar – conjugation of auxiliary, weak, and strong verbs; modal verbs, declination of the determiners and nouns in 1st and 4th cases; personal pronouns, the negative, syntax in indicative, interrogative, and exclamatory sentences. 2. Topics: German in basic communication situations: introduction, travelling, family, housing, etc. 3. Training receptive and productive language skills – A1 level.	
Recommended literature: 1. ALBRECHT, U. – DANE, D. – FANDRYCH, CH.: Passwort Deutsch neu 1 – Kurs/Übungsbuch + CD. Stuttgart : Klett Verlag, 2014. ISBN 9783126764100 2. WITZLINGER, H: Deutsch. Aber Hallo! Grundstufe I A1. Online: www.deutschkursepassau.de . 3. KRENN, W. – PUCHTA, H.: Ideen 1. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch. München : Hueber-Verlag, 2008. ISBN 978-3-19-001823-9 4. KRENN, W. – PUCHTA, H.: Ideen 1. Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch. München : Hueber-Verlag, 2008. ISBN 9783190118236 www.mein-deutschbuch.de www.lingolia.de www.schubert-verlag.de/aufgaben/uebungen_a1/a1_uebungen_index_z.htm (on-line cvičenia na	

slovnú zásobu a gramatiku, úrovne A1 – A2)							
Language of instruction: Slovak language							
Notes:student time load:							
Course assessment The final number of assessed students: 52							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
55.77	32.69	3.85	3.85	0.0	3.85	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Jana Štefaňáková, PhD.							
Last changed: 25.03.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-nj-002	Course name: German Language 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Continuous assessment. Active participation in seminars: Completion of assignments and exercises: 0–40 p. 0–20 p. Final assessment. Written exam: 0–40 p. The maximum number of points consisting of continuous and final assessment is 100. Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements.	
Learning objectives: Upon successful completion of this course, the student: <ol style="list-style-type: none"> 1. masters grammar on the A1–A2 level 2. has the vocabulary to communicate in the A1–A2 level communication situations 3. can read, listen to, and write texts on the selected topics on the A1–A2 level 4. can speak on the A1–A2 level 	
Brief outline of the course: The seminar is focused on learning and training German grammar and vocabulary on the A1–A2 level. <ol style="list-style-type: none"> 1. Grammar: possessive pronouns, prepositions for the 3rd and 4th cases, adjectives, coordinating conjunctions, reflective verbs, verb „werden“; weak verbs – future tense, preterite, and perfectum. 2. Topics: daily regime, social relationships, clothes, housing, navigation in a city, hobbies 3. Development of the receptive and productive language skills through completing assignments and working with texts on the A1–A2 level. 	
Recommended literature: <ol style="list-style-type: none"> 1. ALBRECHT, U. – DANE, D. – FANDRYCH, CH.: Passwort Deutsch neu 1 – Kurs/Übungsbuch + CD. Stuttgart : Klett Verlag, 2014. ISBN 9783126764100 2. WITZLINGER, H: Deutsch. Aber Hallo! A2. Online: www.deutschkurse-passau.de. 3. KRENN, W. – PUCHTA, H.: Ideen 1. Deutsch ales Fremdsprache. Kursbuch. München : Hueber-Verlag, 2008. ISBN 978-3-19-001823-9 4. KRENN, W. – PUCHTA, H.: Ideen 1. Deutsch ales Fremdsprache. Arbeitsbuch. München : Hueber-Verlag, 2008. ISBN 9783190118236 www.mein-deutschbuch.de www.lingolia.de 	

www.schubert-verlag.de/aufgaben/uebungen_a1/a1_uebungen_index_z.htm (on-line cvičenia na slovnú zásobu a gramatiku, úrovne A1 – A2)

Language of instruction:

German A1, Slovak

Notes: student time load:

Course assessment

The final number of assessed students: 9

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
88.89	11.11	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Jana Štefaňáková, PhD.

Last changed: 25.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-nj-003	Course name: German Language 3
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: a) continuous assessment: completion of exercises and short texts: 40 p b) final assessment: Written exam: 60 p. The maximum number of points consisting of continuous and final assessment is 100. Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements.	
Learning objectives: The student learns the rules of the German grammatical system and vocabulary for the selected topics on the A2–B1 level. They can apply these rules in common communication situations and engage in written and spoken communication.	
Brief outline of the course: The seminar is focused on enhancing the knowledge of German grammar and its oral and written application to improve the student's communication competence in the selected topics. It employs a system of grammatical and communication exercises enhancing the associations between language forms and their meaning.	
Recommended literature: H. Funk a kol. STUDIO d A2. Plzeň: Fraus, 2006. ISBN 80-7238-580-1 L.M. Brand. Die Schöne ist angekommen..München:Klett, 1999. ISBN 3-12-675318-3 http://www.schubert-verlag.de/aufgaben/uebungen_a1/a1_uebungen_index_z.htm (on-line cvičenia na slovnú zásobu a gramatiku)	
Language of instruction: German A2–B1, Slovak	
Notes:student time load:	

Course assessment							
The final number of assessed students: 3							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: M.A. Jörn Nuber							
Last changed: 21.11.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-trs-104	Course name: German Note-taking
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Students have the right for one resit of the final oral exam. a) continuous assessment: assignments during the semester: 0 – 20 points continual examination (interpreting): 0 – 30 points b) final assessment: oral exam: 0 – 50 points altogether for all parts (assignments during the semester, continual examination and the oral exam): 0 – 100 points	
Learning objectives: Students will be able to utilise note-taking in consecutive interpreting in practice and will create their own note-taking system comprising of symbols, signs and abbreviations.	
Brief outline of the course: The cycle of practically oriented interpreting seminars will focus on various forms of note-taking by means of specific symbols, signs, abbreviations, etc., in real communicative situations with the focus on empirical text analysis with the aim to note down keywords (e. g. interpreting at scientific conferences, congresses, official and unofficial events, festivals, negotiations, company meetings and in atypical environments, situations, etc.).	
Recommended literature:	
Language of instruction:	
Notes:student time load: 150 hrs., consisting of: Combined studies (S, C): 55 hrs. Self-study: 25 hrs. Assignments during the semester: 30 hrs. Preparation for the oral test: 40 hrs.	

Course assessment							
The final number of assessed students: 16							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
37.5	18.75	43.75	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Jana Lauková, PhD.							
Last changed: 11.11.2021							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-trs-144		Course name: German Note-taking 2					
Type, extent and method of instruction:							
Form of instruction: Seminar							
Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)							
Recommended number of periods: 26							
Method of study: combined							
Number of credits: 5							
Recommended semester/trimester: 2.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Students have the right for one resit of the final oral exam.							
a) continuous assessment:							
assignments during the semester: 0 – 20 points continual examination (interpreting): 0 – 30 points							
b) final assessment:							
oral exam: 0 – 50 points altogether for all parts (assignments during the semester, continual examination and the oral exam): 0 – 100 points							
Learning objectives:							
Students will be able to utilise note-taking in consecutive interpreting in practice and will create their own note-taking system comprising of symbols, signs and abbreviations.							
Brief outline of the course:							
The cycle of practically oriented interpreting seminars will focus on various forms of note-taking by means of specific symbols, signs, abbreviations, etc., in real communicative situations with the focus on empirical text analysis with the aim to note down keywords (e. g. interpreting at scientific conferences, congresses, official and unofficial events, festivals, negotiations, company meetings and in atypical environments, situations, etc.).							
Recommended literature:							
Language of instruction:							
Notes:student time load:							
150 hours, of which:							
combined studies (S, C): 55 hours							
self-study: 25 hours							
assignments during the course of a semester: 30 hours							
preparation for an exam: 40 hrs							
Course assessment							
The final number of assessed students: 6							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
50.0	16.67	33.33	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Jana Lauková, PhD.
Last changed: 11.11.2021
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-213	Course name: Innovative trends in ELT
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, students will read one article from ELT Forum or other ELT Methodology related journals and will create a summary of the text (0-10 points). Later the student will simulate a class using innovative methods (0-20 points) based on preparing the lesson plan (0-20 points). After the end of semester, the students will sit in the written final exam (0-50 points). The course assessment corresponds to the standard A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 65 points out of possible 100. a) continuous assessment: Creating a lesson plan, simulation of a lesson b) final assessment: written exam	
Learning objectives: The student: -is capable of using key ELT terminology referring to innovative trends in ELF context, -understands cardinal principles of different methods and their use in language classroom, -is able to create a lesson plan and integrate innovative trends as part of it, -knows how to motivate learners of different age groups, -is capable of self-reflection -applies appropriate didactic approach when dealing with different sources, -is able to reflect on different types of activities which are used to develop global skills of learners.	
Brief outline of the course: EFL teaching in the context of new trends. Selection of teaching methods and styles in the context of the 21st century. Games in the context of the 21st century and their importance in the EFL context. Modern technologies and apps in EFL context. Development of global skills (critical thinking, collaboration, creativity, digital skills) of future teachers and pupils of English. Teaching the language through culture and cultural heritage. Macmillan and OUP and their role in developing intercultural competence of pupils. Teacher as a source of innovations. Development of emotional intelligence of learners through innovative trends in teaching the language.	
Recommended literature:	

1. HOMOLOVÁ, E. 2013. Methodology of Teaching English 1. Banská Bystrica: Belianum, 2013
 2. HOMOLOVÁ, E. - ŠTULRAJTEROVÁ, M. 2013. Didaktika angličtiny v otázkach a odpovediach. Banská Bystrica: Belianum, 2013
 3. HUTCHINSON, T. - WATERS, A. English for Specific Purposes. OUP, 2010
 4. Odborné časopisy: Forum, Modern English Teacher, Humanising Language Teaching Magazine Lingua Viva
 5. HOMOLOVÁ, E. 2016. Teaching English. Banská Bystrica: Belianum, 2016
 6. Kramsch, C. (1995). The Cultural Component of Language Teaching. Language, Culture and Curriculum, 8:2, 83-92. DOI: 10.1080/07908319509525192.
 7. Neff, P., Rucynski, J. (2013). Tasks for Integrating Language and Culture Teaching. English Teaching Forum, 51:2, 12-23. Retrieved from <https://americanenglish.state.gov/resources/english-teaching-forum-2013-volume-51-number-2#child-1486>.

Internetové zdroje:

<https://www.macmillanenglish.com/us/training-events/webinar-archive>

<https://elt.oup.com/?cc=sk&selLanguage=sk>

<https://www.teachingenglish.org.uk/>

Language of instruction:

English C1

Notes: student time load:

Combined study: 26

Lesson plan elaboration and simulation of lesson: 24

Creating a summary of the article: 20

Self-study: 30

Preparation for the final written exam: 50

Course assessment

The final number of assessed students: 15

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD.

Last changed: 11.09.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-107	Course name: Intensive Teaching Practice EN
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Prax Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 30s Method of study: combined	
Number of credits: 2	
Recommended semester/trimester: 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The course assessment corresponds to the standard A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). If the student gains 64% and less, he/she is given Fx (failed). Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 65 points out of possible 100. a) continuous assessment: Preliminary assessment is based on active participation in continuous practice and creating a teacher’s diary (taking notes from practice). b) final assessment: The final assessment consists of the final portfolio which consists of materials from ELT practice: written observations of peers during their teaching, analyses done with in-service teachers, creating a teacher’s diary. Lesson plans are also part of the final assessment together with analysis of the topic, self-evaluation of ELT practice (together with tips and recommendations), written evaluation of lessons taught by the pre-service teacher by in-service teacher (we recommend to use evaluation sheet with structured items related to different aspects of teaching (min. 65 points, max. 100 points). The number of points acquired are specified according to the subject studied in the given teacher training program. The ELT practice can be also realized through the method of service-learning conditioned by the student’s successful completion of SL subjects.	
Learning objectives: Continuous pedagogical practice is considered to be the the most complex and the most important part for future teachers studying at the Faculty of Arts and Faculty of Pedagogy. 1. the student is able to integrate a range of practical experience which he gained during his ELT practice, 2. the student has got a chance to see the peculiarities of the in-service teacher’s work at different lower and higher secondary schools, 3. the students views the work of the teacher in a complex way, he learns how to deal with different issues which may arise during class, and beyond, 4. the student acquires techniques and strategies used in real teaching occupation, including extracurricular activities.	
Brief outline of the course:	

The main aim of the pedagogical practice is to create a lesson plan/project which will be carried out among pupils at selected lower or higher secondary school, based on the recommendations provided by in-service teachers and counselling with university lecturers in charge of ELT practice.

Recommended literature:

1. Homolová, E. (2013, 2015). Methodology of Teaching English 1, 2. Belianum.
2. Homolová, E. (2012). Becoming an English Teacher. Banská Bystrica: FHV UMB.
3. Čapek, R. (2015). Moderní didaktika. Grada Publishing.
4. Inovovaný štátny vzdelávací program pre ISCED 2, 3. (aktuálna verzia dostupná na internete)
5. Kalhous, Z., & Obst, O. (2002). Školní didaktika. Portál.
6. Kožuchová, M., Obdržálek, Z., Porubská, E., & Kánik, R. (2000). Didaktika pre učiteľov základnej a strednej školy. VEDA.
7. László, K., & Osvaldová, Z. (2014). Didaktika. Belianum.
8. Mertin, V. (2012). Metody a postupy poznávaní žiaka. Pedagogická diagnostika. Wolters Kluwer.
9. Obdržálek, Z. (2003). Didaktika pre študentov učiteľstva základnej školy. UK v Bratislave.
10. Petlák, E. (2012). Inovácie v didaktike. Dubnický technologický inštitút.
11. Petlák, E. (2000). Pedagogicko-didaktická práca učiteľa. IRIS.
12. Petty, G. (2013). Moderní vyučování. Portál.
13. Prúcha, J. (2017). Moderní pedagogika. 6. vyd. Portál.
14. Rovňanová, L. (2015). Profesionálne kompetencie učiteľov. Belianum.
15. Rovňanová, L. (2015). Učebné štýly žiakov a vyučovacie štýly učiteľov. MPC.
16. Siegllová, D. (2019). Konec školní nudy: didaktické metody pro 21. století. Grada Publishing.
17. Sitná, D. (2013). Metody aktivního vyučování. Portál.
18. Turek, I. (2014). Didaktika. 3. prepr. vyd. Wolters Kluwer.
19. Zormanová, L. (2012). Výukové metody v pedagogice. Grada Publishing.
20. Odborné časopisy a noviny, aj v e-podobe.
21. Odkazy na e-zdroje v LMS Moodle.
22. Internetový portál rezortu školstva a s ním súvisiace webstránky relevantných inštitúcií: www.minedu.sk, www.statpedu.sk, www.nucem.sk, www.casopisdobraskola.sk

Language of instruction:

Slovak, English C1

Notes: student time load:

60 hours (total) divided into:
 teaching, observations, analysis of lessons taught: 30
 preparing a portfolio: 20
 counselling: 10

Course assessment

The final number of assessed students: 37

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
97.3	0.0	2.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD.

Last changed: 06.03.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-did-135	Course name: Intensive Teaching Practice GE
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Prax Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 30s Method of study: combined	
Number of credits: 2	
Recommended semester/trimester: 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Students will observe classes and perform independent outputs. After finishing their practice they will hand in a portfolio with materials from their teaching practice which include notes from observing classes (training teacher's classes and classes of fellow students), written preparations for direct teaching activities, including the didactic analysis of the curriculum, their own assessment of the teaching practice and written assessments by the training teacher for the individual classes taught. Maximum number of points covering final assessment is 100. The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. The requirements and recommended literature are updated yearly in the course syllabus. a) continual assessment: participation in teaching practice – observing classes and independent outputs: 0 – 50 points b) final assessment: portfolio with materials from the teaching practice: 0 – 50 points	
Learning objectives: Continual teaching practice is considered as a synthesising and integrating form of practical preparation of students from faculties of pedagogy. Students will be able to integrate various practical experiences acquired during previous forms of practice with new conditions and relations previously unknown to them. Students will have the chance to comprehensively assess how teachers work with pupils in different types of schools, gradually be able to solve specific educational situations and to also master out-of-class activities.	
Brief outline of the course: The focus of continual teaching practice is to design a project for a lesson based on the directions of training teachers, to consult the preparation for class with a department teacher and finally to independently lead a class.	
Recommended literature: 1. Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen für Sprachen (GER). Online verfügbar: https://www.europaeischer-referenzrahmen.de/ 2. NEUNER, G. – BIMMEL, B. – KAST, B. 2003. Deutschunterricht planen. Arbeit mit den Lehrwerkslektionen. Berlin : Langenscheidt, 2003. ISBN 3468496591.	

3. SCHAT, M. – LEGUTKE, M. 2012. Lehrkompetenz und Unterrichtsgestaltung. München : Langenscheidt, 2012. ISBN 978-3-468-49580-9.
4. Čapek, R. (2015). Moderní didaktika. Grada Publishing.
5. Inovovaný štátny vzdelávací program pre ISCED 2, 3. (aktuálna verzia dostupná na internete)
6. Kalhoust, Z., & Obst, O. (2002). Školní didaktika. Portál.
7. Kožuchová, M., Obdržálek, Z., Porubská, E., & Káník, R. (2000). Didaktika pre učiteľov základnej a strednej školy. VEDA.
8. László, K., & Osvaldová, Z. (2014). Didaktika. Belianum.
9. Mertin, V. (2012). Metody a postupy poznávání žáka. Pedagogická diagnostika. Wolters Kluwer.
10. Obdržálek, Z. (2003). Didaktika pre študentov učiteľstva základnej školy. UK v Bratislave.
11. Petlák, E. (2012). Inovácie v didaktike. Dubnický technologický inštitút.
12. Petlák, E. (2000). Pedagogicko-didaktická práca učiteľa. IRIS.
13. Petty, G. (2013). Moderní vyučování. Portál.
14. Průcha, J. (2017). Moderní pedagogika. 6. vyd. Portál.
15. Rovňanová, L. (2015). Profesionálne kompetencie učiteľov. Belianum.
16. Rovňanová, L. (2015). Učebné štýly žiakov a vyučovacie štýly učiteľov. MPC.
17. Siegllová, D. (2019). Konec školní nudy: didaktické metody pro 21. století. Grada Publishing.
18. Sitná, D. (2013). Metody aktivního vyučování. Portál.
19. Turek, I. (2014). Didaktika. 3. prepr. vyd. Wolters Kluwer.
20. Zormanová, L. (2012). Výukové metody v pedagogice. Grada Publishing.
21. Odborné časopisy a noviny, aj v e-podobe.
22. Odkazy na e-zdroje v LMS Moodle.
23. Internetový portál rezortu školstva a s ním súvisiace webstránky relevantných inštitúcií: www.minedu.sk, www.statpedu.sk, www.nucem.sk, www.casopisdobraskola.sk

Language of instruction:

Slovak, German B2 - C1

Notes:student time load:

student workload: 60 hrs.

combined studies: 30 hrs.

preparation of the portfolio and self-study: 20 hrs.

consultation: 10 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 10

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
80.0	20.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD.

Last changed: 26.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lit-109	Course name: Intercultural Communication GE
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100.	
Learning objectives: Students will <ol style="list-style-type: none"> 1. acquire needed theoretical knowledge about intercultural communication with accent on Slovak cultural standards, cultural standards of German-speaking countries as well as cultural standards of societies, in which they may come across in their career, 2. be able to use the acquired knowledge to analyse and assess behaviour and actions of specific communicants in appropriate real-life simulation of various situations, 3. be able to use acquired knowledge from simulated situations' and assessment of new communication situations. 	
Brief outline of the course: Students will acquire knowledge and practical skills from intercultural communication mainly in the social German and Slovak business environment and in other social institutions. Students will be led to believe, that the preconditions of effective (successful) intercultural communication is: a) adherence to assimilation/accommodation principle of proportion by all participating communication partners, b) mutual respect of cultural standards of all communication partners. They will be able to transform acquired knowledge into communication skills through simulation of natural communication situations, their path and its analysis.	
Recommended literature: <ol style="list-style-type: none"> 1. Broszinski-Schwabe, E.: Interkulturelle Kommunikation. Missverständnisse und Verständigung, 2. Auflage. Wiesbaden: Springer VS 2017. 2. Dobrik, Z.: Mensch in den Kulturen, Kulturen im Menschen. Banská Bystrica: Belianum 2015. 3. Heringer, J. Interkulturelle Kompetenz. Ein Arbeitsbuch mit interaktiver CD und Lösungsvorschlägen. Tübingen und Basel : A. Francke UTB 2012. 4. Lüsebrink, H.: Interkulturelle Kommunikation. Interaktion, Fremdwahrnehmung, Kulturtransfer. 4. Auflage. Stuttgart: J. B. Metzler 2016. 5. Nákonečný, M.: Sociální psychologie. Praha : Academia 2009. 6. Nový, I. – Schroll-Machl, S.: Spolupráce přes hranice kultur. Praha : Mangement 	

- Press, 2003.
7. Nový, I. – Schroll-Machl, S.: Interkultúrní komunikace v řízení a podnikání. Praha : Mangement Press, 2003.
7. Průcha, J.: Interkulturní psychologie. Praha : Portál 2004.
8. Schroll-Machl, S. – Nový, I. – : Perfekt geplant oder genial improvisiert? Kulturunterschiede in der deutsch-tschechischen Zusammenarbeit. Mering : Hampp 2000.
9. Wierlacher, A. – Bogner, A.: Interkulturelle Germanistik. Stuttgart : J. B. Metzler

Language of instruction:

German language B2-C1, Slovak language

Notes:student time load:

Notes

120 hrs, of which:

combined study (l, s, c): 26 hrs

written test preparation: 47 hrs

final paper preparation: 47 hrs

Course assessment

The final number of assessed students: 4

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
75.0	0.0	25.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. PaedDr. Zdenko Dobřík, PhD.

Last changed: 14.11.2021

Approved by: prof. PhD. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-kom-138	Course name: International Certificate of German Language
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: a) continuous assessment: active participation in seminars: 0–30 p. Written test: 0–30 p. b) final assessment: Written and oral test: 0–40 p. The grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements.	
Learning objectives: The student can read and listen with comprehension, speak fluently, write, and actively participate in a conversation about general topics on the respective CEFR level (A1–C2).	
Brief outline of the course: The seminar focuses on improving language skills in the four basic areas (reading and listening comprehension, writing, speaking). The goal is to prepare the student for an international language certificate exam proving their German language skills on the respective CEFR level (A1–C2).	
Recommended literature: HELBIG, G. - BUSCHA, J. Übungsgrammatik Deutsch. Langenscheidt, 1992. ISBN 3-324-00379-2 HILPERT, S. - SCHÜMANN, A. - GOTTSTEIN-SCHRAMM, B. - KALENDER, S. – ROBERT, A. -SPECHT, F. 2008. Schritte international 1, 2, 3. München : Hueber-Verlag. KANISOVÁ, Z. – RICHTER, M. Sprache im Alltag. Ein Konversationsbuch für Fortgeschrittene. Nové prepracované vydanie, Bratislava, Remedium, 2005 WITZLINGER, H: Deutsch. Aber Hallo! A2, B1, B2. Online: www.deutschkurse-passau.de . www.mein-deutschbuch.de www.lingolia.dehttp://www.schubert-verlag.de/aufgaben/uebungen_a1/a1_uebungen_index_z.htm 1.	
Language of instruction: German A1 - C2	
Notes:student time load:	

Course assessment							
The final number of assessed students: 6							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Jana Štefaňáková, PhD.							
Last changed: 25.03.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-trs-103	Course name: Interpreting Seminar GE
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: In the course of a semester students prepare a presentation on a given topic. After the end of a semester, students will take an oral exam focused on the evaluation of interpreting competence in the language pair German - Slovak. Credits are not assigned to a student who acquired less than 32.5 points for a final oral exam. Students have the right for one resit of the final oral exam. The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100.	
a) continuous assessment: written mid-term test: 0 – 50 points	
b) final assessment: final oral exam: 0 – 50 points	
Learning objectives: Students will acquire basic oral translational competence. Students will actively learn the basics practical skills in consecutive and simultaneous interpreting in the language pair German - Slovak. They will be able to adequately prepare for interpreting of a given communiqué and provide an individual interpreting performance at the required level.	
Brief outline of the course: The system of exercises in consecutive and simultaneous interpreting is focused on developing of skills and habits in apperception of segment produced communiqués and presentation of segments in the target language. Exercises include reciprocal interpreting: Slovak - German, German- Slovak and they are in progress with the gradual gradation of linguistic complexity of the texts, speech rate and the severity of the interpreting conditions. Texts are not specified in this stage of training, training proceeds as a general preparation for interpreting practice.	
Recommended literature:	
Language of instruction:	
Notes:student time load: 150 hours, of which: combined studies (S, C): 55 hours self-study: 50 hours	

assignment in course of a semester: 45 hours							
Course assessment							
The final number of assessed students: 14							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
35.71	21.43	28.57	7.14	7.14	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Jana Lauková, PhD.							
Last changed: 11.11.2021							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-304	Course name: Irish Language 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The students will take part in a preliminary assessment (a test). After the semester students will take part in the final written exam. The maximum number of points for the continuous and final assessment is 100. Credits will be assigned to the student who acquires a minimal 65 out of 100 points for the fulfilment of the given conditions. Credits will not be assigned to the student who will fail to submit the preliminary test during semester or gaining less than 10 points, being a part of preliminary assessment. The student has the right to resit the preliminary test and one resit of the final written exam. The evaluation will be based on the ECTS grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79- 73%), E (72- 65%)	
Learning objectives: Irish Language will explore basic conversational Irish phrases, common vocabulary, as well as basic grammar and phonology so as to enable students to form and correctly pronounce grammatical sentences with independently-learned vocabulary. Irish Language 1 aims to give students; <ul style="list-style-type: none"> - an ability to read and pronounce Irish as pronounced by native Irish-speakers - a knowledge of the International Phonetic Alphabet as applied to Irish - a knowledge of basic Irish vocabulary - a knowlede of basic Irish grammar and grammatical terminology - an ability to form basic grammatical sentences involving various parts of speech (prepositions, pronouns, nouns, adjectives, verbs, adverbs, etc.) 	
Brief outline of the course:	
Recommended literature: Irish dictionaries; <ul style="list-style-type: none"> - https://www.teanglann.ie/en/fgb/ - https://en.wiktionary.org/wiki/Category:Irish_lemmas - Dineen's Dictionary (pre-standardised spelling) - http://www.scriobh.ie/page.aspx?id=26&l=2 General Irish-language resources; <ul style="list-style-type: none"> - http://nualeargais.ie/foghlaim/ - Bibliography of Irish Linguistics and Literature; https://bill.celt.dias.ie/vol4/index2.html Irish grammar;	

- <http://nualeargais.ie/gnag/gram.htm>
- Graiméar na Gaedhilge (1906) - https://en.wikisource.org/wiki/Graim%C3%A9ar_na_Gaedhilge
- Resources for Munster Irish;
- Myles Dillon & Donncha Ó Cróinín; 1961, Teach Yourself Irish (<https://ia801608.us.archive.org/34/items/TeachYourselfIrish/TYI1961.pdf>) (in French)
- Marie-Louise Sjoestedt-Jonval; 1931, Phonétique d'un parler irlandais de Kerry https://fr.wikisource.org/wiki/Phon%C3%A9tique_d%E2%80%99un_parler_irlandais_de_Kerry
- Marie-Louise Sjoestedt-Jonval; 1938, Description de un parler irlandais de Kerry https://fr.wikisource.org/wiki/Description_d%E2%80%99un_parler_irlandais_de_Kerry
- Irish-language History;
- Doyle, Aidan; 2015, A History of the Irish Language: From the Norman Invasion to Independence. Oxford.
- The Story of English (effect on Irish language) – Episode 8 “The Loaded Weapon” (in 7 parts) <https://www.youtube.com/watch?v=hsOduU-20qk&list=PL1DAC7C41112A9B3E>
- Authors of Munster Irish; “The Blasket-Island Writers”; Tomás Ó Criomhthain, Muiris Ó Súilleabháin, Peig Sayers <https://www.youtube.com/watch?v=DM166JoI-Us> - Oileán Eile (“Another Island”)
- Tomás Ó Criomhthain; https://wikisource.org/wiki/Author:Tom%C3%A1s_%C3%93_Criomhthain
- An t-Oileánach (“The Islandman”)
- Muiris Ó Súilleabháin;
- Fiche Bliadhain ag Fás (“Twenty Years a-Growing”)
- Peig Sayers;
- Peig – A Scéal Féin (Peg – Her Own Story)
- Machtnamh Seanamhná (The Reflections of an Old Woman)
- Peadar Ua Laoghaire; https://wikisource.org/wiki/Author:Peadar_Ua_Laoghaire
- Mo Sgéal Féin (“My Own Story”); https://wikisource.org/wiki/Mo_Sg%C3%A9al_F%C3%A9in (with audio of native speaker)
- Irish-Language Media;
- Raidió na Gaeltachta, <https://www.rte.ie/rnag/>
- TG4, <https://www.tg4.ie/ga/>
- BILOVESKÝ, V. 2012. Globalizácia ako negatívum rozvoja. In: Studia russico-slovaca 1. Ružomberok : UC Rosenbergensis. s. 119 – 122. ISBN 978-8080-8497-02.
- BILOVESKÝ, V. 2013. Does Integrating Europe Need Polylingualism and Multiculturalism? In: European Researcher. Vol. 42, no. 2-3, s. 455-461.
- DE PAOR. 1988. The People of Ireland. In: The People of Ireland. 1988. Dublin : The Appletree Press. ISBN 0-86281-198-8.
- MHIC MHATHÚNA, M. 2008. Supporting children’s participation in second-language stories in an Irish-language preschool. In: Early Years: An International Research Journal. 2008. vol, 28, no. 3. s. 299-309. ISSN 0957-5146.
- MORIARTY, M. 2009. Normalising language through television: the case of the Irish language television channel, TG4. In: Journal of Multicultural Discourses. 2009. vol. 4, no. 2, s. 137-149. ISSN 1744-7143.
- Ó HIFEARNÁIN, T. 2008. Raising Children to be Bilingual in the Gaeltacht: Language Preference and Practice. In: International Journal of Bilingual Education and Bilingualism. 2008. vol. 10, no. 4, s. 510-528. ISSN 1367-0050.

Ó LAOIRE, M. 2012. Language policy and minority language education in Ireland: re-exploring the issues. In: Language, Culture and Curriculum. 2012. vol 25, no. 1, s. 17-25. ISSN 0790-8318.

Ó RIAIN, S. 2010. Irish and Scottish Gaelic. A European Perspective. In: Naukovij visnik Volinskogo nacional'nogo universitetu imeni Lesi Ukrainki. 2010. s. 262-267.

Ó TUATHAIGH, G. 1988. The Celts II. In: BBC, The People of Ireland. Dublin: The Appletree Press, 1988. pp. 40-54. ISBN 0-86281-198-8.

Ó TOOLE, C, FLETCHER, P. 2010. Validity of a Parent Report Instrument for Irish-Speaking Toddlers. In: First Language. 2010. s. 199-217.

SLATINSKÁ, A. 2014. Irish language as a part of cultural identity of the Irish. In European journal of social and human sciences. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Filozofická fakulta, 2014. - ISSN 1339-6773. - Vol. 3, no. 3 (2014), pp.151-155.

Language of instruction:

English Language B2

Notes:student time load:

Course assessment

The final number of assessed students: 6

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
50.0	0.0	33.33	0.0	0.0	16.67	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD., M.A. James Ó Connell

Last changed: 29.04.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-314	Course name: Irish Language 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: <p>The students will take part in a preliminary assessment (a test). After the semester students will take part in the final written exam. The maximum number of points for the continuous and final assessment is 100. Credits will be assigned to the student who acquires a minimal 65 out of 100 points for the fulfilment of the given conditions. Credits will not be assigned to the student who will fail to submit the preliminary test during semester or gaining less than 10 points, being a part of preliminary assessment. The student has the right to resit the preliminary test and one resit of the final written exam. The evaluation will be based on the ECTS grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79- 73%), E (72- 65%)</p>	
Learning objectives: <p>Irish Language will explore basic conversational Irish phrases, common vocabulary, as well as basic grammar and phonology so as to enable students to form and correctly pronounce grammatical sentences with independently-learned vocabulary.</p> <p>Irish Language 1 aims to give students;</p> <ul style="list-style-type: none"> - an ability to read and pronounce Irish as pronounced by native Irish-speakers - a knowledge of the International Phonetic Alphabet as applied to Irish - a knowledge of basic Irish vocabulary - a knowlede of basic Irish grammar and grammatical terminology - an ability to form basic grammatical sentences involving various parts of speech (prepositions, pronouns, nouns, adjectives, verbs, adverbs, etc.) 	
Brief outline of the course:	
Recommended literature: <p>Irish dictionaries;</p> <ul style="list-style-type: none"> - https://www.teanglann.ie/en/fgb/ - https://en.wiktionary.org/wiki/Category:Irish_lemmas - Dineen's Dictionary (pre-standardised spelling) - http://www.scriobh.ie/page.aspx?id=26&l=2 <p>General Irish-language resources;</p> <ul style="list-style-type: none"> - http://nualeargais.ie/foghlaim/ - Bibliography of Irish Linguistics and Literature; https://bill.celt.dias.ie/vol4/index2.html <p>Irish grammar;</p>	

- <http://nualeargais.ie/gnag/gram.htm>
- Graiméar na Gaedhilge (1906) - https://en.wikisource.org/wiki/Graim%C3%A9ar_na_Gaedhilge
- Resources for Munster Irish;
- Myles Dillon & Donncha Ó Cróinín; 1961, Teach Yourself Irish (<https://ia801608.us.archive.org/34/items/TeachYourselfIrish/TYI1961.pdf>) (in French)
- Marie-Louise Sjoestedt-Jonval; 1931, Phonétique d'un parler irlandais de Kerry https://fr.wikisource.org/wiki/Phon%C3%A9tique_d%E2%80%99un_parler_irlandais_de_Kerry
- Marie-Louise Sjoestedt-Jonval; 1938, Description de un parler irlandais de Kerry https://fr.wikisource.org/wiki/Description_d%E2%80%99un_parler_irlandais_de_Kerry
- Irish-language History;
- Doyle, Aidan; 2015, A History of the Irish Language: From the Norman Invasion to Independence. Oxford.
- The Story of English (effect on Irish language) – Episode 8 “The Loaded Weapon” (in 7 parts) <https://www.youtube.com/watch?v=hsOduU-20qk&list=PL1DAC7C41112A9B3E>
- Authors of Munster Irish; “The Basket-Island Writers”; Tomás Ó Criomhthain, Muiris Ó Súilleabháin, Peig Sayers <https://www.youtube.com/watch?v=DM166JoI-Us> - Oileán Eile (“Another Island”)
- Tomás Ó Criomhthain; https://wikisource.org/wiki/Author:Tom%C3%A1s_%C3%93_Criomhthain
- An t-Oileánach (“The Islandman”)
- Muiris Ó Súilleabháin;
- Fiche Bliadhain ag Fás (“Twenty Years a-Growing”)
- Peig Sayers;
- Peig – A Scéal Féin (Peg – Her Own Story)
- Machtnamh Seanamhná (The Reflections of an Old Woman)
- Peadar Ua Laoghaire; https://wikisource.org/wiki/Author:Peadar_Ua_Laoghaire
- Mo Sgéal Féin (“My Own Story”); https://wikisource.org/wiki/Mo_Sg%C3%A9al_F%C3%A9in (with audio of native speaker)
- Irish-Language Media;
- Raidió na Gaeltachta, <https://www.rte.ie/rnag/>
- TG4, <https://www.tg4.ie/ga/>
- BILOVESKÝ, V. 2012. Globalizácia ako negatívum rozvoja. In: Studia russico-slovaca 1. Ružomberok : UC Rosenbergensis. s. 119 – 122. ISBN 978-8080-8497-02.
- BILOVESKÝ, V. 2013. Does Integrating Europe Need Polylingualism and Multiculturalism? In: European Researcher. Vol. 42, no. 2-3, s. 455-461.
- DE PAOR. 1988. The People of Ireland. In: The People of Ireland. 1988. Dublin : The Appletree Press. ISBN 0-86281-198-8.
- MHIC MHATHÚNA, M. 2008. Supporting children’s participation in second-language stories in an Irish-language preschool. In: Early Years: An International Research Journal. 2008. vol, 28, no. 3. s. 299-309. ISSN 0957-5146.
- MORIARTY, M. 2009. Normalising language through television: the case of the Irish language television channel, TG4. In: Journal of Multicultural Discourses. 2009. vol. 4, no. 2, s. 137-149. ISSN 1744-7143.
- Ó HIFEARNÁIN, T. 2008. Raising Children to be Bilingual in the Gaeltacht: Language Preference and Practice. In: International Journal of Bilingual Education and Bilingualism. 2008. vol. 10, no. 4, s. 510-528. ISSN 1367-0050.

Ó LAOIRE, M. 2012. Language policy and minority language education in Ireland: re-exploring the issues. In: Language, Culture and Curriculum. 2012. vol 25, no. 1, s. 17-25. ISSN 0790-8318.

Ó RIAIN, S. 2010. Irish and Scottish Gaelic. A European Perspective. In: Naukovij visnik Volinskogo nacional'nogo universitetu imeni Lesi Ukrainki. 2010. s. 262-267.

Ó TUATHAIGH, G. 1988. The Celts II. In: BBC, The People of Ireland. Dublin: The Appletree Press, 1988. pp. 40-54. ISBN 0-86281-198-8.

Ó TOOLE, C, FLETCHER, P. 2010. Validity of a Parent Report Instrument for Irish-Speaking Toddlers. In: First Language. 2010. s. 199-217.

SLATINSKÁ, A. 2014. Irish language as a part of cultural identity of the Irish. In European journal of social and human sciences. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Filozofická fakulta, 2014. - ISSN 1339-6773. - Vol. 3, no. 3 (2014), pp.151-155.

Language of instruction:

English Language B2

Notes:student time load:

Course assessment

The final number of assessed students: 0

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD., M.A. James Ó Connell

Last changed: 14.09.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-308	Course name: Irish Language 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The students will take part in a preliminary assessment (a test). After the semester students will take part in the final written exam. The maximum number of points for the continuous and final assessment is 100. Credits will be assigned to the student who acquires a minimal 65 out of 100 points for the fulfilment of the given conditions. Credits will not be assigned to the student who will fail to submit the preliminary test during semester or gaining less than 10 points, being a part of preliminary assessment. The student has the right to resit the preliminary test and one resit of the final written exam. The evaluation will be based on the ECTS grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79- 73%), E (72- 65%)	
Learning objectives: Irish Language Irish Language will explore basic conversational Irish phrases, common vocabulary, as well as basic grammar and phonology so as to enable students to form and correctly pronounce grammatical sentences with independently-learned vocabulary. Irish Language 1 aims to give students; <ul style="list-style-type: none"> - an ability to read and pronounce Irish as pronounced by native Irish-speakers - a knowledge of the International Phonetic Alphabet as applied to Irish - a knowledge of basic Irish vocabulary - a knowlede of basic Irish grammar and grammatical terminology - an ability to form basic grammatical sentences involving various parts of speech (prepositions, pronouns, nouns, adjectives, verbs, adverbs, etc.) -is able to make simple dialogues and communicate on basic topics such as family, food, travelling. 	
Brief outline of the course:	
Recommended literature: General Irish-language resources; <ul style="list-style-type: none"> - http://nualeargais.ie/foghlaim/ - Bibliography of Irish Linguistics and Literature; https://bill.celt.dias.ie/vol4/index2.html Irish grammar; <ul style="list-style-type: none"> - http://nualeargais.ie/gnag/gram.htm 	

- Graiméar na Gaedhilge (1906) - https://en.wikisource.org/wiki/Graim%C3%A9ar_na_Gaedhilge
Resources for Munster Irish;
- Myles Dillon & Donncha Ó Cróinín; 1961, Teach Yourself Irish (<https://ia801608.us.archive.org/34/items/TeachYourselfIrish/TYI1961.pdf>)
(in French)
- Marie-Louise Sjoestedt-Jonval; 1931, Phonétique d'un parler irlandais de Kerry
https://fr.wikisource.org/wiki/Phon%C3%A9tique_d%E2%80%99un_parler_irlandais_de_Kerry
- Marie-Louise Sjoestedt-Jonval; 1938, Description de un parler irlandais de Kerry
https://fr.wikisource.org/wiki/Description_d%E2%80%99un_parler_irlandais_de_Kerry
- Irish-language History;
- Doyle, Aidan; 2015, A History of the Irish Language: From the Norman Invasion to Independence. Oxford.
- The Story of English (effect on Irish language) – Episode 8 “The Loaded Weapon” (in 7 parts)
<https://www.youtube.com/watch?v=hsOduU-20qk&list=PL1DAC7C41112A9B3E>
- Authors of Munster Irish;
“The Blasket-Island Writers”; Tomás Ó Criomhthain, Muiris Ó Súilleabháin, Peig Sayers
<https://www.youtube.com/watch?v=DM166JoI-U> - Oileán Eile (“Another Island”)
- Tomás Ó Criomhthain; https://wikisource.org/wiki/Author:Tom%C3%A1s_%C3%93_Criomhthain
An t-Oileánach (“The Islandman”)
- Muiris Ó Súilleabháin;
Fiche Bliadhain ag Fás (“Twenty Years a-Growing”)
- Peig Sayers;
Peig – A Scéal Féin (Peg – Her Own Story)
Machtnamh Seanamhná (The Reflections of an Old Woman)
- Peadar Ua Laoghaire; https://wikisource.org/wiki/Author:Peadar_Ua_Laoghaire
Mo Sgéal Féin (“My Own Story”);
https://wikisource.org/wiki/Mo_Sg%C3%A9al_F%C3%A9in (with audio of native speaker)
- Irish-Language Media;
- Raidió na Gaeltachta, <https://www.rte.ie/rnag/>
- TG4, <https://www.tg4.ie/ga/>
- BILOVESKÝ, V. 2012. Globalizácia ako negatívum rozvoja. In: *Studia russico-slovaca* 1. Ružomberok : UC Rosenbergensis. s. 119 – 122. ISBN 978-8080-8497-02.
- BILOVESKÝ, V. 2013. Does Integrating Europe Need Polylingualism and Multiculturalism? In: *European Researcher*. Vol. 42, no. 2-3, s. 455-461.
- DE PAOR. 1988. The People of Ireland. In: *The People of Ireland*. 1988. Dublin : The Appletree Press. ISBN 0-86281-198-8.
- MHIC MHATHÚNA, M. 2008. Supporting children’s participation in second-language stories in an Irish-language preschool. In: *Early Years: An International Research Journal*. 2008. vol, 28, no. 3. s. 299-309. ISSN 0957-5146.
- MORIARTY, M. 2009. Normalising language through television: the case of the Irish language television channel, TG4. In: *Journal of Multicultural Discourses*. 2009. vol. 4, no. 2, s. 137-149. ISSN 1744-7143.
- Ó HIFEARNÁIN, T. 2008. Raising Children to be Bilingual in the Gaeltacht: Language Preference and Practice. In: *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*. 2008. vol. 10, no. 4, s. 510-528. ISSN 1367-0050.
- Ó LAOIRE, M. 2012. Language policy and minority language education in Ireland: re-exploring the issues. In: *Language, Culture and Curriculum*. 2012. vol 25, no. 1, s. 17-25. ISSN 0790-8318.

Ó RIAIN, S. 2010. Irish and Scottish Gaelic. A European Perspective. In: Naukovij visnik Volinskogo nacional'nogo universitetu imeni Lesi Ukrainki. 2010. s. 262-267.

Ó TUATHAIGH, G. 1988. The Celts II. In: BBC, The People of Ireland. Dublin: The Appletree Press, 1988. pp. 40-54. ISBN 0-86281-198-8.

Ó TOOLE, C, FLETCHER, P. 2010. Validity of a Parent Report Instrument for Irish-Speaking Toddlers. In: First Language. 2010. s. 199-217.

SLATINSKÁ, A. 2014. Irish language as a part of cultural identity of the Irish. In European journal of social and human sciences. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Filozofická fakulta, 2014. - ISSN 1339-6773. - Vol. 3, no. 3 (2014), pp.151-155.

Language of instruction:

English Language B2

Notes:student time load:

Student workload: 90 hrs
 seminar course (S): 13 hrs
 preliminary test preparation: 37 hrs
 study for the final written test: 40 hrs

Course assessment

The final number of assessed students: 1

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD., M.A. James Ó Connell

Last changed: 29.04.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-306	Course name: Irish Language 3
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The students will take part in a preliminary assessment (a test). After the semester students will take part in the final written exam. The maximum number of points for the continuous and final assessment is 100. Credits will be assigned to the student who acquires a minimal 65 out of 100 points for the fulfilment of the given conditions. Credits will not be assigned to the student who will fail to submit the preliminary test during semester or gaining less than 10 points, being a part of preliminary assessment. The student has the right to resit the preliminary test and one resit of the final written exam. The evaluation will be based on the ECTS grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79- 73%), E (72- 65%)	
Learning objectives: Irish Language 1 aims to give students; <ul style="list-style-type: none"> - an ability to read and pronounce Irish as pronounced by native Irish-speakers - a knowledge of the International Phonetic Alphabet as applied to Irish - a knowledge of basic Irish vocabulary - a knowlede of basic Irish grammar and grammatical terminology - an ability to form basic grammatical sentences involving various parts of speech (prepositions, pronouns, nouns, adjectives, verbs, adverbs, etc.) -is able to make simple dialogues and communicate on basic topics such as family, food, travelling. -enhances listening and reading skills on pre-intermediate level 	
Brief outline of the course:	
Recommended literature: Irish dictionaries; <ul style="list-style-type: none"> - https://www.teanglann.ie/en/fgb/ - https://en.wiktionary.org/wiki/Category:Irish_lemmas - Dineen’s Dictionary (pre-standardised spelling) - http://www.scriobh.ie/page.aspx?id=26&l=2 General Irish-language resources; <ul style="list-style-type: none"> - http://nualeargais.ie/foghlaim/ - Bibliography of Irish Linguistics and Literature; https://bill.celt.dias.ie/vol4/index2.html Irish grammar; <ul style="list-style-type: none"> - http://nualeargais.ie/gnag/gram.htm 	

- Graiméar na Gaedhilge (1906) - https://en.wikisource.org/wiki/Graim%C3%A9ar_na_Gaedhilge
Resources for Munster Irish;
- Myles Dillon & Donncha Ó Cróinín; 1961, Teach Yourself Irish (<https://ia801608.us.archive.org/34/items/TeachYourselfIrish/TYI1961.pdf>)
(in French)
- Marie-Louise Sjoestedt-Jonval; 1931, Phonétique d'un parler irlandais de Kerry
https://fr.wikisource.org/wiki/Phon%C3%A9tique_d%E2%80%99un_parler_irlandais_de_Kerry
- Marie-Louise Sjoestedt-Jonval; 1938, Description de un parler irlandais de Kerry
https://fr.wikisource.org/wiki/Description_d%E2%80%99un_parler_irlandais_de_Kerry
Irish-language History;
- Doyle, Aidan; 2015, A History of the Irish Language: From the Norman Invasion to Independence. Oxford.
- The Story of English (effect on Irish language) – Episode 8 “The Loaded Weapon” (in 7 parts)
<https://www.youtube.com/watch?v=hsOduU-20qk&list=PL1DAC7C41112A9B3E>
Authors of Munster Irish;
“The Basket-Island Writers”; Tomás Ó Criomhthain, Muiris Ó Súilleabháin, Peig Sayers
<https://www.youtube.com/watch?v=DM166JoI-U> - Oileán Eile (“Another Island”)
- Tomás Ó Criomhthain; https://wikisource.org/wiki/Author:Tom%C3%A1s_%C3%93_Criomhthain
An t-Oileánach (“The Islandman”)
- Muiris Ó Súilleabháin;
Fiche Bliadhain ag Fás (“Twenty Years a-Growing”)
- Peig Sayers;
Peig – A Scéal Féin (Peg – Her Own Story)
Machtnamh Seanamhána (The Reflections of an Old Woman)
- Peadar Ua Laoghaire; https://wikisource.org/wiki/Author:Peadar_Ua_Laoghaire
Mo Sgéal Féin (“My Own Story”);
https://wikisource.org/wiki/Mo_Sg%C3%A9al_F%C3%A9in (with audio of native speaker)
Irish-Language Media;
- Raidió na Gaeltachta, <https://www.rte.ie/rnag/>
- TG4, <https://www.tg4.ie/ga/>
- BILOVESKÝ, V. 2012. Globalizácia ako negatívum rozvoja. In: *Studia russico-slovaca* 1. Ružomberok : UC Rosenbergensis. s. 119 – 122. ISBN 978-8080-8497-02.
- BILOVESKÝ, V. 2013. Does Integrating Europe Need Polylingualism and Multiculturalism? In: *European Researcher*. Vol. 42, no. 2-3, s. 455-461.
- DE PAOR. 1988. The People of Ireland. In: *The People of Ireland*. 1988. Dublin : The Appletree Press. ISBN 0-86281-198-8.
- MHIC MHATHÚNA, M. 2008. Supporting children’s participation in second-language stories in an Irish-language preschool. In: *Early Years: An International Research Journal*. 2008. vol, 28, no. 3. s. 299-309. ISSN 0957-5146.
- MORIARTY, M. 2009. Normalising language through television: the case of the Irish language television channel, TG4. In: *Journal of Multicultural Discourses*. 2009. vol. 4, no. 2, s. 137-149. ISSN 1744-7143.
- Ó HIFEARNÁIN, T. 2008. Raising Children to be Bilingual in the Gaeltacht: Language Preference and Practice. In: *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*. 2008. vol. 10, no. 4, s. 510-528. ISSN 1367-0050.
- Ó LAOIRE, M. 2012. Language policy and minority language education in Ireland: re-exploring the issues. In: *Language, Culture and Curriculum*. 2012. vol 25, no. 1, s. 17-25. ISSN 0790-8318.

Ó RIAIN, S. 2010. Irish and Scottish Gaelic. A European Perspective. In: Naukovij visnik Volinskogo nacional'nogo universitetu imeni Lesi Ukrainki. 2010. s. 262-267.

Ó TUATHAIGH, G. 1988. The Celts II. In: BBC, The People of Ireland. Dublin: The Appletree Press, 1988. pp. 40-54. ISBN 0-86281-198-8.

Ó TOOLE, C, FLETCHER, P. 2010. Validity of a Parent Report Instrument for Irish-Speaking Toddlers. In: First Language. 2010. s. 199-217.

SLATINSKÁ, A. 2014. Irish language as a part of cultural identity of the Irish. In European journal of social and human sciences. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Filozofická fakulta, 2014. - ISSN 1339-6773. - Vol. 3, no. 3 (2014), pp.151-155.

Language of instruction:

English Language B2

Notes:student time load:

Student workload: 90 hrs
 seminar course (S): 13 hrs
 preliminary test preparation: 37 hrs
 study for the final written test: 40 hrs

Course assessment

The final number of assessed students: 0

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD., M.A. James Ó Connell

Last changed: 29.04.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-307	Course name: Irish Studies 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The students will elaborate a seminar work on the given topic (10 pages). After the semester students will take part in the final written exam. The maximum number of points for the continuous and final assessment is 100. Credits will be assigned to the student who acquires a minimal 65 out of 100 points for the fulfilment of the given conditions. Credits will not be assigned to the student who will fail to submit the seminar work during semester or gaining less than 10 points, being a part of preliminary assessment. The student has the right to modify the seminar work if it is considered inadequate and one resit of the final written exam. The evaluation will be based on the ECTS grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79- 73%), E (72- 65%)	
Learning objectives: The student will be able: <ol style="list-style-type: none"> 1: To use the required facts and basic concepts studied in the subject (cultural, social, political and economic aspects of Irish identity, linguistic, cultural and social diversity of Irish Republic). 2. To define and describe required facts about Irish language, national and cultural identity, Irish culture as a part of identity, education system, language policy, revitalization, language normalization, multiculturalism, diversity. 3. To apply the acquired facts in different situational contexts (dialogues, presentations, discussions). 4. To evaluate studied facts and data on the given topics (language death, vitality of the Irish language, challenges of Irish language acquisition in the context of 21st century, future of the Irish language, European context - challenges and perspectives for the Irish language). 5. To critically analyse thoughts, statements, documents and other materials inevitable for the successful completion of the subject (following the recommended literature - books, articles, documents, etc.). 6. To elaborate a seminar work on the selected topic on the basis of acquired knowledge in the given subject 	
Brief outline of the course:	

Irish Studies 1 explores topics such as the pre-Indo-European history of Ireland, the arrival of the Celts, Ancient Brehon/Irish Law, The Vikings in Ireland (795-1014), The Battle of Clontarf (1014), The Anglo-Norman Invasion (1169), the Lordship of Ireland (1177-1542), the Statutes of Kilkenny (1366), the Tudor Conquest of Ireland, the Battle of Kinsale (1601), the Ulster Plantations, and Oliver Cromwell's Invasion of Ireland (1649-1653), etc.

Recommended literature:

- BILOVESKÝ, V. 2012. Globalizácia ako negatívum rozvoja. In: Studia russico-slovaca 1. Ružomberok : UC Rosenbergensis. s. 119 – 122. ISBN 978-8080-8497-02.
- BILOVESKÝ, V. 2013. Does Integrating Europe Need Polylingualism and Multiculturalism? In: European Researcher. Vol. 42, no. 2-3, s. 455-461.
- DE PAOR. 1988. The People of Ireland. In: The People of Ireland. 1988. Dublin : The Appletree Press. ISBN 0-86281-198-8.
- MHIC MHATHÚNA, M. 2008. Supporting children's participation in second-language stories in an Irish-language preschool. In: Early Years: An International Research Journal. 2008. vol, 28, no. 3. s. 299-309. ISSN 0957-5146.
- MORIARTY, M. 2009. Normalising language through television: the case of the Irish language television channel, TG4. In: Journal of Multicultural Discourses. 2009. vol. 4, no. 2, s. 137-149. ISSN 1744-7143.
- Ó HIFEARNÁIN, T. 2008. Raising Children to be Bilingual in the Gaeltacht: Language Preference and Practice. In: International Journal of Bilingual Education and Bilingualism. 2008. vol. 10, no. 4, s. 510-528. ISSN 1367-0050.
- Ó LAOIRE, M. 2012. Language policy and minority language education in Ireland: re-exploring the issues. In: Language, Culture and Curriculum. 2012. vol 25, no. 1, s. 17-25. ISSN 0790-8318.
- Ó RIAIN, S. 2010. Irish and Scottish Gaelic. A European Perspective. In: Naukovij visnik Volinskogo nacional'nogo universitetu imeni Lesi Ukrainki. 2010. s. 262-267.
- Ó TUATHAIGH, G. 1988. The Celts II. In: BBC, The People of Ireland. Dublin: The Appletree Press, 1988. pp. 40-54. ISBN 0-86281-198-8.
- Ó TOOLE, C, FLETCHER, P. 2010. Validity of a Parent Report Instrument for Irish-Speaking Toddlers. In: First Language. 2010. s. 199-217.
- SLATINSKÁ, A. 2014. Irish language as a part of cultural identity of the Irish. In European journal of social and human sciences. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Filozofická fakulta, 2014. - ISSN 1339-6773. - Vol. 3, no. 3 (2014), pp.151-155.

Language of instruction:

English Language B2

Notes:student time load:

Student workload: 90 hrs
 seminar course (S): 13 hrs
 elaboration of seminar work: 37 hrs
 study for the final written test: 40 hrs

Course assessment

The final number of assessed students: 12

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
33.33	66.67	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD., M.A. James Ó Connell

Last changed: 29.04.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-317	Course name: Irish Studies 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The students will elaborate a seminar work on the given topic (10 pages). After the semester students will take part in the final written exam. The maximum number of points for the continuous and final assessment is 100. Credits will be assigned to the student who acquires a minimal 65 out of 100 points for the fulfilment of the given conditions. Credits will not be assigned to the student who will fail to submit the seminar work during semester or gaining less than 10 points, being a part of preliminary assessment. The student has the right to modify the seminar work if it is considered inadequate and one resit of the final written exam. The evaluation will be based on the ECTS grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79- 73%), E (72- 65%)	
Learning objectives: The student will be able: <ol style="list-style-type: none"> 1: To use the required facts and basic concepts studied in the subject (cultural, social, political and economic aspects of Irish identity, linguistic, cultural and social diversity of Irish Republic). 2. To define and describe required facts about Irish language, national and cultural identity, Irish culture as a part of identity, education system, language policy, revitalization, language normalization, multiculturalism, diversity. 3. To apply the acquired facts in different situational contexts (dialogues, presentations, discussions). 4. To evaluate studied facts and data on the given topics (language death, vitality of the Irish language, challenges of Irish language acquisition in the context of 21st century, future of the Irish language, European context - challenges and perspectives for the Irish language). 5. To critically analyse thoughts, statements, documents and other materials inevitable for the successful completion of the subject (following the recommended literature - books, articles, documents, etc.). 6. To elaborate a seminar work on the selected topic on the basis of acquired knowledge in the given subject 	
Brief outline of the course:	

Irish Studies 1 explores topics such as the pre-Indo-European history of Ireland, the arrival of the Celts, Ancient Brehon/Irish Law, The Vikings in Ireland (795-1014), The Battle of Clontarf (1014), The Anglo-Norman Invasion (1169), the Lordship of Ireland (1177-1542), the Statutes of Kilkenny (1366), the Tudor Conquest of Ireland, the Battle of Kinsale (1601), the Ulster Plantations, and Oliver Cromwell's Invasion of Ireland (1649-1653), etc.

Recommended literature:

BILOVESKÝ, V. 2012. Globalizácia ako negatívum rozvoja. In: Studia russico-slovaca 1. Ružomberok : UC Rosenbergensis. s. 119 – 122. ISBN 978-8080-8497-02.

BILOVESKÝ, V. 2013. Does Integrating Europe Need Polylingualism and Multiculturalism? In: European Researcher. Vol. 42, no. 2-3, s. 455-461.

DE PAOR. 1988. The People of Ireland. In: The People of Ireland. 1988. Dublin : The Appletree Press. ISBN 0-86281-198-8.

MHIC MHATHÚNA, M. 2008. Supporting children's participation in second-language stories in an Irish-language preschool. In: Early Years: An International Research Journal. 2008. vol, 28, no. 3. s. 299-309. ISSN 0957-5146.

MORIARTY, M. 2009. Normalising language through television: the case of the Irish language television channel, TG4. In: Journal of Multicultural Discourses. 2009. vol. 4, no. 2, s. 137-149. ISSN 1744-7143.

Ó HIFEARNÁIN, T. 2008. Raising Children to be Bilingual in the Gaeltacht: Language Preference and Practice. In: International Journal of Bilingual Education and Bilingualism. 2008. vol. 10, no. 4, s. 510-528. ISSN 1367-0050.

Ó LAOIRE, M. 2012. Language policy and minority language education in Ireland: re-exploring the issues. In: Language, Culture and Curriculum. 2012. vol 25, no. 1, s. 17-25. ISSN 0790-8318.

Ó RIAIN, S. 2010. Irish and Scottish Gaelic. A European Perspective. In: Naukovij visnik Volinskogo nacional'nogo universitetu imeni Lesi Ukrainki. 2010. s. 262-267.

Ó TUATHAIGH, G. 1988. The Celts II. In: BBC, The People of Ireland. Dublin: The Appletree Press, 1988. pp. 40-54. ISBN 0-86281-198-8.

Ó TOOLE, C, FLETCHER, P. 2010. Validity of a Parent Report Instrument for Irish-Speaking Toddlers. In: First Language. 2010. s. 199-217.

SLATINSKÁ, A. 2014. Irish language as a part of cultural identity of the Irish. In European journal of social and human sciences. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Filozofická fakulta, 2014. - ISSN 1339-6773. - Vol. 3, no. 3 (2014), pp.151-155.

Language of instruction:

English Language B2

Notes: student time load:

Student workload: 90 hrs
 seminar course (S): 13 hrs
 elaboration of seminar work: 37 hrs
 study for the final written test: 40 hrs

Course assessment

The final number of assessed students: 0

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD., M.A. James Ó Connell

Last changed: 14.09.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-309	Course name: Irish Studies 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The students will elaborate a seminar work on the given topic (10 pages). After the semester students will take part in the final written exam. The maximum number of points for the continuous and final assessment is 100. Credits will be assigned to the student who acquires a minimal 65 out of 100 points for the fulfilment of the given conditions. Credits will not be assigned to the student who will fail to submit the seminar work during semester or gaining less than 10 points, being a part of preliminary assessment. The student has the right to modify the seminar work if it is considered inadequate and one resit of the final written exam. The evaluation will be based on the ECTS grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79- 73%), E (72- 65%)	
Learning objectives: The student will be able: <ol style="list-style-type: none"> 1: To use the required facts and basic concepts studied in the subject (cultural, social, political and economic aspects of Irish identity, linguistic, cultural and social diversity of Irish Republic). 2. To define and describe required facts about Irish language, national and cultural identity, Irish culture as a part of identity, education system, language policy, revitalization, language normalization, multiculturalism, diversity. 3. To apply the acquired facts in different situational contexts (dialogues, presentations, discussions). 4. To evaluate studied facts and data on the given topics (language death, vitality of the Irish language, challenges of Irish language acquisition in the context of 21st century, future of the Irish language, European context - challenges and perspectives for the Irish language). 5. To critically analyse thoughts, statements, documents and other materials inevitable for the successful completion of the subject (following the recommended literature - books, articles, documents, etc.). 6. To elaborate a seminar work on the selected topic on the basis of acquired knowledge in the given subject 	
Brief outline of the course:	
Recommended literature:	

BILOVESKÝ, V. 2012. Globalizácia ako negatívum rozvoja. In: Studia russico-slovaca 1. Ružomberok : UC Rosenbergensis. s. 119 – 122. ISBN 978-8080-8497-02.

BILOVESKÝ, V. 2013. Does Integrating Europe Need Polylingualism and Multiculturalism? In: European Researcher. Vol. 42, no. 2-3, s. 455-461.

DE PAOR. 1988. The People of Ireland. In: The People of Ireland. 1988. Dublin : The Appletree Press. ISBN 0-86281-198-8.

MHIC MHATHÚNA, M. 2008. Supporting children's participation in second-language stories in an Irish-language preschool. In: Early Years: An International Research Journal. 2008. vol, 28, no. 3. s. 299-309. ISSN 0957-5146.

MORIARTY, M. 2009. Normalising language through television: the case of the Irish language television channel, TG4. In: Journal of Multicultural Discourses. 2009. vol. 4, no. 2, s. 137-149. ISSN 1744-7143.

Ó HIFEARNÁIN, T. 2008. Raising Children to be Bilingual in the Gaeltacht: Language Preference and Practice. In: International Journal of Bilingual Education and Bilingualism. 2008. vol. 10, no. 4, s. 510-528. ISSN 1367-0050.

Ó LAOIRE, M. 2012. Language policy and minority language education in Ireland: re-exploring the issues. In: Language, Culture and Curriculum. 2012. vol 25, no. 1, s. 17-25. ISSN 0790-8318.

Ó RIAIN, S. 2010. Irish and Scottish Gaelic. A European Perspective. In: Naukovij visnik Volinskogo nacional'nogo universitetu imeni Lesi Ukrainki. 2010. s. 262-267.

Ó TUATHAIGH, G. 1988. The Celts II. In: BBC, The People of Ireland. Dublin: The Appletree Press, 1988. pp. 40-54. ISBN 0-86281-198-8.

Ó TOOLE, C, FLETCHER, P. 2010. Validity of a Parent Report Instrument for Irish-Speaking Toddlers. In: First Language. 2010. s. 199-217.

SLATINSKÁ, A. 2014. Irish language as a part of cultural identity of the Irish. In European journal of social and human sciences. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Filozofická fakulta, 2014. - ISSN 1339-6773. - Vol. 3, no. 3 (2014), pp.151-155.

Language of instruction:

English Language B2

Notes: student time load:

Course assessment

The final number of assessed students: 0

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD., M.A. James Ó Connell

Last changed: 29.04.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-311	Course name: Irish Studies 3
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The students will elaborate a seminar work on the given topic (10 pages). After the semester students will take part in the final written exam. The maximum number of points for the continuous and final assessment is 100. Credits will be assigned to the student who acquires a minimal 65 out of 100 points for the fulfilment of the given conditions. Credits will not be assigned to the student who will fail to submit the seminar work during semester or gaining less than 10 points, being a part of preliminary assessment. The student has the right to modify the seminar work if it is considered inadequate and one resit of the final written exam. The evaluation will be based on the ECTS grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79- 73%), E (72- 65%)	
Learning objectives: The student will be able: <ol style="list-style-type: none"> 1: To use the required facts and basic concepts studied in the subject (cultural, social, political and economic aspects of Irish identity, linguistic, cultural and social diversity of Irish Republic). 2. To define and describe required facts about Irish language, national and cultural identity, Irish culture as a part of identity, education system, language policy, revitalization, language normalization, multiculturalism, diversity. 3. To apply the acquired facts in different situational contexts (dialogues, presentations, discussions). 4. To evaluate studied facts and data on the given topics (language death, vitality of the Irish language, challenges of Irish language acquisition in the context of 21st century, future of the Irish language, European context - challenges and perspectives for the Irish language). 5. To critically analyse thoughts, statements, documents and other materials inevitable for the successful completion of the subject (following the recommended literature - books, articles, documents, etc.). 6. To elaborate a seminar work on the selected topic on the basis of acquired knowledge in the given subject 	
Brief outline of the course:	

Irish Studies 3 explores the most important events in the history of Ireland, along with discussing aspects of Irish culture such as the Irish language, music, poetry and literature, storytelling, mythology and religion, St. Patrick, the geography of Ireland, etc.

Recommended literature:

Resources;

Database of cultural and historical documents - <http://www.askaboutireland.ie/reading-room/>

Links to databases of Irish history and culture <https://www.ria.ie/irish-history-online/external-resources>

Logainm (Database of Placenames in Ireland) - <https://www.logainm.ie/en/>

History of Ireland - https://en.wikipedia.org/wiki/History_of_Ireland

Cromwell in Ireland - http://www.olivercromwell.org/wordpress/?page_id=1837

The Irish Story - <https://www.theirishstory.com/category/history/irish-history/#.X8X1OMj7TIU>

Bibliography of Irish Linguistics and Literature; <https://bill.celt.dias.ie/vol4/index2.html>

Video Resources;

- "The Origins of the Irish"; <https://www.youtube.com/watch?v=ZdLUcBbYZqU>

- "Study Ireland: History" (in 8 episodes) - https://www.youtube.com/watch?v=QuO4C9_nn9g&list=PLmDLV-EiXI_ul7kamgxdLQuVX5hPEtxET

- "The Story of Ireland" (in 5 episodes); https://www.youtube.com/watch?v=Jb11KxSGQpk&list=PL9ePwrw_5Jy0F2AHTbIcHjXTQ0g3VqftY

- "DNA Caillte" ("Lost DNA") - The Battle of Kinsale (in Irish with English subtitles);

<https://www.tg4.ie/ga/player/seinn/?pid=6190954173001&title=In%20Aimsir%20Chogaidh&series=DNA%20Caillte&genre=Faisneis&pcode=095984>

- Cromwell in Ireland, "God's Executioner" - <https://www.youtube.com/watch?v=lWkBieHmV3s>

BILOVESKÝ, V. 2012. Globalizácia ako negatívum rozvoja. In: *Studia russico-slovaca* 1.

Ružomberok : UC Rosenbergensis. s. 119 – 122. ISBN 978-8080-8497-02.

BILOVESKÝ, V. 2013. Does Integrating Europe Need Polylingualism and Multiculturalism? In:

European Researcher. Vol. 42, no. 2-3, s. 455-461.

DE PAOR. 1988. *The People of Ireland*. In: *The People of Ireland*. 1988. Dublin : The Appletree

Press. ISBN 0-86281-198-8.

MHIC MHATHÚNA, M. 2008. Supporting children's participation in second-language stories in

an Irish-language preschool. In: *Early Years: An International Research Journal*. 2008. vol, 28,

no. 3. s. 299-309. ISSN 0957-5146.

MORIARTY, M. 2009. Normalising language through television: the case of the Irish language

television channel, TG4. In: *Journal of Multicultural Discourses*. 2009. vol. 4, no. 2, s. 137-149.

ISSN 1744-7143.

Ó HIFEARNÁIN, T. 2008. Raising Children to be Bilingual in the Gaeltacht: Language

Preference and Practice. In: *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*. 2008.

vol. 10, no. 4, s. 510-528. ISSN 1367-0050.

Ó LAOIRE, M. 2012. Language policy and minority language education in Ireland: re-exploring

the issues. In: *Language, Culture and Curriculum*. 2012. vol 25, no. 1, s. 17-25. ISSN 0790-8318.

Ó RIAIN, S. 2010. Irish and Scottish Gaelic. A European Perspective. In: *Naukovij visnik*

Volinskogo nacional'nogo universitetu imeni Lesi Ukrainki. 2010. s. 262-267.

Ó TUATHAIGH, G. 1988. *The Celts II*. In: *BBC, The People of Ireland*. Dublin: The Appletree

Press, 1988. pp. 40-54. ISBN 0-86281-198-8.

Ó TOOLE, C, FLETCHER, P. 2010. Validity of a Parent Report Instrument for Irish-Speaking

Toddlers. In: *First Language*. 2010. s. 199-217.

SLATINSKÁ, A. 2014. Irish language as a part of cultural identity of the Irish.

In European journal of social and human sciences. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Filozofická fakulta, 2014. - ISSN 1339-6773. - Vol. 3, no. 3 (2014), pp.151-155.

Language of instruction:

English Language B2

Notes:student time load:

Student workload: 90 hrs

seminar course (S): 13 hrs

elaboaration of seminar work: 37 hrs

study for the final written test: 40 hrs

Course assessment

The final number of assessed students: 0

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD., M.A. James Ó Connell

Last changed: 29.04.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-izi-01	Course name: Knowledge Implementation in Foreign Person Integration 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student creates a project addressing the topic of caring for a person from a target group. The project covers min. 5 activities (20 p.). The maximum score is 100 p. Grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%), FX (64%–0%).	
Learning objectives: The student: <ul style="list-style-type: none"> - can identify the default situation, activity goals, how to achieve them, schedule, problems, partners, appropriate promotion, perform and evaluate activities. - applies the knowledge and competences developed through their study programme in practice. 	
Brief outline of the course: Addressing the target group to identify its needs. Project draft. Assistance provided to foreign persons – interpreting, establishing social contacts, communication with authorities, integration into majority society. Evaluation.	
Recommended literature: BROZMANOVÁ GREGOROVÁ, Alžbeta et. al. Service learning. Inovatívna stratégia učenia (sa). 2014. Banská Bystrica : UMB, 2014. 200 s. ISBN 978-80-557-0829-4. BROZMANOVÁ-GREGOROVÁ, Alžbeta - FRIMMEROVÁ, Alžbeta - ŠOLCOVÁ, Jana. Dobrovoľníctvo v zariadeniach sociálnych služieb: Sprievodca tvorbou dobrovoľníckeho programu. 1. vyd. Stupava: Platforma dobrovoľníckych centier a organizácií, 2019. 92 s. ISBN 978-80-973034-2-6 BROZMANOVÁ-GREGOROVÁ, Alžbeta - ŠAVRNOCHOVÁ, Michaela - ŠOLCOVÁ, Jana. Objav sa v dobrovoľníctve. 1. vyd. Bratislava : Bratislavské dobrovoľnícke centrum, 2016. 102 s. ISBN 978-80-972255-2-0 BROZMANOVÁ-GREGOROVÁ, Alžbeta - MRAČKOVÁ, Alžbeta. D-zručnosti pre zamestnanie: manuál pre dobrovoľníkov a dobrovoľníčky, dobrovoľnícke organizácie a dobrovoľnícke centrá. Rec. Peter Jusko, Ladislav Vaska. 1. vyd. Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, 2014. 50 s. ISBN 978-80-557-0728-0	
Language of instruction: Slovak, Ukrainian, Russian, English	

Notes:student time load:

60 h.

Project and report preparation: 13 h.

Project implementation: 47 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 0

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Lujza Urbancová, PhD.**Last changed:** 27.10.2022**Approved by:** prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-izc-02	Course name: Knowledge Implementation in Foreign Person Integration 2
Type, extent and method of instruction:	
Form of instruction:	
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)	
Recommended number of periods:	
Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions:	
The student creates a project addressing the topic of caring for a person from a target group. The project covers min. 5 activities (20 p.). The maximum score is 100 p. A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%), FX (64%–0%).	
Learning objectives:	
The student:	
- can identify the default situation, activity goals, how to achieve them, schedule, problems, partners, appropriate promotion, perform and evaluate activities.	
- applies the knowledge and competences developed through their study programme in practice.	
Brief outline of the course:	
Addressing the target group to identify its needs. Project draft. Assistance provided to foreign persons – interpreting, establishing social contacts, communication with authorities, integration into majority society. Evaluation.	
Recommended literature:	
BROZMANOVÁ GREGOROVÁ, Alžbeta et. al. Service learning. Inovatívna stratégia učenia (sa). 2014. Banská Bystrica : UMB, 2014. 200 s. ISBN 978-80-557-0829-4.	
BROZMANOVÁ-GREGOROVÁ, Alžbeta - FRIMMEROVÁ, Alžbeta - ŠOLCOVÁ, Jana. Dobrovoľníctvo v zariadeniach sociálnych služieb: Sprievodca tvorbou dobrovoľníckeho programu. 1. vyd. Stupava: Platforma dobrovoľníckych centier a organizácií, 2019. 92 s. ISBN 978-80-973034-2-6	
BROZMANOVÁ-GREGOROVÁ, Alžbeta - ŠAVRNOCHOVÁ, Michaela - ŠOLCOVÁ, Jana. Objav sa v dobrovoľníctve. 1. vyd. Bratislava : Bratislavské dobrovoľnícke centrum, 2016. 102 s. ISBN 978-80-972255-2-0	
BROZMANOVÁ-GREGOROVÁ, Alžbeta - MRAČKOVÁ, Alžbeta. D-zručnosti pre zamestnanie: manuál pre dobrovoľníkov a dobrovoľníčky, dobrovoľnícke organizácie a dobrovoľnícke centrá. Rec. Peter Jusko, Ladislav Vaska. 1. vyd. Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, 2014. 50 s. ISBN 978-80-557-0728-0	
Language of instruction:	
Slovak, Russian, Ukrainian, English	

Notes:student time load:

60 h.

Project and report preparation: 13 h.

Project implementation: 47 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 1

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Lujza Urbancová, PhD.**Last changed:** 27.10.2022**Approved by:** prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lin-140	Course name: Language Seminar
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The assessment is carried out according to a grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86 - 80 %), D (79 - 73 %), E (72 - 65 %). Credits will be awarded to the student who fullfills the specified prerequisites with a score of at least 65% out of 100%. a) continuous assessment: active participation in the seminar: 0 - 50 points b) final assessment: oral exam: 50 points	
Learning objectives: The student consolidates individual linguistic devices (grammatical, lexical and stylistic), will be able to work independently within his/her specialisation (oral and written expression, work with text, writing own texts). The course focuses on the development of individual language skills and on deepening knowledge in the area of linguistic skills.	
Brief outline of the course: The seminar is a combination of language and conversation seminar. It consists of work in pair and group work, presentation of information obtained and processed from authentic sources in front of the class, work with foreign language press. A system of grammatical, communicative exercises and authentic texts is used, reinforcing associations between linguistic forms and their meanings.	
Recommended literature: BUSCHA, A. Erkundungen Deutsch als Fremdsprache. Kompakt B2. Leipzig: Schubert Verlag, 2010. BUSCHA, A. Erkundungen Deutsch als Fremdsprache. Kompakt C1. Leipzig: Schubert Verlag, 2010. KANISOVÁ, Z. - RICHTER, M. Sprache im Alltag. Ein Konversationsbuch für Fortgeschrittene. Bratislava: Remedium, 2005. http://www.schubert-verlag.de/aufgaben/uebungen_a1/a1_uebungen_index_z.htm (online exercises for vocabulary and grammar, levels B2 - C1)	
Language of instruction: German B2 - C1	
Notes:student time load:	

Student time workload: 90 hrs. Combined study (S, C): 26 hrs. Continuous preparation for seminars: 32 hrs.. Preparation for the final oral exam: 32 hrs.							
Course assessment The final number of assessed students: 0							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Dominik Timmermann							
Last changed: 30.03.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lin-143	Course name: Legal Texts and Law – An Interdisciplinary Approach
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester: - completion of the assignments and their presentation - seminar paper preparation. If a student fails to complete all tasks or fails to achieve min. 65 points for the seminar paper, they will not be assigned the credits. The grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements. If the student fails to achieve min. 65 points for the seminar paper, they have the right to one resit. a) continuous assessment: Seminar paper: 0–100 p. a) continuous assessment: seminar paper: 0–100 p.	
Learning objectives: The student 1. can characterise the concepts of specialised text and specialised language(s) 2. can explain their specificities based on a specific text analysis 3. understands the properties and peculiarities of the legal language 4. can systematically analyse specialised legal texts with the emphasis on their morphological, syntactic, and lexical levels as well as the contrastive specificities of the German-Slovak language pair 5. knows the basic terminology in the selected areas of law 6. can apply this terminological knowledge in legal translation 7. can use parallel texts and create terminological glossaries.	
Brief outline of the course: This course focuses on the legal language and legal texts, specifically their properties and peculiarities. their linguistic and translation analysis and interpretation with the emphasis on the lexical aspects. It involves terminological comparisons, work with parallel texts, terminological glossary creation (from the selected areas of law), and training the use of correct terms in specific contexts.	

Recommended literature:

1. ĎURICOVÁ, Alena. 2003. Morfológicko-syntaktické a textové aspekty nemeckého právneho jazyka. Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, Banská Bystrica, 2003.
2. ĎURICOVÁ, Alena. 2009. Rechtstext als Objekt der Tätigkeit des Übersetzers. In: Kalverkämper, Hartwig – Schippel, Larisa (Hrsg.) : TransÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschen. Translation zwischen Text und Welt – Translationswissenschaft als historische Disziplin zwischen Moderne und Zukunft. Bd. 20, Berlin : Franck & Timme, 2009.
3. ĎURICOVÁ, Alena. 2008. Niekoľko poznámok k problémom pri preklade právnych textov. In: Ďuricová, A. (edit.): Od textu k prekladu II. Praha : JTP, 2008, s. 30 – 36.
4. ĎURICOVÁ, Alena (edit.) 2010. Od textu k prekladu V. Praha : Jednota tlmočníkov a prekladateľov, 2010.
5. Ďuricová, Alena. 2016. Preklad právnych textov. Teória, prax, konvencie, normy. Banská Bystrica: Belianum. 2016
6. FLUCK, Hans-Rüdiger 1996. Fachsprachen: Einführung und Bibliographie. Tübingen: Francke Verlag, 1996.
7. HILDEBRAND, Tina. 2017. Juristischer Gutachtenstil. Ein Lehr- und Arbeitsbuch. Tübingen: Francke Verlag, 2017.
8. HOFFMANN, Lothar. 1987. Kommunikationsmittel Fachsprache. Berlin: Akademie-Verlag, 1987.
9. HOFFMANN, Monika. 2019. Deutsch fürs Jurastudium. In 10 Lektionen zum Erfolg. 2019.
10. GROMOVÁ, Edita. 1996. Interpretácia v procese prekladu. Nitra : Vysoká škola pedagogická Nitra, Fakulta humanitných vied, 1996.
11. KADRIĆ, Mira – KAINDL, Klaus – KAISER-COOKE, Michèle. 2010. Translatorische Methodik. Wien : Facultas Verlags- und Buchhandels AG, 2010.
11. KOLLER, Werner. 2004. Einführung in die Übersetzungswissenschaft. Wiebelsheim : Quelle & Meyer Verlag GmbH & Co., 2004.
12. NORD, Christiane. 2009. Textanalyse und Übersetzen. Theoretische Grundlagen, Methode und didaktische Anwendung einer übersetzungs-relevanten Textanalyse. Tübingen : Julius Groos Verlag, 2009.
13. SIMONNÆS, Ingrid. 2012. Rechtskommunikation national und international im Spannungsfeld von hermeneutik, Kognition und Pragmatik. Berlin: Frank & Timme, 2012.
14. SIMONNÆS, Ingrid. 2015. Basiswissen deutsches Recht für Übersetzer. Mit Übersetzungsübungen und Verständnisfragen. Berlin: Frank & Timme, 2015.
15. STOLZE, Rade Gundis. 2009. Fachübersetzen – Ein Lehrbuch für Theorie und Praxis. Berlin : Franck & Timme, 2009.
16. VAJÍČKOVÁ, Mária/ ĎURICOVÁ, Alena/ KOSTELNÍKOVÁ, Mária / TUHÁRSKA, Zuzana. 2011. Stilistische Prinzipien der Gestaltung administrativer und juristischer Texte. Am Beispiel deutscher, slowakischer und englischer Texte der Europäischen Union. Nümbrecht : KIRSCH-Verlag, 2011.
17. WREDE, Olga. 2020: Theoretisch-pragmatische Reflexionen zur internationalen Übersetzung ausgewählter Textsorten des Strafprozessrechts. Hamburg: Verlag Dr. Kovač, 2020.
18. Wissik, Tanja. 2014. Terminologische Variation in der Rechts- und Verwaltungssprache. Deutschland – Österreich – Schweiz. Berlin: Frank & Time, 2014.

Language of instruction:

German B2–C1, Slovak							
Notes:student time load: student time load: 150 hours. Combined study (S, consulting) – 26 h. Seminar preparation: 39 h. Self-study of the theory and working with parallel texts: 50 h. Seminar paper: 35 h.							
Course assessment The final number of assessed students: 5							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: doc. PhDr. Alena Ďuricová, PhD., Mgr. Jana Lauková, PhD., Mgr. Jana Štefaňáková, PhD.							
Last changed: 21.11.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-LMT-123		Course name: Limity intimity: o zodpovedných vzťahoch	
Type, extent and method of instruction:			
Form of instruction: Practical / Seminar			
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)			
Recommended number of periods: 13 / 13			
Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 2., 4.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment			
The final number of assessed students: 0			
abs	n	p	v
0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: doc. Mgr. Lívia Nemcová, PhD., doc. PaedDr. Lenka Rovňanová, PhD.			
Last changed: 22.03.2023			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-trs-105	Course name: Linguistic Basics of Translation GE
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student has the right to one resit and one revision of the seminar paper. a) continuous assessment: assignments given during the semester: 0-20 points translations: 0-30 points b) final assessment: seminar paper: 0-50 points In total: 0-100 points	
Learning objectives: Students will apply the acquired theoretical knowledge about translation theory in practice and they will be able to eruditely analyse the translation problems.	
Brief outline of the course: Thematic units: 1. The role of linguistics in the history of translation theories, 2. System linguistics and translation theory, 3. Text linguistics and translation theory, 4. Stylistics and translation theory, 5. Linguistic pragmatics and theory, 6. Interlingual equivalence, 7. Contrastive linguistics of translation theory, 8. Translation problems from a linguistic point of view, 9. Linguistic knowledge base of translation, 10. Linguistics and language intuition in relation to translating. In this course, students will acquire knowledge needed for professional work with the translated messages and for a creative approach to translation. The acquired knowledge is an important component of professional translation competency.	
Recommended literature:	
Language of instruction:	
Notes: student time load: Student time load: 150 hrs.	

Combined studies (S, C): 55 hrs.

Preparation for the seminar (analysis of the translations, translations of specialized texts): 45 hrs.

Self-study: 50 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 15

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
33.33	40.0	26.67	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Jana Lauková, PhD., Mgr. Jana Štefaňáková, PhD.

Last changed: 11.11.2021

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-313	Course name: Linguistic Landscape
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Assessment in the classroom: active participation in the classroom: 0 – 20 points homework: 0 – 20 points presentation: 0 – 60 points Final assessment: Students can gain 100 points in total for all aforementioned activities. Passmark for getting credits is 65 points out of 100. NB: Students can miss 3 seminars out of 13. However, over 3 absences (i.e. 4 and more) automatically mean evaluation Fx for students. a) continuous assessment: active participation in the classroom: 0 – 20 points homework: 0 – 20 points presentation: 0 – 60 points b) final assessment: Students can gain 100 points in total for all aforementioned activities. Passmark for getting credits is 65 points out of 100.	
Learning objectives: Students <ol style="list-style-type: none"> 1. will be able to use learned knowledge in their professional career, 2. will be autonomously able to work in a creative way and make conclusions, 3. will be able to use newly acquired research skills in practise, 4. will be able to identify, collect, classify, analyze, explain, and interpret research material, 5. will be able to autonomously present their attitudes and opinions. 	
Brief outline of the course: Linguistic Landscape of a chosen area. Essentials of a research in practice (collecting data). Processing the collected data - methods and techniques. Creating the database. Linguistic Landscape with the accent on English phrases and texts. Linguistic Landscape (LL) with the accent on representation of fe/males in public spaces. Emphasis is placed on acquainting students with the latest trends in the dynamics of LL research and the involvement of students in these research activities.	
Recommended literature: CRYSTAL, David.2010. English as a Global Language. Second Edition	

- ČERNÝ, Miroslav. 2016. Role angličtiny v jazykovej krajine Srí Lanky. DOI:10.18355/XL.2016.09.03.51-57
- ČERNÝ, J. - HOLEŠ, J. 2004. Sémiotika.
- FERENČÍK, Milan. 2014. Jazyk v meste. Angličtina vo vizuálnej semiotike mestskej jazykovej krajiny
- GORTER, D. (Ed.). 2006. Linguistic Landscape. A New Approach to Multilingualism.
- JESENSKÁ, Petra. 2019. English Vocabulary Stratification. Link: <https://www.ff.umb.sk/pjesenska/publikacna-cinnost.html>
- JESENSKÁ, Petra. 2021. Jazyková krajina v pedagogickej. In Teória a prax prípravy budúcich translatólogov a učiteľov anglického jazyka 3.: zborník recenzovaných príspevkov z Medzinárodnej online konferencie konanej v dňoch 8. - 9. septembra 2021 (ed. Anna Slatinská) pp. 111-115
- JESENSKÁ, Petra. 2018. Jazyková politika a jazyková situácia v EÚ s ohľadom na angličtinu ako jazyk lingua franca
- JESENSKÁ, Petra. 2009. Prezentovanie rodových rol a stereotypov vo vybraných učebniciach anglického jazyka
- JESENSKÁ, Petra. 2021. Skúmanie základnej jednotky jazykovej. In Od textu k prekladu 15 (eds. Alena Ďuricová, Jana Lauková). 2. časť. pp. 45-51
- JESENSKÁ, Petra. 2020. Úvodné poznámky na margo výskumu jazykovej krajiny Národnej ulice v Banskej Bystrici. In Od textu k prekladu 14 (ed. Alena Ďuricová) pp. 24-28
- KLINCKOVÁ, Jana. 2014. Jazyk bilbordov. In: Polarity, paralely a prieniky jazykovej komunikácie (ed. V. Patráš), pp. 88 - 102
- LAUNDRY, Rodrigue – BOURHIS, Richard. 1997. Linguistic Landscape and Ethnolinguistic Vitality An Empirical Study. In: Journal of Language and Social Psychology 16(1):23-49. March 1997. DOI: 10.1177/0261927X970161002
- SATINSKÁ, Lucia. 2014. Jazyková krajina Bratislavy: Dunajská ulica. In: Polarity, paralely a prieniky jazykovej komunikácie (ed. V. Patráš), pp. 157 – 167

Language of instruction:

English (B2 – C1 levels), Slovak and occasionally Czech

Notes:student time load:

90 hours in total (13 classes + 26 hours/homework + 51 hours/self-study)

Course assessment

The final number of assessed students: 1

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

Last changed: 12.05.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lin-113	Course name: Linguistic Seminar GE 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: a) active participation in seminars, elaboration of a set of tasks and exercises, study of selected texts of recommended literature b) passing a final written test a) continuous assessment: Active participation in seminars, elaboration of a complex of tasks and exercises b) final assessment: Based on continuous assessment, final written test and consideration of active participation in the seminar. The maximum total number of points obtained for the interim and final evaluation is 100. Credits will be awarded to a student who has obtained at least 65 out of 100 points for meeting the specified conditions.	
Learning objectives: The student is able to: - use current linguistic theories and interpret linguistic phenomena in German, - apply acquired knowledge from selected areas of linguistics in the practical use of language, - assess the relevance and applicability of current theories and models in the analysis of linguistic phenomena.	
Brief outline of the course: The seminar integrates selected issues of German linguistics into the context of general linguistics. The focus is on the phenomena of systemic linguistics, pragmalinguistics and sociolinguistics, and cognitive linguistics. The seminar will convey the most important current theoretical findings and methodological approaches, with individual phenomena supported by selected examples from German and practiced using selected texts and tasks with an emphasis on the German-Slovak language pair.	
Recommended literature: 1. AUER, Peter. 2017. Sprachwissenschaft. Grammatik - Interaktion - Kognition. Springer-Verlag, 467 s. 2. ERNST, Peter. 2011. Germanistische Sprachwissenschaft. Wien: Facultas WUV. 3. PITTNER, Karin. 2016. Einführung in die germanistische Linguistik. Darmstadt: Academic. 4. INEINCHEN, Gustav. 1991. Allgemeine Sprachtypologie. 2., aktualisierte und erweiterte Auflage. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.	

<p>5. ROELCKE, Thorsten. 1997. Sprachtypologie des Deutschen. Berlin/ New York: de Gruyter. 6. BUSCH, Albert, STENSCHKE, Oliver. 2018. Germanistische linguistik. Eine Einführung. Gunter Narr Verlag.</p>							
<p>Language of instruction: German B2 - C1</p>							
<p>Notes:student time load: 150 hrs. Combined studies (S, C): 26 hrs. Reading the selected texts from the recommended literature: 64 hrs. Preparation for the final written exam: 60 hrs.</p>							
<p>Course assessment The final number of assessed students: 24</p>							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
66.67	29.17	0.0	0.0	4.17	0.0	0.0	0.0
<p>Instructor: Mgr. Jana Štefaňáková, PhD., M.A. Jörn Nuber</p>							
<p>Last changed: 26.03.2023</p>							
<p>Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.</p>							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lin-114	Course name: Linguistic Seminar GE 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: a) active participation in seminars, elaboration of a set of tasks and exercises, study of selected texts of recommended literature b) passing a final written test a) continuous assessment: Active participation in the seminar, elaboration of a set of tasks and exercises b) final assessment: Based on continuous assessment, final written test and consideration of active participation in the seminar. The maximum total number of points obtained for the interim and final evaluation is 100. Credits will be awarded to a student who has obtained at least 65 out of 100 points for meeting the specified conditions.	
Learning objectives: Students will be able to: <ul style="list-style-type: none"> - use contemporary theories for interpretation of the data, - include data of German language to the theoretical and methodical framework, - apply contemporary theories and models of linguistics, - judge the relevance and applicability of the contemporary theories and models for describing linguistic data, - evaluate the suggestions for the analysis of German data, - gain an overview about the theories and models of linguistic argumentation. 	
Brief outline of the course: The seminar integrates selected issues of German linguistics into the context of general linguistics. The focus is on the phenomena of systemic linguistics, pragmalinguistics and sociolinguistics, and cognitive linguistics. The seminar will convey the most important current theoretical findings and methodological approaches, with individual phenomena supported by selected examples from German and practiced using selected texts and tasks with an emphasis on the German-Slovak language pair.	
Recommended literature: 1. AUER, Peter. 2017. Sprachwissenschaft. Grammatik - Interaktion - Kognition. Springer-Verlag, 467 s. 2. ERNST, Peter. 2011. Germanistische Sprachwissenschaft. Wien: Facultas WUV.	

3. PITTNER, Karin. 2016. Einführung in die germanistische Linguistik. Darmstadt: Academic.
4. INEINCHEN, Gustav. 1991. Allgemeine Sprachtypologie. 2., aktualisierte und erweiterte Auflage. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
5. ROELCKE, Thorsten. 1997. Sprachtypologie des Deutschen. Berlin/ New York: de Gruyter.
6. BUSCH, Albert, STENSCHKE, Oliver. 2018. Germanistische linguistik. Eine Einführung. Gunter Narr Verlag.

Language of instruction:

German B2 - C1

Notes:student time load:

150 hrs.

Combined studies (S, C): 26 hrs.

Reading the selected texts from the recommended literature: 64 hrs.

Preparation for the final written exam: 60 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 14

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Jana Štefaňáková, PhD., M.A. Jörn Nuber

Last changed: 25.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lit-122	Course name: Literature, Film and Photography as the Media of Cultural Memory in post-communist Countries
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, students prepare a presentation on a given topic on the basis of their reading of specialised literature. They will also write a seminar paper (10 – 12 pages long) for submission at the end of the semester. Students have the right to make one revision of the seminar paper. It is necessary for students to read the required text. The course assessment corresponds to the A – FX grading scale. Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. a) continuous assessment: presentation in the seminar: 0 – 20 points b) final assessment: seminar paper: 0 – 80 points	
Learning objectives: Students will be able to understand the theoretical concepts of collective and cultural memory. They will use the acquired theoretical knowledge in a critical analysis of specialised texts and they will be able to communicate the results to others. They will apply the acquired knowledge when evaluating and interpreting the functions of the media of memory. They will be able to perceive the phenomenon of the media of memory in interdisciplinary connections. They will be able to distinguish relevant sources of research memory, to work with them and apply acquired knowledge in research of selected topic. The students will write a seminar paper about a selected subject.	
Brief outline of the course: Basic theoretical concepts of memory. Historical memory. Social memory. Collective memory. Collective identity. Political memory, political instrumentalisation of the memories. Remembering and forgetting. Cultural memory. Mediality of the cultural memory. History of memory as history of the media. The media of memory. Function of the media of memory. Memory – identity – narration. Intermediality. Literature and the cultural memory. Film and the cultural memory. Photography the cultural memory. Literature, photography, film and trauma. Central Europe as the place of memory. The project Parallel lives – 20th century as seen by the secret police.	
Recommended literature: ASSMANN, A.: Prostory vzpomínání. Podoby a proměny kulturní paměti. Praha : Karolinum, 2018.	

BURKE, P.: Co je kulturní historie? Praha : Dokořán, 2011.

ERLL, A.: Kollektives Gedächtnis und Erinnerungskulturen. 2. akt. und erw. Auflage. Stuttgart; Weimar : Metzler, 2011.

ERLL, A. – NÜNNING, A. (eds.): Cultural Memory Studies. An International and Interdisciplinary Handbook. Berlin; New York : Walter de Gruyter, 2008.

HALBWACHS, M.: Kolektivní paměť. Praha : SLON, 2009.

HLAVAČKA, M. – MARÈS, A.: Paměť míst, událostí a osobností. Historie jako identita a manipulace. Praha : Historický ústav AV ČR, 2011.

HORSTKOTTE, Silke: Nachbilder: Fotografie und Gedächtnis in der deutschen Gegenwartsliteratur. Köln; Weimar : Böhlau, 2009.

KAŇUCH, M. (ed.): Film a kultúrna pamäť. Bratislava : Asociácia slovenských filmových klubov; Slovenský filmový ústav, 2014.

KILIANOVÁ, G. – KOWALSKÁ, E. – KREKOVIČOVÁ, E.: My a tí druhí v modernej spoločnosti. Konštrukcie a transformácie kolektívnych identít. Bratislava : Veda, 2009.

KOKLESOVÁ, B.: V tieni Tretej ríše. Oficiálne fotografie slovenského štátu. Bratislava : Slovart, 2009.

KRATOCHVIL, A. (ed.): Paměť a trauma pohledem humanitních věd : komentovaná antologie teoretických textů. Praha : Akropolis, 2015.

NÜNNING, A. (ed.): Lexikon teorie literatury a kultury. Brno : Host, 2006.

TRASKA, G. (Hg.): Geteilte Erinnerungen – Rozdělené vzpomínky – Rozdelené spomienky. Československo, spoluzítie, nacistická okupácia a vyhnanie nemeckých obyvateľov. Wien: mandelbaum verlag, 2017.

ZEMANÍKOVÁ, N. 2009. Búranie múrov. Podoby a premeny východného Nemecka v nemeckej próze po roku 1989. Banská Bystrica : FHV UMB, 2009.
<http://parallel-lives.eu/project/>

Language of instruction:

Slovak
 English or German

Notes:student time load:

Student time load: 150 hrs.
 Combined studies: 26 hrs.
 Preparation of the presentation: 24 hrs.
 Analysis of specialised texts: 45 hrs.
 Preparation of the seminar paper: 55 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 29

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
31.03	13.79	27.59	10.34	0.0	6.9	10.34	0.0

Instructor: PhDr. Nadežda Zemaníková, PhD.

Last changed: 14.11.2021

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-did-130	Course name: Media in Foreign Language Education
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Students will actively participate in the seminars in accordance with the requirements of the teacher. They will write the seminar paper on a given subject. After the end of semester, they will take a written exam. a) continuous assessment: active participation in the seminar: 0-20 points seminar paper: 0-35 points b) final assessment: written exam: 0-45 points	
Learning objectives: Students will gain knowledge in various possibilities of using media as a teaching mean in foreign languages. They will be able to use the potential of media and information technologies when developing the intercultural and communication competence. They will be knowledgeable in new concepts, approaches and trends in foreign language teaching with the support of media and information technologies. They will be familiar with the possibilities of using educational software, computer programmes, online-assignments and exercises for improving the language competence.	
Brief outline of the course: 1. Media pedagogy, media as a teaching mean. 2. Potential of the media in foreign language teaching. 3. The multimedia educational environment. 4. TELL – E-learning, didactic scenarios of the concept of Blended Learning. 5. Using education software, author programmes in the courses German as a Foreign language. 6. Possibilities of information and communications technology when developing productive and receptive language possibilities. 7. Project – Use of information technologies in teaching German as a foreign language.	
Recommended literature: 1. DAŇOVÁ, M. - ŠTEFAŇÁKOVÁ, J. K niektorým aspektom využitia nových médií vo výučbe cudzích jazykov. FHV-UMB, 2011. ISBN 978-80-557-0264-3 2. KRON, F. – SOFOS, W. Mediendidaktik: Neue Medien in Lehr- und Lernprozessen. München : Reinhardt, 2003.	

3. BAYERLEIN, O. Versuch einer Übungstypologie für computergestützte Multimedia-Sprachkurse. In: Info DaF, 23, 6, 726-736, 1996.
4. BIECHELE, M. - RÖSLER, D. - ULRICH, S. – WÜRFFEL, N. Internet-Aufgaben Deutsch als Fremdsprache. Stuttgart : Klett, 2003.
5. BOECKMANN, K.B. Elektronische Medien. In: HELBIG, G. – GÖETZE, L. KRUMM, H.-J. (eds.): Deutsch als Fremdsprache. Ein internationales Handbuch. 2. Halbband. Berlin, New York : Walter de Gruyter, 1100-1111, 2001.
6. BRAUN, A. Die Nutzung des Internet für den DaF-Unterricht. In: Info DaF, 25, 1, 72-84, 1998.

Language of instruction:

german Language, slovak Language

Notes:student time load:

Student time load: 120 hrs.

Combined studies (L, C): 26 hrs.

Preparation for the written exam: 35 hrs.

Preparation for the seminars: 24 hrs.

Seminar paper: 35 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 10

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Jana Štefaňáková, PhD.

Last changed: 13.11.2021

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-MRK-402		Course name: Mediation and resolution of interpersonal conflicts					
Type, extent and method of instruction:							
Form of instruction: Lecture / Seminar							
Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)							
Recommended number of periods: 13 / 13							
Method of study: combined							
Number of credits: 3							
Recommended semester/trimester: 1.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Learning objectives:							
Brief outline of the course:							
Recommended literature:							
Language of instruction:							
Notes:student time load:							
Course assessment							
The final number of assessed students: 58							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
48.28	27.59	13.79	6.9	1.72	1.72	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Zuzana Heinzová, PhD., doc. Mgr. Lenka Ďuricová, PhD.							
Last changed: 03.02.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-101	Course name: Methodology of Teaching English 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 / 13 Method of study: combined	
Number of credits: 4	
Recommended semester/trimester: 1.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: 2 language games 0- 5 points each 1 article review: 0-5 points Written test: (pass 65%) Overall assessment: pass: 65% out of points: language games + Article review+ written test Scale: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86– 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). a) continuous assessment: 2 language games 0- 10 points each 1 article review: 0-5 points Written test: 0- 35 points (pass 65%) b) final assessment: Overall assessment: written test (pass 65% out of maximum points) language games + article review + written test Scale: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86– 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %).	
Learning objectives: Student will be able to: <ol style="list-style-type: none"> 1. apply effective methods and approaches in teaching vocabulary and grammar 2. work with texts for developing receptive skills Reading and listening comprehension) 3. evaluate suitable text-related tasks 4. adapt authentic texts for classroom use 5. create situations for language acquisition 	
Brief outline of the course: Presentation and practice of vocabulary, grammar structures and functions. Developing reading comprehension. Using visuals in the lessons. Developing listening comprehension. Pre, while, post text tasks. Creative tasks. Developing autonomous learning .Functions and types of questions. Learning styles. Using authentic materials in the lesson.	
Recommended literature: <ol style="list-style-type: none"> 1. HARMER, J. The Practice of English Language Teaching, Harlow: Longman 2007 2. HOMOLOVÁ, E. Teaching English. Banská Bystrica: Belianum, 2016 3. HOMOLOVÁ, E. Methodology of Teaching English. Banská Bystrica: Belianum, 2013 	

<p>4. BETÁKOVÁ,L.- HOMOLOVÁ, E.– ŠTULRAJTEROVÁ, M. Moderní didaktika anglického jazyka v otázkách a odpovědích . Praha: Wolters Kluwer, 2017.</p> <p>5. OXFORD, L.R.Language Learning Strategies. Boston : Heinle, 1990</p> <p>6. LOJOVÁ, G.- VLČKOVÁ K. Styly a strategie učení ve výuce cizích jazyků. Praha: Portál, 2011</p> <p>7. STRAKOVÁ, Z. Teaching English as a Foreign Language. Prešov, PU: 2014</p> <p>8. DOFF, A. Teach English CUP, 1992</p> <p>9. Inovovaný štátny vzdelávací program</p> <p>10. Spoločný európsky referenčný rámec pre jazyky.</p>																							
<p>Language of instruction: English C1</p>																							
<p>Notes:student time load: Student time load: 120 hours Combined study: 26 Self study:20 Article review: 20 Preparation of language games: 14 Study for the written test: 40</p>																							
<p>Course assessment The final number of assessed students: 101</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> <th>D</th> <th>E</th> <th>FX(0)</th> <th>FX(1)</th> <th>n</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>21.78</td> <td>19.8</td> <td>32.67</td> <td>18.81</td> <td>5.94</td> <td>0.0</td> <td>0.99</td> <td>0.0</td> </tr> </tbody> </table>								A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n	21.78	19.8	32.67	18.81	5.94	0.0	0.99	0.0
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n																
21.78	19.8	32.67	18.81	5.94	0.0	0.99	0.0																
<p>Instructor: doc. PhDr. Eva Homolová, PhD.</p>																							
<p>Last changed: 11.09.2023</p>																							
<p>Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.</p>																							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-102	Course name: Methodology of Teaching English 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 / 13 Method of study: combined	
Number of credits: 4	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: In the course of the semester the students prepare in writing a summary of a specialised text in English (article, study, chapter, etc.), expressing their own opinion about it (0-10 points). In the seminars, the students will also teach – simulate a lesson (0-20 points), following a prepared lesson plan and with the use of material and technical teaching aids (0-20 points). After the end of the semester students will take a final written exam (0-50 points). Students have one chance to retake the final written test composed of the entire term curriculum. The course assessment corresponds to the standard A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 65 points out of a possible 100. a) continuous assessment: Processing the scientific article, preparation of a lesson plan b) final assessment: final written exam	
Learning objectives: Students will be able: 1. To use adequate sources, materials and technical means for preparing the lesson plan 2. To choose and evaluate an adequate textbook for a given language level and curriculum 3. To encourage the pupils to speak using adequate stimulating activities 4. To evaluate and mark the written and oral expression in English correctly 5. To apply acquired knowledge when simulating an English lesson 6. To compare traditional type of ELT practice at middle and high schools.	
Brief outline of the course: The importance of productive skills. The importance of writing. Differences between writing and speaking. Writing as a means and writing as an aim. The process of writing. Pre-writing activities. Types of tasks for developing writing (controlled tasks, structure-based tasks, authentic writing tasks), overall written production according to CEFR. Teaching speaking. Importance of speaking. Speaking as a productive skill. Aspects of the speaking skill. Accuracy and fluency. Appropriacy. Developing speaking in the classroom. Types of classroom speaking activities. Accuracy-based practice (different types of drills: substitution drills, transformation drills, functional-situational drills, etc). Fluency-based practice (discussion, role play,debate). Communicative method of teaching. Communicative speaking activities. Format of a speaking lesson (before, during, after and	

transfer stage). Pre-speaking activities. Motivation. Triggering interest of learners in both writing and speaking activities. CEFR and development of speaking skills.

Recommended literature:

1. COUNCIL OF EUROPE 2001. The Common European Framework of References for Languages: Learning, Teaching, Assessment. Dostupné na: http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/Source/Framework_EN.pdf 2. GOWER, R. a kol. 1995. Teaching Practice Handbook. Oxford : Heinemann, 1995. 3. HARMER, J. 2009. How to teach English. Harlow : Longman, 2009. 4. HOMOLOVÁ, E. 2013. Methodology of Teaching English. Banská Bystrica : Belianum, 2013. 5. HOMOLOVÁ, E.- ŠTULRAJREROVÁ, M. 2013. Didaktika angličtiny v otázkach a odpovediach. Banská Bystrica : Belianum, 2013. 6. CHODĚRA, R. 2013. Didaktika cizích jazyku. Praha : Academia, 2013. 7. LARSEN-FREEMAN, D. 2000. Techniques and Principles in Language Teaching. Oxford : OUP, 2000. 8. POKRIVČÁKOVÁ, S. 2013. Teaching Techniques for Modern Teachers of English. Nitra : ASPA, 2013. 9. Spoločný európsky referenčný rámec pre jazyky. Prvé vydanie, 2006 ŠPÚ, Bratislava. ISBN 80-85756-93-5. 10. STRAKOVÁ, Z. 2003. Vedenie žiakov k samostatnosti. Prešov : MPC, 2003. 11. ŠTÁTNY VZDELÁVACÍ PROGRAM. Dostupné na: <http://www.statpedu.sk/sk/Statny-vzdelavaciprogram>. 12. VAJDIČKOVÁ, R. 2013. Štandard a kompetenčný profil učiteľa. In Determinanty pregraduálnej prípravy učiteľov anglického jazyka 2: monografia Katedry anglistiky a amerikanistiky. 1. vyd. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, 2013, s. 48-73. ISBN 978-80-557-0484-5. 13. VAJDIČKOVÁ, R. 2013. Tradičné a súčasné trendy rozvoja jazykových zručností vo výučbe anglického jazyka. In Vzájomná informovanosť - cesta k efektívnemu rozvoju vedeckopedagogickej činnosti. Zborník z medzinárodnej konferencie doktorandov, Nitra 2013. Nitra : Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, 2013. s. 178-185. ISBN 978-80-558-0467-5.

Language of instruction:

English C1

Notes: student time load:

total: 120 hours

Combined form of study (seminars): 26

Scientific article elaboration: 20

Preparation of the lesson plan and simulation of lesson: 20

Self-study: 24

Study for the final exam: 30

Course assessment

The final number of assessed students: 69

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
81.16	11.59	4.35	2.9	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD.

Last changed: 07.02.2024

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-103	Course name: Methodology of Teaching English 3
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 / 13 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: In the course of semester students will teach – simulate a lesson in a seminar (0-20 points) according to a prepared lesson plan and with the use of material and technical teaching tools (0-20 points). After the end of the semester students have to take a final written exam (0-60 points). Students have one chance to retake the final written exam. The course assessment corresponds to the standard A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 65 points out of possible 100. a) continuous assessment: written preparation for the lesson: 20 points presentation – lesson simulation: 20 points Total: 40 points b) final assessment: Final written exam: 60 points	
Learning objectives: Students will be able: <ol style="list-style-type: none"> 1. To prepare a lesson plan based on the principles of the educational process 2. To choose specialised texts published in English suitable for English language teaching 3. To use adequate types of teaching tasks when practicing language means and skills 4. To identify and use European documents as a source for foreign language teaching 5. To be well informed about the State and the School Education Programme 6. To review the differences in curricula and lesson plans between various types of schools. 7. To implement basics of Service Learning activities during ELT practice. 	
Brief outline of the course: Planning the English language lesson. Contemporary trends in curricula and teaching materials. Common European Framework of Reference for Languages. Education programme – curriculum. National Education Programme. School Education Programme. Service Learning Potential for future teachers.	
Recommended literature:	

1. COUNCIL OF EUROPE 2001. The Common European Framework of References for Languages: Learning, Teaching, Assessment. Dostupné na: http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/Source/Framework_EN.pdf
2. GOWER, R. a kol. 1995 .Teaching Practice Handbook.Oxford : Heinemann,1995.
3. HARMER, J. 2009. How to teach English. Harlow : Longman, 2009.
4. HOMOLOVÁ, E. 2013. Methodology of Teaching English. Banská Bystrica : Belianum, 2013.
5. HOMOLOVÁ, E.-ŠTULRAJREROVÁ, M. 2013. Didaktika angličtiny v otázkach a odpovediach. Banská Bystrica : Belianum, 2013.
6. CHODĚRA, R. 2013. Didaktika cizích jazyku. Praha : Academia, 2013.
7. LARSEN-FREEMAN, D. 2000. Techniques and Principles in Language Teaching. Oxford : OUP, 2000.
8. POKRIVČÁKOVÁ, S. 2013. Teaching Techniques for Modern Teachers of English. Nitra : ASPA, 2013.
9. SPOLOČNÝ EURÓPSKY REFERENČNÝ RÁMEC PRE JAZYKY. Prvé vydanie, 2006 ŠPÚ, Bratislava. ISBN 80-85756-93-5.
10. STRAKOVÁ, Z. 2003. Vedenie žiakov k samostatnosti. Prešov : MPC, 2003.
11. ŠTÁTNY VZDELÁVACÍ PROGRAM. Dostupný na: <http://www.statpedu.sk/sk/Statny-vzdelavaciprogram>
12. VAJDIČKOVÁ, R. 2013. Štandard a kompetenčný profil učiteľa. In: Determinanty pregraduálnej prípravy učiteľov anglického jazyka 2: monografia Katedry anglistiky a amerikanistiky. 1. vyd. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, 2013, s. 48-73. ISBN 978-80-557-0484-5.

Language of instruction:

English B2

Notes:student time load:

Total amount of hours: 150, consisting of:

combined studies (L, S, C): 26 hrs.

written preparation – lesson plan for the lesson simulation: 10 hrs.

preparation for presentation – lesson simulation: 20 hrs.

selfstudy 50 hrs.

preparation for final exam 44 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 69

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
98.55	0.0	1.45	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Anna Slatinská, PhD.

Last changed: 11.09.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-mr-54	Course name: Modern Rhetoric
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 / 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: a) continuous assessment: discussible approaches to the introduced case studies (0 – 25 points) suggestions for the synchronization of the parts in the rhetoric speech (0 – 25 points) b) final assessment: presentation of the chosen motif in the public performance with the speech analysis (0 – 50 points) Maximum number of points obtained is 100. Credits are assigned to the student who acquires minimum 65 points for fulfilling certain conditions.	
Learning objectives: The student will be able 1. To know the purpose and be aware of the meaning of the public communication, 2. To understand the interdisciplinary definition, relations and connections in the speech communication, 3. To identify the conceptual-compositional essence of the speech text, 4. To master the content-motivic peculiarities and expressional possibilities of the rhetoric communicate, 5. To respect the principles of preparation and rules of successful rhetoric, 6. To purposefully apply the acquired knowledge in a way to make the speech interesting, impressive, argumentative persuasive, understandable and cultivated.	
Brief outline of the course: Profile and purpose of the subject, literature and sources. (Self)image, stage fright. Communication means of the speaker - verbal and nonverbal part. Verbal part of the rhetoric communication - selective excurses. Accuracy and comprehensibility: the topic and its structure. Genres of speech. Nonverbal components of rhetoric communication - essence and meaning. Arguing, wrong arguments and communication risks. Detailed preparation of public speaking.	
Recommended literature: a) basic: ARISTOTELES: Rétorika. Martin : Thetis, 2009. DAŇKOVÁ, M.: Prokoukněte komunikační styly druhých. Praha : Grada Publishing, 2018. FEEXEUS, H.: Nejlepší přesvědčovací techniky. Praha : Grada Publishing, 2017.	

GALLO, J.: Rétorika v teórii a praxi. Prešov : Dominanta, 2004.
 HIERHOLD, E.: Rétorika a prezentace. Praha : Grada, 2005.
 KRÁĽ, Á.: Pravidlá slovenskej výslovnosti. Martin : Matica slovenská, 2005.
 MISTRÍK, J.: Rétorika. 3. vyd. Bratislava : SPN, 1987.
 PATRÁŠ, V.: Pohotovosť čítania a myšlienkové spracovanie textu. Banská Bystrica : UMB, 2011.
 ŠKVARENINOVÁ, O.: Rečová komunikácia. 3., rozšír. vyd. Trnava : UCM, 2014.
 ŠPAČKOVÁ, A.: Moderní rétorika na univerzitě. Praha : UK, 2017.

b) secondary:
 BECK/ová, G.: Zakázaná rétorika. 30 manipulatívnych technik. Praha : Grada, 2007.
 BRUNO/vá, T. – ADAMCZYK, G.: Řeč těla. Praha : Grada, 2005.
 BUČEK, J.: Rola moderátora v masmediálnom dialógu. Zlín : VeRBuM, 2012.
 EKMAN, P. – FRIESEN, W.: Emoce pod maskou. Praha : Biz Books, 2015.
 KRAUS, J. a kol.: Člověk mluvící. Voznice : Leda, 2011.
 MARKOŠ, J.: Sila rozumu v bláznivej dobe. Bratislava : NPress, 2019.
 MYSLOVIČOVÁ, S. – VANČOVÁ, I. (eds.): Spytovali ste sa. Bratislava : JÚLŠ SAV, 2017.
 SLEZÁK, M.: Achillova pata a jiné patálie: dobrodružný výklad živých slov, rčení, úsloví a často používaných frází od A do Ž. Praha : Euromedia Group, 2019.
 STEHLÍKOVÁ, M.: Tajomstvo reči tela. Bratislava : BodyTalks, 2018.
 STANČEK, L. – ŠURÁB, M.: Rétorika dnes. Ružomberok : Rektorát KU, 2006.
 TERMANN, S.: Umění přesvědčit a vyjednat. Praha : Grada, 2009.
 URBANOVÁ, M. a kol.: Rétorika pro právníky. Plzeň : Aleš Čeněk, 2009.
 VYBÍRAL, Z.: Psychologie komunikace. Praha : Portál, 2005.

Language of instruction:

Notes:student time load:

90 hrs.
 Sit-in-class study (L,S,C): 26 hrs.
 Work with the technical literature and sources: 20 hrs.
 E-learning, case studies: 10 hrs.
 Preparation for the final assessment: 24 hrs.
 Preparation for the public performance in front of the audience: 10 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 75

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
50.67	18.67	16.0	5.33	4.0	5.33	0.0	0.0

Instructor: prof. PaedDr. Vladimír Patráš, CSc.

Last changed: 31.01.2024

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-104	Course name: Observation Teaching Practice EN
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Prax Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26s Method of study: combined	
Number of credits: 2	
Recommended semester/trimester: 1.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester the student participates in observing English lessons, works on observation tasks and actively participates in follow up discussions and feedback sessions. Continuous assessment: essay: 0-10 points observation tasks: 0-20 points feedback session : 0-10 points Total: 40 points; pass 25 points Scale: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86– 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). a) continuous assessment: Continuous assessment consists of active observations and completion of portfolio tasks. b) final assessment: with a trainee teacher, written preparations for direct teaching activities, including didactic analysis of the curriculum for freely selected contents, own evaluation of pedagogical practice - report from practice including suggestions and recommendations (min. 65 points, max. 100 points). The scoring for individual components is determined by the approbation subjects. Other records determined by AP didactics may also be part of the portfolio. Together, students have the opportunity to earn 100 points for the entire course.	
Learning objectives: Course aims: Student will be able to: 1. state the overall aim of the lesson observed; 2. analyze parts of the lesson; 3. discuss learning value of tasks and activities used in the lesson; 4. participate in follow up discussion and suggest alternative tasks and approaches.	
Brief outline of the course: During the students' study, it is recommended to follow the determined aspects of the educational process according to the tasks in the scripts: 1. Class readiness and preparation of students for teaching 2. Pupils ready after the bell, teacher welcome. 3. Homework check (at which stage of the lesson and how it was carried out)	

4. Verification of students' knowledge (method, content and scope), activation of the classroom society in individual examination, teacher's orientation to students' creative thinking, method of applying theoretical knowledge to practical activities, verbal evaluation and classification of students' performance, etc.
5. Defining the topic and goal of the lesson (method of motivation for active acquisition of new curriculum, application of interdisciplinary and interdisciplinary relationships, etc.).
6. Exposure of the curriculum (applied forms and means of work, activity of teacher and students, representation of the formative component in teaching, modernization of content, forms and means of work, etc.).
7. Fixation of new curriculum (organization of consolidation of curriculum, types of fixation methods, their relation to exposure methods, orientation of students' attention to the possibilities of practical application of new knowledge in practice, formulation and method of entering control questions, use of technical means for fixing curriculum, stage feedback fixing the curriculum, etc.)
8. Homework (way of assigning it, motivation for homework, individualized, individual, pair, group, etc.).
9. Teacher's personality (teacher's communicativeness, objectivity, difficulty, respect for students' requirements and personal possibilities, gestures and facial expressions, his order, the teacher's movement around the class, the teacher's reactions to unforeseen stimuli from the class, his temperament, speech volume, etc.).
10. It is also recommended to monitor: pedagogical communication, communication structures, content and curriculum transformation, student induction, motivational aspects, student involvement in activities, clarity and comprehensibility of instructions for tasks, implementation of individualized teaching, teacher-by-class movement, inclusion of accountability activities, social contact, increasing self-perception, reflexive activities, control and evaluation.

Recommended literature:

Homolová, E. Becoming an English Teacher. Banská Bystrica: FHV UMB, 2012
 2. Spoločný európsky referenčný rámec pre jazyky. Bratislava: Štátny pedagogický ústav, 2006.
 3. ŠVP ISCED 2 <http://www.statpedu.sk/sk/svp/statny-vzdelavaci-program/svp-druhy-stupen-zs/>
 4. iŠVP ISCED <http://www.statpedu.sk/sk/svp/inovovany-statny-vzdelavaci-program/inovovany-svp-gymnazia-so-stvorrocnym-patrocnym-vzdelavacim-programom/>
 5. Čapek, R. (2015). Moderní didaktika. Grada Publishing.
 6. Harmer, J. (2007) The practice of English language teaching. OUP
 7. Rovňanová, L. (2015). Učebné štýly žiakov a vyučovacie štýly učiteľov. MPC.
 8. Siegllová, D. (2019). Konec školní nudy: didaktické metody pro 21. století. Grada Publishing.
 9. Internetový portál rezortu školstva a s ním súvisiace webstránky relevantných inštitúcií: www.minedu.sk, www.statpedu.sk, www.nucem.sk, www.casopisdobraskola.sk

Language of instruction:

Slovak language C1 English language B2-C1

Notes: student time load:

60 hours:
 combined study: 26
 portfolio: 20
 consultations: 14

Course assessment							
The final number of assessed students: 100							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
99.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: doc. PhDr. Eva Homolová, PhD.							
Last changed: 20.04.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-did-132	Course name: Observation Teaching Practice GE
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Prax Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26s Method of study: combined	
Number of credits: 2	
Recommended semester/trimester: 1.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Students will hand in a portfolio with materials from their teaching practice, which will contain written notes from observing classes – observing the training teacher’s class and also written preparations for direct teaching activities, including the didactic analysis of the curriculum on freely chosen contents and their own assessment of the teaching practice. Maximum number of points covering final assessment is 100. The course assessment depends on the sum total for the parts of the continual and final assessment and corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%), FX (64% and less). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100.	
b) final assessment: portfolio with materials from teaching practice and written preparations for direct teaching activities, including the didactic analysis of the curriculum on freely chosen contents and own assessment of teaching practice	
Learning objectives: After the successful completion of the course students will acquire their first practical experience with teaching German. Based on pedagogical, psychological and specialised courses they will be able to analyse individual parts of the lesson, considers the adequacy of chosen teaching methods. Together with the training teacher, they will be able to conduct a didactic analysis of the lesson.	
Brief outline of the course: In the course of observing classes students will watch classroom management, teacher and pupil roles during class, utilised forms and methods of teaching, examination and assessment of pupils’ performances. They will observe the execution of the topic and aims of the lesson, the utilisation of technical means, ways of motivating pupil to actively learn the new curriculum, the implementation of interdisciplinary relations, shifting the attention of pupils to the possible ways of practical application of new knowledge in practice.	
Recommended literature: 1. Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen für Sprachen (GER). Online verfügbar: https://www.europaeischer-referenzrahmen.de/ 2. NEUNER, G. – BIMMEL, B. – KAST, B. 2003. Deutschunterricht planen. Arbeit mit den Lehrwerkslektionen. Berlin : Langenscheidt, 2003. ISBN 3468496591.	

3. SCHAT, M. – LEGUTKE, M. 2012. Lehrkompetenz und Unterrichtsgestaltung. München : Langenscheidt, 2012. ISBN 978-3-468-49580-9.
4. Čapek, R. (2015). Moderní didaktika. Grada Publishing.
5. Inovovaný štátny vzdelávací program pre ISCED 2, 3. (aktuálna verzia dostupná na internete)
6. Kalhoust, Z., & Obst, O. (2002). Školní didaktika. Portál.
7. Kožuchová, M., Obdržálek, Z., Porubská, E., & Káník, R. (2000). Didaktika pre učiteľov základnej a strednej školy. VEDA.
8. László, K., & Osvaldová, Z. (2014). Didaktika. Belianum.
9. Mertin, V. (2012). Metody a postupy poznávání žáka. Pedagogická diagnostika. Wolters Kluwer.
10. Obdržálek, Z. (2003). Didaktika pre študentov učiteľstva základnej školy. UK v Bratislave.
11. Petlák, E. (2012). Inovácie v didaktike. Dubnický technologický inštitút.
12. Petlák, E. (2000). Pedagogicko-didaktická práca učiteľa. IRIS.
13. Petty, G. (2013). Moderní vyučování. Portál.
14. Průcha, J. (2017). Moderní pedagogika. 6. vyd. Portál.
15. Rovňanová, L. (2015). Profesionálne kompetencie učiteľov. Belianum.
16. Rovňanová, L. (2015). Učebné štýly žiakov a vyučovacie štýly učiteľov. MPC.
17. Siegllová, D. (2019). Konec školní nudy: didaktické metody pro 21. století. Grada Publishing.
18. Sitná, D. (2013). Metody aktivního vyučování. Portál.
19. Turek, I. (2014). Didaktika. 3. prepr. vyd. Wolters Kluwer.
20. Zormanová, L. (2012). Výukové metody v pedagogice. Grada Publishing.
21. Odborné časopisy a noviny, aj v e-podobe.
22. Odkazy na e-zdroje v LMS Moodle.
23. Internetový portál rezortu školstva a s ním súvisiace webstránky relevantných inštitúcií: www.minedu.sk, www.statpedu.sk, www.nucem.sk, www.casopisdobraskola.sk

Language of instruction:

Slovak, German B2 - C1

Notes: student time load:

student workload: 60 hrs.
 combined studies: 26 hrs.
 preparation of the portfolio: 20 hrs.
 consultations: 14 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 12

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD.

Last changed: 26.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lin-142	Course name: Oral Communication Spheres
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The grade depends on the student's active participation in seminars and completion of the final assignment as instructed (selected assignments or their combination: test, final paper, portfolio, discussion, micro-presentations, etc.). b) final assessment: The grade depends on the student's active participation in seminars and completion of the final assignment as instructed (selected assignments or their combination: test, final paper, portfolio, discussion, micro-presentations, etc.).	
Learning objectives: Upon completion of the course, the student <ul style="list-style-type: none"> – has learned about the specific spheres in which appropriate oral communication is used, i.e. education, practice, transcultural communication, media, science, journalism, art, etc. – they can reflect on partial problems with erudition and in the appropriate contexts – they can link theoretical knowledge to empiricism holistically – they realise their own progress in terms of speaking, listening comprehension, rhetoric, monologic, and dialogic competences 	
Brief outline of the course: The course is based on the topics from the Aspekte der Mündlichkeit (2016) course book. It covers the following oral expression topics: the primary nature of oral communication, pronunciation, phonetics and phonostylistics German sound and stereotypical ideas, language and music, overlaps between orality and writing phonic assimilation of xenisms, German as a foreign language, foreign accent and identity, listening as a skill, speaking as a skill, phonodidactics and foreign language teacher's speaking skills interpreting, rhetoric, monologicity and dialogicity, colloquialness (substandard), German pronunciation pluricentrism mediated communication, media, film dubbing etc. Particular attention is paid to the linguistic soundscape as a phenomenon in multicultural societies. Spheres are understood as areas in which orality is used appropriately: school, practice, interpreting, transcultural communication, official and private correspondence, media, science, journalism, art, etc.	
Recommended literature: BEKÉNIOVÁ, Ľubica. 2015. Rozvoj komunikačných kompetencií pedagogického zamestnanca zameraný na rečový prejav. Bratislava:	

MPC. https://archiv.mpc-edu.sk/sites/default/files/publikacie/l_bekeniova_rorvoj_komunikacnych_kompet_pedag_zamest_zamer_na_rec_prejav.pdf

BOHUŠOVÁ, Zuzana. 2010. Soziophonetische und translatorische Aspekte des fremden Akzents. In: Literatur und Sprache in Kontexten: Acta Universitatis Wratislaviensis No 3256: Germanica Wratislaviensia. č. 131. Wrocław : Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego. S. 65-73. <https://www.ff.umb.sk/zbohusova/deutsche-phonetik-und-phonologie.html>

BOHUŠOVÁ, Zuzana. 2012. Primárnosť ústnej odbornej cudzojazyčnej komunikácie. In: NOVÁ FILOLOGICKÁ REVUE : časopis o súčasnej lingvistiky, literárnej vede, translatológii a kulturológii. Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied. Roč. 4, č. 1 (jún 2012), s. 6-20. <https://www.ff.umb.sk/app/cmsFile.php?disposition=a&ID=16949>

BOHUŠOVÁ, Zuzana. 2016. Aspekte der Mündlichkeit. Nümbrecht: Kirsch Verlag.

BRANKO, Pavel. 2014. Úklady jazyka. Dunajská Lužná, Bratislava: MilaniuM a Slovenský filmový ústav.

BRANKO, Pavel. 2015. Úskalia a slasti jazyka. Dunajská Lužná: MilaniuM.

ČMEJRKOVÁ, Světa – HOFFMANNOVÁ, Jana. 2011. Mluvená čeština: hledání funkčního rozpětí. Praha: Academia.

DUDEN Wörterbuch <https://www.duden.de/woerterbuch>

FERTIGKEIT Hören. 1995. Fernstudieneinheit 5 (B. Dahlhaus). Berlin: Langenscheidt.

FERTIGKEIT Sprechen. 2006. Fernstudieneinheit 20 (H. Schatz, K. Kleppin) Berlin: Langenscheidt.

GALLO, Ján. 2004. Rétorika v teórii a praxi. Prešov: Dominanta. <http://www.dominanta.sk/Retorika.pdf>

KOZOVÁ, Erika. 2011. Wie klingt Deutsch. Eine assoziative Untersuchung zur deutschen Aussprache. Diplomarbeit. Matej-Bel-Universität, Banská Bystrica.

NEULAND, Eva. 2011. Mündliche Kommunikation als Schlüsselkompetenz: Entwicklung eines Moduls für germanistische Studiengänge. In: Helbig, Gerhard et al (Hg.): Deutsch als Fremdsprache. 428-438. file:///C:/Users/ZBOHUS~1/AppData/Local/Temp/10.1515_infodaf-2007-0408.pdf

SCHWITALLA, Johannes. 2006. Gesprochenes Deutsch. Eine Einführung. Berlin: Erich Schmidt.

SCHREITER, Ina. 2011. Mündliche Sprachproduktion. In: Helbig, Gerhard et al (Hg.): Deutsch als Fremdsprache. Ein internationales Handbuch. Berlin; New York: de Gruyter, 2001, 908–920.

ŠTEFAŇÁKOVÁ, Jana. 2003. Austriacizmy a helvetizmy v rakúskej a švajčiarskej dennej tlači z aspektu pluricentrického hodnotenia nemčiny. Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela. <https://www.ff.umb.sk/app/cmsFile.php?disposition=a&ID=475>

Language of instruction:

German, Slovak

Notes:student time load:

120 h.

combined study (L, S, C): 26 h. Self-study, studying for the exam: 84 h. Preparation of the seminar paper and its presentation: 10 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 2

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
50.0	0.0	50.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD.

Last changed: 21.11.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajp-304	Course name: Philosophy of Translation
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Course completion conditions: a) continuous assessment: active participation in class 0-50 points b) final assessment: analytical essay 0-50 points Maximum number of points covering the continual and final assessment is 100. It corresponds to the standard A-FX grading scale. Credits are assigned to the student who acquired a minimum of 65 points out of a possible 100. a) continuous assessment: a) continuous assessment: active participation in class 0-50 points b) final assessment: b) final assessment: analytical essay 0-50 points	
Learning objectives: Students: 1. will be able to critically evaluate various TS paradigms, 2. will assess validity or invalidity of theoretical concepts, 3. will consider ideological influences on translation (censorship, self-censorship etc.) 4. will acquire an insight into national and international TS.	
Brief outline of the course: Translation. Translability. Ideology in translation. Patronage. Culture in translation.	
Recommended literature: LEFEVERE, André (1992). Translation/History/Culture. London – New York: Routledge, 199 p. ISBN 0-203-41760-7. TYMOCZKO, Maria (2007). Enlarging Translation, Empowering Translators. Manchester: St. Jerome Publishing, 360 p. ISBN 1-900650-66-5.	
Language of instruction: Slovak and English	
Notes: student time load: combined studies: 13 hrs. self-study: 40 hrs. preparing of topic and presentation: 37 hrs.	

Course assessment							
The final number of assessed students: 14							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
57.14	14.29	14.29	0.0	7.14	0.0	7.14	0.0
Instructor: Leonid Chernovaty, PhD.							
Last changed: 29.04.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-vstv-106		Course name: Physical Education 6	
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 1., 3.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment The final number of assessed students: 73			
abs	n	p	v
94.52	5.48	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Jaroslav Popelka, PhD., PaedDr. Jaroslav Kompán, PhD., Mgr. Andrea Izáková, PhD., doc. PaedDr. Jiří Michal, PhD., PaedDr. Mgr. Lukáš Opáth, PhD., doc. PaedDr. Pavol Pivovarniček, PhD., Mgr. Kristián Bako, Mgr. Michal Hlávek, Mgr. Marián Škorik			
Last changed: 27.03.2023			
Approved by: prof. PhD. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-vstv-107		Course name: Physical Education 7	
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 2., 4.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment The final number of assessed students: 0			
abs	n	p	v
0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Jaroslav Popelka, PhD., PaedDr. Jaroslav Kompán, PhD., Mgr. Andrea Izáková, PhD., doc. PaedDr. Jiří Michal, PhD., PaedDr. Mgr. Lukáš Opáth, PhD., doc. PaedDr. Pavol Pivovarniček, PhD., Mgr. Martin Bako, Mgr. Marián Škorik, Mgr. Michal Hlávek			
Last changed: 27.03.2023			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-vstv-108		Course name: Physical Education 8	
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 1., 3.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment The final number of assessed students: 54			
abs	n	p	v
92.59	7.41	0.0	0.0
Instructor: PaedDr. Boris Beťák, PhD., Mgr. Jaroslav Popelka, PhD., PaedDr. Jaroslav Kompán, PhD., Mgr. Andrea Izáková, PhD., doc. PaedDr. Jiří Michal, PhD., PaedDr. Mgr. Lukáš Opáth, PhD., doc. PaedDr. Pavol Pivovarniček, PhD., Mgr. Michal Hlávek, Mgr. Kristián Bako, Mgr. Marián Škorik			
Last changed: 27.03.2023			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-pol-201	Course name: Polish Language A1 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, the student continuously submits their completed homework. In the last week of the semester, the student takes a written test. After completing the semester, they take a final oral exam. Credits will not be awarded to a student who scores fewer than 19.5 in the written test and/or fewer than 22.5 in the oral exam. The student has the right to one resit (For each part of the final exam respectively.) The grading scale: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86 – 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points (%). a) continuous assessment: Completing homework: 0–30 p. Written test in week 13: 35 p. b) final assessment: Oral exam during the exam period: 35 p.	
Learning objectives: The student understands the most important content and intent of written and oral texts addressing everyday life. They can use the Polish language fluently and spontaneously. Their communication competence allows them to speak to Polish native speakers in most everyday situations.	
Brief outline of the course: Polish alphabet. Pronunciation of vowels and consonants. Informal and formal greetings. Introduction. Basic courtesies. Polish names and surnames. Personal information. Countries and nationalities. Colours. In the classroom. Self-presentation. Description of a person – appearance and attributes. Hobbies. Sports. Occupations. Expressing possessiveness. Numerals 0–100. Fruit and vegetables. Shopping in a stall, supermarket, market, mall. Foodstuff. Meals. Café & restaurant. Expressing preferences. Family and relatives. Family tree. Parts of day and seasons. Months and week days. Life and institutions in Poland.	
Recommended literature: 1. STEMPEK, I. – STELMACH, A. i in. 2011. Polski. Krok po kroku A1. Podręcznik. Kraków : Glosa, 2011. 2. STEMPEK, I. – STELMACH, A. i in. 2011. Polski. Krok po kroku A1. Zeszyt ćwiczeń. Kraków : Glosa, 2011.	

3. MAŁOLEPSZA, M., SZYMKIEWICZ, A. 2020. Hurra. Po polsku. Część 1. Podręcznik studenta. Kraków : Prolog, 2020.
- 4 MAŁOLEPSZA, M., SZYMKIEWICZ, A. 2020. Hurra. Po polsku 1. Zeszyt ćwiczeń. Kraków : Prolog, 2020.
5. MADELSKA, L., WARCHOŁ-SCHLOTTMANN, M. 2013. Hurra! Odkrywamy język polski. Gramatyka dla uczących (się) języka polskiego jako obcego. Kraków : Prolog, 2013.
6. MACHOWSKA, J. 2022. Gramatyka? Dlaczego nie?!. Ćwiczenia gramatyczne dla poziomu A!. Kraków : Universitas, 2022.
7. GARNCAREK, P. 2022. Czas na czasownik. Kraków : Universitas, 2022.
8. LIPIŃSKA, E. 2022. Nie ma róży bez kolców. Ćwiczenia ortograficzne dla cudzoziemców. Kraków : Universitas, 2022.

Language of instruction:

Slovak, Polish

Notes:student time load:

90 h.

Presence, combined studies (L, S, C): 26 h.

Self-study: 14 h.

Completing homework: 15 h.

studying for the written test: 15 h.

Studying for the oral exam: 20 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 32

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
46.88	15.63	25.0	9.38	0.0	0.0	3.13	0.0

Instructor: doc. Mgr. Gabriela Olchowa, PhD.

Last changed: 16.02.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-pol-202	Course name: Polish Language A1 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, the student continuously submits their completed homework. In the last week of the semester, the student takes a written test. After completing the semester, they take a final oral exam. Credits will not be awarded to a student who scores fewer than 19.5 in the written test and/or fewer than 22.5 in the oral exam. The student has the right to one resit (For each part of the final exam respectively.) The grading scale: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86 – 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points (%). a) continuous assessment: Completing homework: 0–30 p. Written test in week 13: 35 p. b) final assessment: Oral exam during the exam period: 35 p.	
Learning objectives: The student understands the most important content and intent of written and oral texts addressing everyday life. They can use the Polish language fluently and spontaneously. Their communication competence allows them to speak to Polish native speakers in most everyday situations.	
Brief outline of the course: Free time. Expressing temporal relations. Communication tools. Collecting information: station, airport, hotel, travel agency. Travelling. Meetings. Invitation. Positive and negative response to proposals. Shopping. Size, measure, weight, clothing. Requests, feelings, compliments, opinions. Future plans. Weather forecast. Furniture and home appliances. Rooms. Rental. Expressing spatial relationships. Writing advertisements. Polish physical geography and demography. Tourist attractions. Weekend and holiday plans. Family celebrations. Congratulations. Language etiquette. Savoir-vivre. Famous Polish figures – biography. Body parts, disease symptoms. Visiting doctors and dentists.	

Providing advice, expressing dis/satisfaction. Writing complaints.
Police chronicles – car accident, theft, loss of personal items, fire.

Recommended literature:

1. STEMPEK, I. – STELMACH, A. i in. 2011. Polski. Krok po kroku A1. Podręcznik. Kraków : Glosa, 2011.
2. STEMPEK, I. – STELMACH, A. i in. 2011. Polski. Krok po kroku A1. Zeszyt ćwiczeń. Kraków : Glosa, 2011.
3. MAŁOLEPSZA, M., SZYMKIEWICZ, A. 2020. Hurra. Po polsku. Część 1. Podręcznik studenta. Kraków : Prolog, 2020.
4. MAŁOLEPSZA, M., SZYMKIEWICZ, A. 2020. Hurra. Po polsku 1. Zeszyt ćwiczeń. Kraków : Prolog, 2020.
5. MADELSKA, L., WARCHOŁ-SCHLOTTMANN, M. 2013. Hurra! Odkrywamy język polski. Gramatyka dla uczących (się) języka polskiego jako obcego. Kraków : Prolog, 2013.
6. SZELC-MAYS, M. 2022. Coś Wam powiem... Ćwiczenia komunikacyjne. Kraków : Universitas, 2022.
7. GARNCAREK, P. 2022. Czas na czasownik. Kraków : Universitas, 2022.
8. LIPIŃSKA, E. 2022. Z polskim na Ty. Kraków : Universitas, 2022.
9. PYZIK, J. 2022. Przygoda z gramatyką. Kraków : Universitas, 2022.

Language of instruction:

Slovak, Polish

Notes: student time load:

90 h.
Combined study (S, C): 26 h.
Self-study: 14 h.
Completing homework: 10 h.
studying for the written test: 20 h.
Studying for the oral exam: 20 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 2

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. Mgr. Gabriela Olchowa, PhD.

Last changed: 16.02.2023

Approved by: prof. PhD. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-pol-203	Course name: Polish Language A2 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, the student continuously submits their completed homework and presents a selected topic. After completing the semester, the student takes the final oral and written exams. The student will not be assigned the credits if they score fewer than 19.5 for the homework and presentation submitted; and/or fewer than 22.5 for the final written and oral exams respectively. The student has the right to one resit. The grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements.	
a) continuous assessment: Completing homework: 0–15 p. Presentation: 0–15 p.	
b) final assessment: written final exam (test): 0–35 p. final oral exam: 0–35 p. Final exam in total: 0–70 p. 0–70 p.	
Learning objectives: The student understands the most important content and intent of written and oral texts addressing general, specific, and abstract topics. They can use the Polish language fluently and spontaneously. The level of communication competence allows the student to easily communicate with Polish native speakers. They are able to express their opinion on the topic they find interesting as well as past events, and participate in a (formal) discussion.	
Brief outline of the course: Reporting events – disasters. Summarisation. Favourite film – a comparison. Requests, proposals, commands. Expressing opinions. Adjectives describing people. Structure of definition. Computer and the Internet – people’s friends. Discussing education. Classroom meeting. Job and occupation. Job interview. Types of companies. Discussing work-related problems. Writing e-mails. CV and cover letter. Roots – discussion. Orders, bans, recommendations. Travel, packing, airport. Holiday in Poland – tourist attractions. Letters, e-mails, text messages. Weekend in mountains – verbs of movement.	
Recommended literature:	

- 1 STEMPEK, I. – STELMACH, A. i in. 2020. Polski. Krok po kroku A2. Kraków : Glossa, 2020.
- 2 BURKAT, A. – JASIŃSKA, A. 2020. Hurra! Po polsku cz.2. Kraków : Prolog, 2020.
3. SZELC-MAYS, M. 2022. Coś Wam powiem... Ćwiczenia komunikacyjne. Kraków : Universiadas, 2022.
- 4 BURKAT, A. – JASIŃSKA, A. 2020. Hurra! Po polsku cz.2. Zeszyt ćwiczeń. Kraków : Prolog, 2020.
5. STEMPEK, I. – STELMACH, A. i in. 2011. Polski. Krok po kroku A2. Zeszyt ćwiczeń. Kraków : Glossa, 2014.

Language of instruction:

Slovak, Polish A1

Notes:student time load:

90 h.

Presence, combined studies (L, S, C): 26 h.

Self-study: 14 h.

Completing of homework and preparation of presentations: 20 h.

Studying for the written test: 15 h.

Studying for the oral exam: 15 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 2

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. Mgr. Gabriela Olchowa, PhD.

Last changed: 16.02.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-pol-204	Course name: Polish Language A2 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, the student continuously submits their completed homework and presents a selected topic. After completing the semester, the student takes the final oral and written exams. The student will not be assigned the credits if they score fewer than 19.5 for the homework and presentation submitted; and/or fewer than 22.5 for the final written and oral exams respectively. The student has the right to one resit. The grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points out of the possible 100 for completing the given requirements.	
a) continuous assessment: Completing homework: 0–15 p. Presentation: 0–15 p.	
b) final assessment: written final exam (test): 0–35 p. final oral exam: 0–35 p. Final exam in total: 0–70 p. 0–70 p.	
Learning objectives: The student understands the most important content and intent of written and oral texts addressing general, specific, and abstract topics. They can use the Polish language fluently and spontaneously. The level of communication competence allows the student to easily communicate with Polish native speakers. They are able to express their opinion on the topic they find interesting as well as past events, and participate in a (formal) discussion.	
Brief outline of the course: Traffic rules. Discussing life problems: unemployment, alcoholism, violence, discrimination, depression. Key life situations, interpersonal relationships. Foundations, volunteering. Expressing dissatisfaction and resentment. Recent Polish history – describing events, discussing historical facts. Polish holidays. Easter and traditions. Describing situations. Expressing temporal contexts. Discussing the past – important dates, Solidarity, martial law. Poland and Polish society. Politics. Power in Poland. Polish parliament, political parties, elections. Animals. Ecology and environmental protection. Polish consumer. Exchanging opinions. Comparison. Discussing films	

and theatre. Expressing emotions. Discussions – arguments for and against. Museum, exhibitions – discussing art. Expressing appreciation, respect, and critical attitudes.

Recommended literature:

- 1 STEMPEK, I. – STELMACH, A. i in. 2020. Polski. Krok po kroku A2. Kraków : Glossa, 2020.
- 2 BURKAT, A. – JASIŃSKA, A. 2020. Hurra! Po polsku cz.2. Kraków : Prolog, 2020.
3. SZELC-MAYS, M. 2022. Coś Wam powiem... Ćwiczenia komunikacyjne. Kraków : Universiadas, 2022.
- 4 BURKAT, A. – JASIŃSKA, A. 2020. Hurra! Po polsku cz.2. Zeszyt ćwiczeń. Kraków : Prolog, 2020.
5. STEMPEK, I. – STELMACH, A. i in. 2011. Polski. Krok po kroku A2. Zeszyt ćwiczeń. Kraków : Glossa, 2014.

Language of instruction:

Slovak, Polish A1

Notes:student time load:

90 h.

Combined study (S, C): 26 h.

Self-study: 14 h.

Completing of homework and preparation of presentations: 20 h.

Studying for the written test: 15 h.

Studying for the oral exam: 15 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 0

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. Mgr. Gabriela Olchowa, PhD.

Last changed: 16.02.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-POZ-402		Course name: Positive psychology					
Type, extent and method of instruction:							
Form of instruction: Lecture							
Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)							
Recommended number of periods: 26							
Method of study: combined							
Number of credits: 3							
Recommended semester/trimester: 2.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Learning objectives:							
Brief outline of the course:							
Recommended literature:							
Language of instruction:							
Notes:student time load:							
Course assessment							
The final number of assessed students: 105							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
27.62	27.62	22.86	10.48	6.67	2.86	1.9	0.0
Instructor: Mgr. Zuzana Heinzová, PhD.							
Last changed: 19.04.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-PMG-513		Course name: Project management					
Type, extent and method of instruction:							
Form of instruction: Seminar							
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)							
Recommended number of periods: 26							
Method of study: combined							
Number of credits: 3							
Recommended semester/trimester:							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Learning objectives:							
Brief outline of the course:							
Recommended literature:							
Language of instruction:							
Notes:student time load:							
Course assessment							
The final number of assessed students: 0							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: doc. PhDr. Alžbeta Brozmanová Gregorová, PhD.							
Last changed: 08.09.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-MVE-221		Course name: Research methodology in education					
Type, extent and method of instruction:							
Form of instruction: Lecture							
Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)							
Recommended number of periods: 26							
Method of study: combined							
Number of credits: 3							
Recommended semester/trimester: 2.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Learning objectives:							
Brief outline of the course:							
Recommended literature:							
Language of instruction:							
Notes:student time load:							
Course assessment							
The final number of assessed students: 275							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
34.91	27.27	20.36	10.91	5.82	0.73	0.0	0.0
Instructor: prof. PhDr. Miriam Niklová, PhD., prof. PhDr. Bronislava Kasáčová, CSc.							
Last changed: 02.12.2021							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-rus-230	Course name: Russian Language and for Beginners 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student has the right to one resit. Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 65 points out of a possible 100 for completing the given requirements. The grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). a) continuous assessment: 1. Test: 25 p. 2. Test: 25 p.	
Learning objectives: The student can speak in Russian on the level A1–A2. They can answer the questions: Who is it? What is it? What is its name? What is your name? Where is it? (place adverbial) They can form negative sentences, decline, and conjugate. They can apply this knowledge to create their own professional CV. They can use the lexical units in accordance with the speech etiquette.	
Brief outline of the course: The course focuses on developing basic language skills on the A1–A2 level. Simple communication situations, reading and listening comprehension are trained. Specific attention is paid to speech etiquette, addressing, and greeting (Russian vs. Slovak).	
Recommended literature: 1. ARKADIEVA, E. V., GORBANEVSKAJA, G. V., KIRSANOVA, N. D. MARČUK, I. B. <i>Kogda ne pomagajut slovari... časť 1.</i> Moskva: Flinta, 2011, ISBN 978-5-89349-804-2 2. ARKADIEVA, E. V., GORBANEVSKAJA, G. V., KIRSANOVA, N. D. MARČUK, I. B. <i>Kogda ne pomagajut slovari... časť 2.</i> Moskva: Flinta, Nauka, 2011, ISBN 978-5-89349-938-4 3. BITECHINA, G. A. a kol.: <i>26 urokov po razvitiu reči.</i> Moskva: Russkij jazyk, 1975 4. DEKANOVA, E., ONDREJČEKOVÁ, E.: <i>Да! Ruština, Učebnica a cvičebnica.</i> ENIGMA, 2008, ISBN 80-89132-30-8 5. KAPITANOVA, T. I. a kol.: <i>Testy, testy, testy...</i> Sankt-Peterburg: Zlatoust, 2010, ISBN 978-5-86547-406-7 6. KOVÁČIKOVÁ, T.: <i>Ruština pre samoukov.</i> Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 2009, ISBN 978-80-10-01588 7. LIZOŇ, M.: <i>Jazykové cvičenia pre 1. a 2.ročník,</i> FF UMB, Banská Bystrica 8. NEKOLOVÁ, V., CAMUTALIOVÁ, I., VASILJEVOVÁ, A.: <i>Ruština nejen pro samouky.</i>	

Praha: Leda, 2006, ISBN 8085927969

Language of instruction:

Russian A1, Slovak C2

Notes:student time load:

150 h. Combined study (S, C): 26 h. self-study: 50 h. studying for continuous test 1: 20 h. studying for continuous test 2: 25 h. studying for the final test: 25 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 8

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Nataliia Kalnychenko, PhD.

Last changed: 21.09.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-rus-231	Course name: Russian Language and for Beginners 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student has the right to one resit. Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 65 points out of a possible 100 for completing the given requirements. The grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). a) continuous assessment: 1. Test: 25 p. 2. Test: 25 p. b) final assessment: Written exam: 50 p.	
Learning objectives: The student can speak in Russian on the A2 level. They can navigate the following topics: nationalities, states, languages, professions, housing. They understand and can retell and interpret simple texts. They know and use the correct grammatical categories and can identify stylistic differences among texts. They can translate simple texts on the selected topics.	
Brief outline of the course: The subject is aimed at mastering basic language skills at the A1-A2 level. Attention focuses on simple communication situations, understanding read and spoken text. He devotes a special place to the issue of speech etiquette, forms of address, greeting and farewell in Russian language in comparison with Slovak.	
Recommended literature: 1. ARKADIEVA, E. V., GORBANEVSKAJA, G. V., KIRSANOVA, N. D. MARČUK, I. B. Kogda ne pomagajut slovari... časť 1. Moskva: Flinta, 2011, ISBN 978-5-89349-804-2 2. ARKADIEVA, E. V., GORBANEVSKAJA, G. V., KIRSANOVA, N. D. MARČUK, I. B. Kogda ne pomagajut slovari... časť 2. Moskva: Flinta, Nauka, 2011, ISBN 978-5-89349-938-4 3. BITECHINA, G. A. a kol.: 26 urokov po razvitii reči. Moskva: Russkij jazyk, 1975 4. DEKANOVA, E., ONDREJČEKOVÁ, E.: Да! Ruština, Učebnica a cvičebnica. ENIGMA, 2008, ISBN 80-89132-30-8 5. KAPITANOVA, T. I. a kol.: Testy, testy, testy... Sankt-Peterburg: Zlatoust, 2010, ISBN 978-5-86547-406-7 6. KOVÁČIKOVÁ, T.: Ruština pre samoukov. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 2009, ISBN 978-80-10-01588	

7. LIZOŇ, M.: Jazykové cvičenia pre 1. a 2.ročník, FF UMB, Banská Bystrica
8. NEKOLOVÁ, V., CAMUTALIOVÁ, I., VASILJEVOVÁ, A.: Ruština nejen pro samouky.
Praha: Leda, 2006, ISBN 8085927969

Language of instruction:

Russian A2, Slovak C2

Notes:student time load:

150 h. Combined study (S, C): 26 h. self-study: 50 h. studying for continuous test 1: 20 h.
studying for continuous test 2: 25 h. studying for the final test: 25 h.

Course assessment

The final number of assessed students: 5

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Nataliia Kalnychenko, PhD.

Last changed: 21.09.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-SPM-101		Course name: School pedagogy and school management					
Type, extent and method of instruction:							
Form of instruction: Lecture / Practical							
Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)							
Recommended number of periods: 26 / 26							
Method of study: combined							
Number of credits: 4							
Recommended semester/trimester: 2.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Learning objectives:							
Brief outline of the course:							
Recommended literature:							
Language of instruction:							
Notes:student time load:							
Course assessment							
The final number of assessed students: 273							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
19.05	36.63	29.67	10.62	2.56	1.1	0.37	0.0
Instructor: Mgr. Petra Fridrichová, PhD., doc. PaedDr. Lenka Rovňanová, PhD., Mgr. Karina Zošáková, PhD., prof. PaedDr. Dana Hanesová, PhD.							
Last changed: 08.02.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-303	Course name: Selected Aspects of the Reception of American Literature in Slovakia
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Final test from the theory of reception and from acquired knowledge about development and specific features of reception of American literature in Slovakia. Elaboration of a semester project (mapping of assigned historical period/literary genre from the perspective of its reception in Slovak cultural space). Maximum number of points: 100. The course assessment corresponds to the standard A-FX grading scale. Credits are assigned to the student who acquires a minimum of 65 points out of a possible 100 for completing the given requirements. a) continuous assessment: 60 % semester project on an assigned topic b) final assessment: 40% final test	
Learning objectives: After completing the course the student should be able to reflect ideological, historical and pragmatic influences determining the reception of (not only) American literature in Slovakia. He should also be acquainted with translators who contributed significantly to the establishment of American literature in Slovak cultural scope.	
Brief outline of the course: Introduction to theory of reception. Translation as a part of history of cultural space. Specific features of reception of Anglophone literatures in Slovakia. Ideological relativity of translation. Reception of American literature in Slovakia between 1945-1968, 1969-1989, after 1989. The most significant translators from American literature in the past and today.	
Recommended literature: literary magazines (Revue svetovej literatúry, Romboid, Slovenské pohľady, RAK, Knižná revue, literary sections of daily newspapers SME, Pravda, DenníkN a i.) Kusá, Mária: Preklad ako súčasť dejín kultúrneho priestoru. Bratislava. Ústav dejín svetovej literatúry, 2005. Biloveský, V. - Djovčoš, M.: Vybrané kapitoly z translitológie I (druhé vydanie). Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied UMB, 2011.	

<p>Biloveský, V. - Djovčoš, M.: Vybrané kapitoly z translológie 2. Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied, 2013. ISBN 978-80-557-0542-2.</p> <p>Brenkusová, Ľubica: Niekoľko poznámok k mysleniu o recepcii. In: Preklad a tlmočenie 8 : preklad a tlmočenie v interdisciplinárnej reflexii : zborník príspevkov z medzinárodnej konferencie dňa 15. mája 2008 v Banskej Bystrici, 8. S. 23-27. - Banská Bystrica : Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela.</p> <p>Brenkusová, Ľubica: The Reception of American Literature in Slovakia in the Post-World War II Period. In: Amerikanistika : literaturnyje vzaimovliania meždyscyplinaryje issledovania : materialy sekcii amerikanistiky XXXIX. meždunarodnoj filologičeskoj konferencii, Sankt Peterburg, 15. - 20. marta 2010. S. 46-51. - Sankt Peterburg : Izdatel'stvo Nestor – Istor</p> <p>Djovčoš, Martin – Pliešovská, Ľubica: Power and shifting paradigm in translation. In: Mutatis Mutandis : Revista Latinoamericana de Traducción : Latin American Translation Journal. S. 77-88. - Colombia : Universidad de Antioquia, 2011.</p>																							
<p>Language of instruction: Slovak, English</p>																							
<p>Notes:student time load: Total workload: 90 hours 13 hours teaching/lectures 50 hours preparation of semester project 27 preparation for final test</p>																							
<p>Course assessment The final number of assessed students: 8</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> <th>D</th> <th>E</th> <th>FX(0)</th> <th>FX(1)</th> <th>n</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50.0</td> <td>37.5</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>12.5</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> </tbody> </table>								A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n	50.0	37.5	0.0	0.0	0.0	12.5	0.0	0.0
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n																
50.0	37.5	0.0	0.0	0.0	12.5	0.0	0.0																
<p>Instructor: PhDr. Ľubica Pliešovská, PhD.</p>																							
<p>Last changed: 29.04.2022</p>																							
<p>Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.</p>																							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-214	Course name: Selected Topics in American Literature and Culture
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 / 13 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Over the course of the semester, students will read a total of ten shorter texts (essays, short stories) assigned to each week of the semester, one play, and one novel. They must actively participate in seminar discussions and write an essay on the assigned novel. At the end of the semester, each student will take a written test. Students are entitled to one make-up examination. The grade is based on the following grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79-73%), E (72-65%). Credits will be awarded to a student who earns a minimum of 65 out of 100 points for meeting the requirements.	
a) continuous assessment: Continuous assessment: active participation in seminars: 0-30 points	
b) final assessment: Final assessment: Essay: 0-30 points Written test: 0-40 points	
Learning objectives: The student will: <ol style="list-style-type: none"> 1) Gain a broader understanding of the major stages in the development of American literature and its dominant genres from the founding of the earliest colonies in the U.S. to the present. 2) Understand the overlaps of U.S. political, social, and cultural developments into literature. 3) Capitalize on the knowledge gained through the study of essayistic and fictional texts in the elaboration of an essay reflecting on a current societal issue against the backdrop of a selected novel from American literature. 	
Brief outline of the course:	
Recommended literature: 1. PITLOR, Heidi (ed). Best American Short Stories Series. 2. MULLER, Gilbert, H., Harvey S. Wiener. Short Prose Reader. 5th edition. New York : McGraw-Hill Publishing Company, 1989. 3. LAUTER, Paul (gen.editor). The Heath Anthology, Volume II., Lexington, Mass. Toronto : Heath and Company, 1990. 4. GEYH, Paula, Fred G. Leebron, Andrew Levy. Postmodern American Fiction. A Norton Anthology, New York and London : 1998.	
Language of instruction:	

English language, level C1 (according to CEFR)							
Notes:student time load: 150 hours, of which: Combined study (P, S): 26 Lecturing of primary texts: 44 Preparation of an essay: 40 Preparation for final exam: 40							
Course assessment The final number of assessed students: 46							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
58.7	30.43	6.52	2.17	2.17	0.0	0.0	0.0
Instructor: doc. PhDr. Eva Homolová, PhD., PhDr. Ľubica Pliešovská, PhD.							
Last changed: 31.03.2022							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-215	Course name: Selected Topics in English Literature and Culture
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 / 13 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Course completion conditions: a) continuous assessment: seminar activities (0-20 points) b) final assessment: essay: (0-80 pints) The total number of points possible to acquire for the assessment is 100. Credits will be assigned to the student who gets minimally 65 out of 100 points for fulfilling the given conditions. a) continuous assessment: a) continuous assessment in seminars: 0-20 % b) final assessment: b) final assessment: essay: 0-80 points The total number of points possible to acquire for the assessment is 100. It corresponds to the ECTS grading scale. Credits will be assigned to the student who gets minimally 65 out of 100 points for fulfilling the given conditions. a) continuous assessment: a) continuous assessment in seminars: 0-20 % b) final assessment: b) final assessment: an essay: 0-80 points The total number of points possible to acquire for the assessment is 100. It corresponds to the ECTS grading scale. Credits will be assigned to the student who gets minimally 65 out of 100 points for fulfilling the given conditions.	
Learning objectives: The student will: <ol style="list-style-type: none"> 1. According to the acquired knowledge be able to search, elaborate and analyze a primary literary text in a foreign language as well as a secondary literary text; 2. Acquire and use adequate and relevant vocabulary focusing on literary studies as well as related social areas; 3. Understand the context and correlations among various literary texts; 4. Apply methods of scientific research (data collection, formulation of hypothesis, analysis, synthesis, proving or disproving of a hypothesis) in the area of literary studies; 5. Apply critical analysis in the evaluation of chosen social and political phenomena, presented in particular literary works; 6. Acquire the ability of argumentation in a foreign language. 	

Brief outline of the course:

Brief outline of the course: Chosen literary problems (questions of literary terms, genres, literary criticism). Methodological and literary themes (modernism and postmodernism). Problems of literary genealogy in drama: from Shakespeare to Stoppard (difference between Shakespearean and modern drama).

Problems of literary genealogy in prose: from Chaucer to Lodge (genesis of narrative techniques).

The list of topics is as follows:

1. Amleth and Hamlet
2. William Wallace
3. Jerusalem: From William Blake to ELP
4. The Dream of Gerontius
5. George Orwell -- 1984
6. Beatlemania
7. The British Museum is Falling Down
8. Kazuo Ishiguro -- The Remains of the Day
9. (the) Darkside (of the Moon)
10. 10 The Wall
11. Bohemian Rhapsody
12. From Mary Shelley (through Joseph Conrad) to Highlander

Recommended literature:

Odporúčaná literatúra: BAŠTÍN, Š., OLEXA, J., STUDENÁ, Z. 1993. Dejiny anglickej literatúry. Bratislava : Obzor, 1993.

GREENBLATT, S., ABRAMS, M. H. et al., 2006. The Norton Anthology of English Literature, Volume 1, New York: W. W. Norton and Company, 2904 s. ISBN 978-0-393-92531-9.

GREENBLATT, S., ABRAMS, M. H. et al., 2006. The Norton Anthology of English Literature, Volume 2, New York: W. W. Norton and Company, 2877 s. ISBN 978-0-393-92532-6.

JAVORČIKOVÁ, J. 2018. WORLD LITERATURE. Bratislava: Z-F Lingua.

NUNNING, A. (ed.) 2006. Lexikon teorie literatury a kultury. Brno : Host, 2006.

STRÍBRNÝ, Z. 1987. Dějiny anglické literatury I. Praha : Academia Praha, 1987.

STRÍBRNÝ, Z. 1987. Dějiny anglické literatury I. Praha : Academia Praha, 1987.

Language of instruction:

English C1

Notes:student time load:

150 hrs., including:

combined study (lectures/seminars/consultations): 30

self-study: 120

Course assessment

The final number of assessed students: 47

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
65.96	21.28	4.26	2.13	4.26	2.13	0.0	0.0

Instructor: doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., PhDr. Martin Kubaš, PhD.

Last changed: 30.11.2021

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-210	Course name: Selected Topics in the Methodology of Teaching English
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 1.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, the student prepares a presentation of two grammar games and two written responses to professional articles on pre-given topics. At the end of the semester he passes a written final test. Credits will not be awarded to a student who obtains less than 65% points for the test. The student has the right to one corrective term of the written test. The evaluation is performed according to the classification scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79-73%), E (72-65%). Credits will be awarded to a student who has obtained at least 65% of the total points for the continuous assessment and written test. Continuous assessment: two grammar games and their presentation: 0-20 points (10 + 10), two written reactions to professional articles: 0-10 points (5 + 5), a) continuous assessment: Two grammar games and their presentation: 0-20 points (10+10), two written comments on scholarly articles: 0-10 points (5+5). b) final assessment: Credits will be awarded to a student who has earned at least 65% of the total number of points for the continuous assessment and the written test.	
Learning objectives: The student will be able 1. use model activities to prepare one's own learning tasks in different phases of the lesson 2. assess the suitability of authentic material for the development of students' communication competence and prepare it for the lesson in accordance with the aim of the lesson. 3. apply knowledge from didactics to the preparation of own segments of lessons and present them in the form of micro-teaching 4. to evaluate the correctness of the didactic procedure with regard to the age and level of the pupils and the aim of the lesson 5. create and present grammar games and understand their meaning in the motivational phase 6. Critically assess their performance and the performance of other colleagues in micro-learning	
Brief outline of the course: Organization and initial motivation in the first English language classes, possibilities of using non-traditional dictation to develop language competence, the use of song for students with different learning styles, direct/indirect teaching strategies and their importance, techniques and principles	

of teaching receptive communication activities, presentation and practice of grammatical structures and functions, the use of authentic texts and their preparation for the class, the potentiality of grammatical games.

Recommended literature:

1. HOMOLOVÁ, E. Methodology of Teaching English. Banská Bystrica: Belianum, 2013 2. BETÁKOVÁ, L.- HOMOLOVÁ, E.- ŠTULRATEROVÁ, M. Moderní didaktika anglického jazyka v otázkách a odpovědích . Praha: Wolters Kluwer, 2017. 3. THORNBURY, S. How to teach English. Longman, 2003 4. HOMOLOVÁ, E. Využívání autentického materiálu na hodine anglického jazyka. Banská Bystrica : FHV UMB, 2003 5. OXFORD, L .R. Language Learning Strategies. Boston : Heinle, 1990 6. LOJOVÁ, G.- VLČKOVÁ, K. Styly a strategie učení ve výuce cizích jazyků. Praha: Portál, 2011 7. HOMOLOVÁ, E. Teaching English. Banská Bystrica: Belianum, 2016

Language of instruction:

English language C1

Notes: student time load:

150 hrs, including
combined study: 26
self-study: 10
preparation and study of handouts: 14
preparation of grammar games
article reviews: 30
preparation for final test: 40

Course assessment

The final number of assessed students: 78

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
35.9	16.67	30.77	7.69	8.97	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. PhDr. Eva Homolová, PhD.

Last changed: 24.09.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajp-308	Course name: Simultaneous Interpreting in Practice
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The total amount of points for the continuous and final assessment is 100. The assessment is carried out according to the ECTS grading scale. Credits will be assigned to those students who gain by fulfilling stated conditions at least 65 out of a total of 100 points. a) continuous assessment: handing in three analyses of one's own interpreting recordings: 0 – 30 points interpreting performance: 0 – 30 points b) final assessment: final interpreting exam and written exam: 0 – 40 points.	
Learning objectives: The student will be able: 1. To interpret difficult conference speeches from both English and Slovak language based on acquired knowledge 2. To distinguish the speech specifics of non-native speakers and flexibly adapt to them 3. To interpret without preparation on the basis of a hypothetical meaning created on the spot 4. To act in the role of a pilot in relay interpreting and be aware of his/her responsibility for his/her own performance 5. To adjust his/her interpreting performance depending on the expectations of different user groups 6. To react to the changes of input variables (accent, speed, terminological density, etc.).	
Brief outline of the course: Simultaneous interpreting. Hypothetical meaning. Interpreting without preparation. Simulated conference. Relay interpreting. Reflective analysis of one's own interpreting. Interpreting speeches of non-native speakers. Input variables and their influence on the interpreter's performance. Simulated conference. Split concentration. Interpreting strategies.	
Recommended literature: 1. BARIK, H. C. (1971). A Description of Various Types of Omissions, Additions and Errors of Translation Encountered in Simultaneous Interpretation. <i>Meta : journal des traducteurs / Meta: Translators' Journal</i> , vol. 16, n° 4, 1971, p. 199-210. dostupné na: http://www.erudit.org/revue/meta/1971/v16/n4/001972ar.pdf Strana: 180 2. ČEŇKOVÁ, I. (2008). Úvod do teorie tlumočení. Praha: Česká komora tlumočnicků znakového	

jazyka.

3. DJOVČOŠ, M. (2008). Pragmatické kontexty a didaktika tlmočenia v obchodnom prostredí. In: *Lingua rossica et communicatio ... 2007 = Memorial volume from conference (XIV. International scientific conference)*: sborník prací z konference (XIV. mezinárodní vědecké konference. Ostrava : Ostravská univerzita, Filozofická fakulta.
4. GILE, D. (2009). *Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training*. Revised Edition. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
5. KURZ, I. (1993/2002). Conference Interpretation: Expectations of different user groups. In F. Pöchhacker & M. Shlesinger (eds), *The Interpreting Studies Reader*. London/New York: Routledge, 313-324.
6. PÖCHHACKER, F. (2004). *Introducing Interpreting Studies*, London/New York: Routledge.
7. ŠRAMKOVÁ, M. (2009). Stručný prehľad odchýlok a chýb pri tlmočení. In: *Slovak Studies in English : the proceedings of the second triennial conference on British, American and Canadian Studies, dedicated to Jan Vilikovský on the occasion of his 70th birthday / editor in chief Alojz Keníž ; ed. Adela Böhmerová, Mária Huttová*.
8. <http://www.multilingualspeeches.eu/scic/portal/index.html>
9. <http://www.europarl.europa.eu>

Language of instruction:

Slovak, English C1

Notes:student time load:

Total amount of 90 hrs., consisting of:
combined studies (L, S, C): 13 hrs.
self-study: 17 hrs.
preparation for the simulated conference: 20 hrs.
recording analysis: 40 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 9

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
77.78	0.0	22.22	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD.

Last changed: 30.05.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-SPP-102		Course name: Social pathology and prevention					
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 / 13 Method of study: combined							
Number of credits: 3							
Recommended semester/trimester: 1.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Learning objectives:							
Brief outline of the course:							
Recommended literature:							
Language of instruction:							
Notes:student time load:							
Course assessment The final number of assessed students: 264							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
37.12	27.27	14.77	9.47	7.95	1.89	1.52	0.0
Instructor: doc. PhDr. Mário Dulovics, PhD., prof. PhDr. Miriam Niklová, PhD.							
Last changed: 06.12.2021							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajs-312	Course name: Sociolinguistics
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The maximum total number of points obtained for the interim and final evaluation is 100. Credits will be awarded to a student who has obtained at least 65 out of 100 points for meeting the specified conditions. The student has the right to one correction term of the written test, which he must pass at least 65%. a) continuous assessment: active participation in seminars: 0 - 30 points home preparation for the seminar part: 0 - 20 points b) final assessment: final written test: 0 – 50 points	
Learning objectives: Awareness of the functions of language against the background of macro- and micro-sociolinguistic contexts with regard to the significant influence of social factors (age, gender, social class and ethnicity) and situational factors (genre, style, etc.) on the choice of language resources. Analysis of the reasons and impacts of using a specific language of political correctness as well as the language of media and advertising. Identification and understanding of the principles of power interconnection and language manipulation.	
Brief outline of the course: Language functions. Sociolinguistics and the subject of its research. Sociolinguistic research methods. Macro- and microsociolinguistics. Language and social factors (factor of age, gender, social class and ethnicity). Language and situational factors (eg genre, style, etc.). Language in the context of power: the language of political correctness, the language of the media and advertising. Diglossia and bilingualism. National language and its stratification. Language standard. Language planning. Language and geographical factor.	
Recommended literature: 1. JESENSKÁ, P. 2010. Essentials of Sociolinguistics. Ostrava: Ostravská univerzita, 2010. 2. PAVLÍK, R. 2006. Elements of Sociolinguistics. Bratislava: Univerzita Komenského, 2006. 3. ONDREJOVIČ, S. 2008. Jazyk, veda o jazyku, societa (sociolingvistické etudy). Bratislava: Veda, 2008.	

4. JESENSKÁ, P. 2009. Prezentovanie rodových rol a stereotypov vo vybraných učebniciach anglického jazyka. Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela 2009.
5. JESENSKÁ, P. 2013. Analýza vyjadrenia rodu a rodovosti v anglickom jazyku. In: Siločiarey súčasného lingvistického myslenia (Ed. Z. Bohušová – Z. Dobrik), Banská Bystrica: Dali BB, s.r.o., str.130 – 143 , 2013.
6. JESENSKÁ, P. 2009. Vplyv rodových stereotypov na budúce učiteľky (nielen) anglického jazyka. In: Aktuální otázky vysokoškolské přípravy pedagogických pracovníků. Ústí nad Labem: Pedagogická fakulta UJEP, str. 75 – 82, 2009.
7. Kol. autorov. 2006. Výzva na ochranu národného jazyka. In: Literárny (dvoj)týždenník č. 9. – 10., 2006
8. ONDREJOVIČ, S. 2010. K niektorým výzvam a petíciám na ochranu slovenského jazyka. In: Jazykovedný časopis 1/2010, str. 5 – 13. Bratislava: Slovak Academic Press, 2010.
9. JESENSKÁ, P. 2007. Jazyková situácia na Slovensku v kontexte EÚ s ohľadom na anglicizmy v slovenskej dennej tlači. Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela Fakulta humanitných vied, 2007.
10. NAYLOR, G.1992. 'Mommy, what does nigger mean?' In: The Norton Reader. Eight Edition. New York, London: W. W. Norton and Company, 1992, str. 378 – 381.
11. JESENSKÁ, P. 2007. Je plánový jazyk riešením pre Úniu? In: Teória a prax prípravy učiteľov anglického jazyka 5. Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela Fakulta humanitných vied, 2007.
12. JESENSKÁ, P. 2011. Štúdium anglicizmov ako špecifická súčasť prípravy poslucháčov a poslucháčok anglického jazyka Učiteľstva akademických predmetov. In: Determinanty pregraduálnej prípravy učiteľov anglického jazyka (E. Homolová a kol.), Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela, pp. 37 – 57, 2011.
13. JESENSKÁ, Petra. 2013. Expressing Gender in English, Slovak, and Latin – Comparison. In: European Researcher. International Multidisciplinary Journal. Ročník 3. Zv.53, Číslo 6-2. Soči: Academic Publishing House Researcher, pp. 1755 – 1763, 2013.
14. JESENSKÁ, Petra. 2002. Are British and American English Two Different Languages? In: Teória a prax prípravy učiteľov anglického jazyka, Banská Bystrica: UMB FHV, pp. 28 – 36, 2002.

Language of instruction:

Slovak, English

Notes:student time load:

90 hours, of which:

Combined study (L, S, C): 13

self-study: 77

Course assessment

The final number of assessed students: 7

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
57.14	28.57	14.29	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

Last changed: 16.08.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-sju-001	Course name: Spanish Language 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The maximum total number of points obtained for the interim and final assessment is 100. Credits will be awarded to a student who has earned at least 65 out of 100 points for fulfilling the specified requirements. a) continuous assessment: participation and activities in classes (0-20 points) b) final assessment: final exam (0-80 points)	
Learning objectives: At the end of the course, the student is able to give information about himself and his family, introduce his field of study and the school where he studies, talk about his habits, describe his room/apartment/house; he can communicate in the present tense, recognises the announcement and command modes; knows the principles of Spanish grammar at A1 level; understands basic vocabulary expressions and can use them in the right situation; can understand simple text on common topics, understand simple instructions and follow simple orientation instructions.	
Brief outline of the course: 1. Family, 2. Days of the week, months, 3. Everyday repetitive activities, 4. Reversible verbs in the present tense, 5. Imperative negative, 6. Description of the house/apartment and furnishings, 7. Eating habits in Spain and Slovakia, 8. Timing of irregular verbs in the present tense, 9. Leisure time	
Recommended literature: 1. CASTRO VIÚDEZ, F. et al. 2012. Español en marcha. Madrid: SGEL. 2012 2. CORPAS, J. et al. 2013. Aula internacional 1 Nueva edición. Barcelona: difusión.	
Language of instruction: Spanish A1	
Notes:student time load: 120 hours, of which: full-time study: 26 hours Exam preparation + written exam: 94 hours	

Course assessment							
The final number of assessed students: 0							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Eva Reichwalderová, PhD.							
Last changed: 14.09.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-sj-001		Course name: Spanish language 1					
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture / Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 / 13 Method of study: combined							
Number of credits: 3							
Recommended semester/trimester: 1., 3.							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Learning objectives:							
Brief outline of the course:							
Recommended literature:							
Language of instruction: slovak or another language (except spanish)							
Notes:student time load:							
Course assessment The final number of assessed students: 5							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
60.0	20.0	20.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Eva Reichwalderová, PhD.							
Last changed: 21.09.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-dip-137	Course name: State Exam Master Thesis with Defence
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 20	
Recommended semester/trimester: 3., 4..	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The state exam has two parts: Master thesis defence. The master thesis supervisor and second reader prepare a review of the master thesis and recommend evaluation. The state examination commission comprehensively evaluate the quality of the master thesis according to the reviews and student's defence. The state examination consists of theory and didactics of a particular subject. (Has an individual COURSE DESCRIPTION with specified requirements for the state exam of given qualification course with the value of 2 credits). The state examination consists of an oral discussion-based defence of the master thesis. The state examination committee comprehensively evaluates the quality of the bachelor's thesis based on the assessments and student's defence of the thesis. The defence of the bachelor's thesis is based on an oral discussion, questions formulated to encompass a more broadly conceived problem related to the master thesis. The solution of this problem requires that the student has the necessary knowledge listed in the theses for the state examination. These are based on the socio-scientific, psychological-pedagogical and subject-didactic context of the field. The conditions for receiving the assessment A to E from the committee, after taking both parts of the state examination into account, are specified in the theses for the state examination.	
Learning objectives: By passing the state examination and defending the master thesis students will: <ol style="list-style-type: none"> 1. Gain knowledge relating to the problem addressed in the master thesis. 2. Be capable of understanding the basic context of the problem at hand and formulating clear conclusions and clear recommendations for practice. 3. Utilise <ul style="list-style-type: none"> - relevant specialised sources and from these identify important notions for the context of the thesis, - theoretical knowledge of the subject matter in practical diagnostic and didactic applications, - basic pedagogical, psychological and social relations to explain the problem at hand, - and apply principles of bibliographic and citation standards. 4. Be able to <ul style="list-style-type: none"> - analyse the topic at hand in a logical structure of the master thesis, - design and verify teaching methods and education programs to solve the problem addressed in the master thesis and interpret the results, 	

- critically and logically work with the theoretical background of the problem at hand in the given context and use it in specialised communication while reasoning and defending his/her own views of the problem at hand.

5. Create a consistent specialised, theoretical-didactic, respectively theoretical- research text which contains creative utilisation of relevant specialised sources, the student's own unique thoughts and possible solutions to the problem at hand

Brief outline of the course:

Specialised knowledge of the problem addressed in the master thesis, of its international, social and wider psychological-pedagogical context. Didactic transformation of chosen theoretical knowledge of a relevant specialization. The methodology of research of solved issue. The integration of knowledge from the individual disciplines of master studies and wider connections of theoretical background of the qualification course according to the thesis for the state examination. Integration of the theory of education and practice on the example of solved issue of master thesis. Specialised communication and argumentation. Dealing with literature, bibliographic and citation standards.

Recommended literature:

1. Podľa témy diplomovej práce.
2. Smernica č. 9/2021 o záverečných, rigorózných a habilitačných prácach na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Dostupné na: <https://www.pdf.umb.sk/app/cmsFile.php?disposition=a&ID=22360>
3. STN ISO 690:2012. Informácie a dokumentácia. Návod na tvorbu bibliografických odkazov na informačné pramene a ich citovanie.
4. ISO 7144:1986. Documentation – Presentation of theses and similar documents.
5. Metodické usmernenie Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 56/2011 o náležitostiach záverečných prác, ich bibliografickej registrácii, uchovávaní a prístupňovaní.
6. STN ISO 2145:1997. Dokumentácia. Číslovanie oddielov a pododdielov písaných dokumentov.
7. STN ISO 214:1998. Dokumentácia. Abstrakty (referáty) pre publikácie a dokumentáciu.
8. STN ISO 690:2012. Informácie a dokumentácia. Návod na tvorbu bibliografických odkazov na informačné pramene a ich citovanie.
9. Vyhláška Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 246/2019 Z. z. o postupe získavania vedecko-pedagogických titulov a umelecko-pedagogických titulov docent a profesor.
10. Vyhláška Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 233/2011 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
11. Zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
12. Zákon č. 126/2015 Z. z. o knižniciach a o zmene a doplnení zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 38/2014 Z. z. 10. Zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
13. Zákon č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Language of instruction:

Notes:student time load:

Student time workload: 480 hrs.

Consultations: 20 hrs. Self-study: 140 hrs. Processing of the master thesis with realised research: 140 hrs. Thesis preparation: 180 hrs.					
Course assessment The final number of assessed students: 2					
A	B	C	D	E	FX(1)
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor:					
Last changed: 09.12.2021					
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.					

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-adp-004	Course name: State Exam Master's Thesis Defence
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: A (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 20	
Recommended semester/trimester: 3., 4..	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The conditions for obtaining grades A to E or Fx take into account all components of the state examination, which will be awarded by the State Examination Committee, are updated and listed in the syllabi for the state examination.	
b) final assessment: Final evaluation: The state examination has two components: (1) Thesis defence. The thesis supervisor and the thesis opponent write a review of the thesis and propose a grade. The State Examination Committee comprehensively evaluates the quality of the thesis on the basis of the reviews and the student's defence of the thesis. (2) The State Examination includes a colloquium debate (Methodological Instructions for the State Examination, 2022). In the colloquium, the student responds to the formulated questions and topics in the form of a more broadly conceived problem related to the thesis, the solution of which requires the student's knowledge of the issue presented in the syllabi for the state examination. These are based on a disciplinary-didactic basis, on a social-scientific and pedagogical-psychological basis in relation to the psychodidactic context of education.	
Learning objectives: 1. The student acquires deeper knowledge of the solved problem of the diploma thesis, the broader context of the subject and is able to understand the contexts of the solved problem, to formulate clear conclusions from the diploma thesis and clear recommendations for practice, to understand the interrelationships of knowledge from the individual university courses. 2. In accordance with the description of the field of study, the graduate of the master's study will demonstrate in the colloquial defence of the master's thesis, especially in the pedagogical-psychological and social-scientific part (the so-called common basis): (1) theoretical knowledge and (2) practical skills by presenting the possibility of didactic transformation of the thesis topic into the educational process in the selected target group of pupils on a concrete example of modelling the specified didactic variables in general psychodidactic contexts (in accordance with the content of the pedagogical-psychological courses completed during the studies). 3. The student uses relevant professional sources and identifies significant ideas for the context of the issue addressed, theoretical knowledge of the problem addressed in practical diagnostic and didactic applications, or in the methodology of its research, and the broader pedagogical,	

psychological and social contexts in explaining the problem addressed. The student uses and applies knowledge of bibliographic and citation standards.

4. The student is able to analyze the solved problem into logically and systematically separated and interrelated structural parts of the thesis, to conceive and verify didactic procedures and educational programs for solving the problem of the thesis, respectively, to design and implement its research and interpret its results. The student can critically handle the theoretical background of the solved problem, synthesize the contextual knowledge and use it in professional communication when arguing and defending own point of view on the solved problem.

5. The student will produce a consistent professional text of a theoretical-didactic or theoretical-research nature, which includes a creative treatment of relevant professional sources, original own ideas and proposals for solutions to the problem being treated.

Brief outline of the course:

1. Professional knowledge of the thesis topic, its international, social, broader pedagogical-psychological context.

2. Focus of the thesis topic in the field of teaching and pedagogical sciences, for the relevant level (ISCED 2, ISCED 3).

3. Didactic transformation of the selected theoretical knowledge of the given specialization.

4. Methodology of research of the addressed problem.

5. Integration of the knowledge of the individual disciplines of higher education and the broader context of the theoretical background of the subject, according to the syllabi for the state examination. Integration of educational theory and practice on the example of the problem solved in the thesis.

6. Professional communication and argumentation.

7. Work with literature, bibliographic and citation standards.

8. Presentation skills.

Recommended literature:

1. According to the thesis topic.

2. Smernica č. 9/2021 o záverečných, rigorózných a habilitačných prácach na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Dostupné na: <https://www.pdf.umb.sk/app/cmsFile.php?disposition=a&ID=22360>

3. STN ISO 690:2012. Informácie a dokumentácia. Návod na tvorbu bibliografických odkazov na informačné pramene a ich citovanie.

4. ISO 7144:1986. Documentation – Presentation of theses and similar documents.

5. Metodické usmernenie Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 56/2011 o náležitostiach záverečných prác, ich bibliografickej registrácii, uchovávaní a sprístupňovaní.

6. STN ISO 2145:1997. Dokumentácia. Číslovanie oddielov a pododdielov písaných dokumentov.

7. STN ISO 214:1998. Dokumentácia. Abstrakty (referáty) pre publikácie a dokumentáciu.

8. STN ISO 690:2012. Informácie a dokumentácia. Návod na tvorbu bibliografických odkazov na informačné pramene a ich citovanie.

9. Vyhláška Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 246/2019 Z. z. o postupe získavania vedecko-pedagogických titulov a umelecko-pedagogických titulov docent a profesor.

10. Vyhláška Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 233/2011 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

11. Zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

12. Zákon č. 126/2015 Z. z. o knižniciach a o zmene a doplnení zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 38/2014 Z. z. 10. Zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
 13. Zákon č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Language of instruction:

Slovak, English

Notes: student time load:

600 hours, of which:
 consultations: 20 hours,
 self-study: 250 hours,
 thesis preparation including research: 250 hours,
 thesis preparation 40 hours,
 preparation of the defence (presentation): 40 hours.

Course assessment

The final number of assessed students: 15

A	B	C	D	E	FX(1)
46.67	33.33	0.0	6.67	6.67	6.67

Instructor:

Last changed: 04.04.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-sva-001	Course name: Student Scientific Activity GE
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 2	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student addresses the topic of their Student Scientific Activity in a 10-page paper and submits it by the deadline. Upon its submission, the student is assigned the credits and the course is assessed as completed in AiS2 (abs). b) final assessment: Subsequently, the student presents their paper to a commission at the student conference. Upon its submission and presentation, the student is assigned the credits and the course is assessed as completed in AiS2 (abs).	
Learning objectives: The student: <ol style="list-style-type: none"> 1) gains experience with academic writing and research methods in their field of study 2) learns how to apply their knowledge in practice and follow the citation norms 3) creates, submits, and presents their own paper. 	
Brief outline of the course: Continuous consulting with the supervisor. Creation and submission of the paper. Presentation of the paper at the student conference.	
Recommended literature: ECO, Umberto: Jak napsat diplomovou práci. Olomouc : Votobia, 1997. KAHN, N. B.: Jak efektivně studovat a pracovat s informacemi. Praha: Portál, 2001. KATUŠČÁK, Dušan: Ako písať záverečné a kvalifikačné práce. Nitra: Enigma, 2013. Smernica č. 9/2021 o záverečných, rigorózných a habilitačných prácach na UMB: https://www.ff.umb.sk/app/cmsFile.php?disposition=a&ID=23830	
Language of instruction: Slovak, German	
Notes: student time load: student time load 90 h. Self-study (creation of the paper): 85 h. Consulting with the supervisor: 5 h.	

Course assessment			
The final number of assessed students: 7			
abs	n	p	v
100.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD., Mgr. Jana Štefaňáková, PhD.			
Last changed: 27.03.2023			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-stu-801	Course name: Student Tutoring EN 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
<p>Course completion conditions: At the beginning of the semester, the student gets acquainted with the study regulations and maps the needs of students over whom he has taken over the tutoring. After consultations with the department's study advisor, he/she will prepare a plan of creative activities in order to increase students' awareness. During the semester, he implements information activities, which he/she evaluates at the end of the semester in the form of a report and self-reflection.</p> <p>a) continuous assessment: Analysis and evaluation of suggestions/needs/problems: 0 - 20 points, preparation of activities: 0 - 25 points, implementation of activities: 0 - 25 points, total: 0 - 70 points.</p> <p>b) final assessment: Preparation of the final self-evaluation report on the implemented activities and their results with relevant annexes (plan of activities, promotion, list of participants, photo documentation) and recommendations 0-30 points. The evaluation is performed according to the classification scale: A (100 - 94%), B (93 - 87%), C (86 - 80%), D (79 - 73%), E (72 - 65%). Credits will be awarded to a student who has obtained at least 65 out of 100 points.</p>	
<p>Learning objectives: Student:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. is able to identify the needs and problems of the students; 2. is able to communicate appropriately in the student community; 3. is able to independently organize consulting activities; 4. applies knowledge of the academic environment in counseling; 5. creates a communication platform on the social network and uses it effectively; 6. is able to evaluate student stimuli; 7. is able to assess appropriate forms of promotion of its activities; 8. is able to evaluate the benefits of their creative activities and present their results. 	
<p>Brief outline of the course: The tutor cooperates with the departmental coordinators of ECTS in the study counseling and informing of students in study matters arising from the study regulations and valid legislation.</p>	

As part of the self-study, they will get acquainted with the study regulations. In cooperation with the study advisor, he/she provides students with advice on the selection of subjects and the compilation of the study plan in AiS2. He/she shares with students his/her experience with the selection and provision of study literature, preparation for exams, with the possibility of individual study, obtaining scholarships or participating in the activities of student organizations. The tutor maps, analyzes and evaluates the needs of students (e.g. in the form of an online questionnaire). In cooperation with the department's study advisor or with other tutors he/she prepares presentations and discussions, which he/she effectively promotes. The tutor informs students about important dates in the study schedule. He/she collects suggestions from students, evaluates them and communicates study problems with responsible staff. Suitable platforms on social networks are used for communication.

Recommended literature:

KAHN, Norma B. 2001. Jak efektivně studovat a pracovat s informacemi. Praha : Portál, 2001.

MEŠKO, Dušan – KATUŠČÁK, Dušan – FINDRA, Ján a kol. 2013. Chcete byť úspešní na vysokej škole? Akademická príručka. Martin : Osveta, 2013.

Smernica č. 2/2020 o individuálnom štúdiu na FF UMB. Dostupné na internete: <https://www.ff.umb.sk/dokumenty/smernice.html>

Smernica č.12/2011 o záverečných, rigorózných a habilitačných prácach na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Dostupné na internete: <https://www.ff.umb.sk/dokumenty/smernice.html>

Sprievodca štúdiom pre študentov so špecifickými potrebami na UMB v Banskej Bystrici.

Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/studium/student/student-so-specifickymi-potrebami/informacie-pre-studentov-so-specifickymi-potrebami.html>

Sprievodca užívateľa ECTS. 2015. Luxembourg : Publications Office of the European Union, 2015. Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/app/cmsFile.php?disposition=i&ID=5679>

Študijný poriadok Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici pre študentov študijných programov akreditovaných od 1. 1. 2013. Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/studium/student/know-how-pre-studenta/studijne-predpisy.html>

VETRÁKOVÁ, Milota. 2014. Systém kvality vzdelávania na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Banská Bystrica : Belianum, 2014.

Zákon č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dostupné na internete: <https://www.zakonypreludi.sk/zz/2002-131>

Language of instruction:

Slovak, English B2

Notes:student time load:

Total time load: 90 hours, of which:

self-study: 5

consultations of the plan: 5

preparation of activities: 20

implementation of activities: 40

preparation of the final report: 20

Course assessment

The final number of assessed students: 8

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Miroslava Melicherčíková, PhD.

Last changed: 11.08.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-stu-802	Course name: Student Tutoring EN 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: At the beginning of the semester, the student gets acquainted with the study regulations and maps the needs of students over whom he has taken over the tutoring. After consultations with the department's study advisor, he/she will prepare a plan of creative activities in order to increase students' awareness. During the semester, he implements information activities, which he/she evaluates at the end of the semester in the form of a report and self-reflection.	
a) continuous assessment: Analysis and evaluation of suggestions/needs/problems: 0 - 20 points, preparation of activities: 0 - 25 points, implementation of activities: 0 - 25 points, total: 0 - 70 points.	
b) final assessment: Preparation of the final self-evaluation report on the implemented activities and their results with relevant annexes (plan of activities, promotion, list of participants, photo documentation) and recommendations 0-30 points. The evaluation is performed according to the classification scale: A (100 - 94%), B (93 - 87%), C (86 - 80%), D (79 - 73%), E (72 - 65%). Credits will be awarded to a student who has obtained at least 65 out of 100 points.	
Learning objectives: Student: <ol style="list-style-type: none"> 1. is able to identify the needs and problems of the students; 2. is able to communicate appropriately in the student community; 3. is able to independently organize consulting activities; 4. applies knowledge of the academic environment in counseling; 5. creates a communication platform on the social network and uses it effectively; 6. is able to evaluate student stimuli; 7. is able to assess appropriate forms of promotion of its activities; 8. is able to evaluate the benefits of their creative activities and present their results. 	
Brief outline of the course: The tutor cooperates with the departmental coordinators of ECTS in the study counseling and informing of students in study matters arising from the study regulations and valid legislation.	

As part of the self-study, they will get acquainted with the study regulations. In cooperation with the study advisor, he/she provides students with advice on the selection of subjects and the compilation of the study plan in AiS2. He/she shares with students his/her experience with the selection and provision of study literature, preparation for exams, with the possibility of individual study, obtaining scholarships or participating in the activities of student organizations. The tutor maps, analyzes and evaluates the needs of students (e.g. in the form of an online questionnaire). In cooperation with the department's study advisor or with other tutors he/she prepares presentations and discussions, which he/she effectively promotes. The tutor informs students about important dates in the study schedule. He/she collects suggestions from students, evaluates them and communicates study problems with responsible staff. Suitable platforms on social networks are used for communication.

Recommended literature:

KAHN, Norma B. 2001. Jak efektivně studovat a pracovat s informacemi. Praha : Portál, 2001.
 MEŠKO, Dušan – KATUŠČÁK, Dušan – FINDRA, Ján a kol. 2013. Chcete byť úspešní na vysokej škole? Akademická príručka. Martin : Osveta, 2013.
 Smernica č. 2/2020 o individuálnom štúdiu na FF UMB. Dostupné na internete: <https://www.ff.umb.sk/dokumenty/smernice.html>
 Smernica č.12/2011 o záverečných, rigorózných a habilitačných prácach na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Dostupné na internete: <https://www.ff.umb.sk/dokumenty/smernice.html>
 Sprievodca štúdiom pre študentov so špecifickými potrebami na UMB v Banskej Bystrici. Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/studium/student/student-so-specifickymi-potrebami/informacie-pre-studentov-so-specifickymi-potrebami.html>
 Sprievodca užívateľa ECTS. 2015. Luxembourg : Publications Office of the European Union, 2015. Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/app/cmsFile.php?disposition=i&ID=5679>
 Študijný poriadok Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici pre študentov študijných programov akreditovaných od 1. 1. 2013. Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/studium/student/know-how-pre-studenta/studijne-predpisy.html>
 VETRÁKOVÁ, Milota. 2014. Systém kvality vzdelávania na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Banská Bystrica : Belianum, 2014.
 Zákon č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dostupné na internete: <https://www.zakonypreludi.sk/zz/2002-131>

Language of instruction:

Slovak, English B2

Notes:student time load:

Total time load: 90 hours, of which:
 self-study: 5
 consultations of the plan: 5
 preparation of activities: 20
 implementation of activities: 40
 preparation of the final report: 20

Course assessment

The final number of assessed students: 4

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Miroslava Melicherčíková, PhD.

Last changed: 11.08.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-stu-803	Course name: Student Tutoring Ge 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: At the beginning of the semester, the student reads the study regulations and identifies the needs of students who need tutorship. Upon consulting with the department study advisor, the student creates a plan of awareness raising activities. During the semester, the student performs awareness raising activities. Upon completion of the semester, they draft a self-reflective evaluation report. a) continuous assessment: analysis and evaluation of complaints/needs/issues: 0–20 p. Preparation of activities: 0–25 p. Implementation of these activities: 0–25 p. Total: 0–70 p. b) final assessment: completing the final self-reflective evaluation report addressing the activities performed and their results including the relevant appendices (activity plan, promotion, list of attendees, photo documentation), and recommendations 0–30 p. The grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points (%).	
Learning objectives: The student: <ol style="list-style-type: none"> 1. is able to identify the needs and problems of the tutored students 2. can communicate properly within the student community 3. can independently provide consulting activities 4. navigates the academic environment well enough to provide useful advice 5. creates a communication platform on a social network and uses it efficiently 6. can evaluate other students' needs 7. can select appropriate forms of promotion of their activities 8. can evaluate the benefit of their creative activities and present their results. 	
Brief outline of the course: The tutor cooperates with the department ECTS coordinators in consulting and providing information on study issues to students in accordance with the study rules and valid legislation.	

They self-study the study regulations. In cooperation with the study advisor, they advise other students on the selection of courses and creation of study plans in AiS2. They share their own experience with the selection and acquisition of study literature, studying for exams, individual study possibilities, scholarships, and participating in student organisations. They identify, analyse, and evaluate the tutored students' needs (e.g. via an online survey). In cooperation with the department study advisor and other student tutors, they prepare informational presentations and discussions, and promotes them. They inform other students on important dates in the academic schedule. They collect complaints and ideas, evaluate, and communicate them to the responsible staff. They communicate via an appropriate social media platform as well.

Students can enrol in this course upon consultation with the ECTS coordinator dr. Eva Molnárová.

Recommended literature:

KAHN, Norma B. 2001. Jak efektivně studovat a pracovat s informacemi. Praha : Portál, 2001.

MEŠKO, Dušan – KATUŠČÁK, Dušan – FINDRA, Ján a kol. 2013. Chcete byť úspešní na vysokej škole? Akademická príručka. Martin : Osveta, 2013.

Smernica č. 2/2020 o individuálnom štúdiu na FF UMB. Dostupné na internete: <https://www.ff.umb.sk/dokumenty/smernice.html>

Smernica č.12/2011 o záverečných, rigorózných a habilitačných prácach na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Dostupné na internete: <https://www.ff.umb.sk/dokumenty/smernice.html>

Spríevodca štúdiom pre študentov so špecifickými potrebami na UMB v Banskej Bystrici.

Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/studium/student/student-so-specifickymi-potrebami/informacie-pre-studentov-so-specifickymi-potrebami.html>

Spríevodca užívateľa ECTS. 2015. Luxembourg : Publications Office of the European Union, 2015. Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/app/cmsFile.php?disposition=i&ID=5679>

Študijný poriadok Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici pre študentov študijných programov akreditovaných od 1. 1. 2013. Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/studium/student/know-how-pre-studenta/studijne-predpisy.html>

VETRÁKOVÁ, Milota. 2014. Systém kvality vzdelávania na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Banská Bystrica : Belianum, 2014.

Zákon č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dostupné na internete: <https://www.zakonypreludi.sk/zz/2002-131>

Language of instruction:

Slovak

Notes:student time load:

Time load for the student: Total time load: 90 h.

Self study: 5

consulting the activity plan: 5.

Preparation of activities: 20

Implementation of these activities: 40

Preparation of the final report: 20

Course assessment

The final number of assessed students: 3

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD.

Last changed: 26.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-stu-804	Course name: Student Tutoring Ge 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: At the beginning of the semester, the student reads the study regulations and identifies the needs of students who need tutorship. Upon consulting with the department study advisor, the student creates a plan of awareness raising activities. During the semester, the student performs awareness raising activities. Upon completion of the semester, they draft a self-reflective evaluation report. a) continuous assessment: analysis and evaluation of complaints/needs/issues: 0–20 p. Preparation of activities: 0–25 p. Implementation of these activities: 0–25 p. Total: 0–70 p. b) final assessment: completing the final self-reflective evaluation report addressing the activities performed and their results including the relevant appendices (activity plan, promotion, list of attendees, photo documentation), and recommendations 0–30 p. The grading scale: A (100–94%), B (93–87%), C (86–80%), D (79–73%), E (72–65%). Credits are assigned to the student who collects the minimum of 65 points (%).	
Learning objectives: The student: <ol style="list-style-type: none"> 1. is able to identify the needs and problems of the tutored students 2. can communicate properly within the student community 3. can independently provide consulting activities 4. navigates the academic environment well enough to provide useful advice 5. creates a communication platform on a social network and uses it efficiently 6. can evaluate other students' needs 7. can select appropriate forms of promotion of their activities 8. can evaluate the benefit of their creative activities and present their results. 	
Brief outline of the course:	
Recommended literature: KAHN, Norma B. 2001. Jak efektivně studovat a pracovat s informacemi. Praha : Portál, 2001.	

MEŠKO, Dušan – KATUŠČÁK, Dušan – FINDRA, Ján a kol. 2013. Chcete byť úspešní na vysokej škole? Akademická príručka. Martin : Osveta, 2013.

Smernica č. 2/2020 o individuálnom štúdiu na FF UMB. Dostupné na internete: <https://www.ff.umb.sk/dokumenty/smernice.html>

Smernica č.12/2011 o záverečných, rigorózných a habilitačných prácach na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Dostupné na internete: <https://www.ff.umb.sk/dokumenty/smernice.html>

Sprievodca štúdiom pre študentov so špecifickými potrebami na UMB v Banskej Bystrici.

Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/studium/student/student-so-specifickymi-potrebami/informacie-pre-studentov-so-specifickymi-potrebami.html>

Sprievodca užívateľa ECTS. 2015. Luxembourg : Publications Office of the European Union, 2015. Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/app/cmsFile.php?disposition=i&ID=5679>

Študijný poriadok Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici pre študentov študijných programov akreditovaných od 1. 1. 2013. Dostupné na internete: <https://www.umb.sk/studium/student/know-how-pre-studenta/studijne-predpisy.html>

VETRÁKOVÁ, Milota. 2014. Systém kvality vzdelávania na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Banská Bystrica : Belianum, 2014.

Zákon č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dostupné na internete: <https://www.zakonypreludi.sk/zz/2002-131>

Language of instruction:

Slovak

Notes:student time load:

Time load for the student: Total time load: 90 h.

Self study: 5

consulting the activity plan: 5.

Preparation of activities: 20

Implementation of these activities: 40

Preparation of the final report: 20

Course assessment

The final number of assessed students: 4

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD.

Last changed: 26.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-ext-2	Course name: Student counselling and engagement		
Type, extent and method of instruction:			
Form of instruction:			
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)			
Recommended number of periods:			
Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 3.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment			
The final number of assessed students: 1			
abs	n	p	v
100.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: PhDr. Miroslava Melicherčíková, PhD.			
Last changed:			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-SVA	Course name: Students' Scientific Activity		
Type, extent and method of instruction:			
Form of instruction:			
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)			
Recommended number of periods:			
Method of study: combined			
Number of credits: 2			
Recommended semester/trimester: 2., 4.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
The course is completed after the student has defended their work at the student scientific conference.			
b) final assessment:			
Upon defence of the work, the course will be recognised as completed (Abs).			
Learning objectives:			
The student is able to create a scholarly work addressing the selected topic, present it, and defend before the commission during the student conference.			
Brief outline of the course:			
The student selects a supervisor and topic. They proceed to write a 10-page scholarly work following the IMRaD structure (introduction, methodology, results, discussion). The work is to be submitted to the department coordinator within the specified deadline. Subsequently, the student attends the student conference to present and defend their work. The course is considered completed (Abs) at this point.			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Slovak, English			
Notes:student time load:			
60 h: 10 h consulting, 40 h research and writing, 10 h preparation for the oral presentation			
Course assessment			
The final number of assessed students: 6			
abs	n	p	v
100.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Marianna Bachledová, PhD.			
Last changed: 12.08.2022			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-303	Course name: Teaching English to Adult Learners
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student will prepare presentation of the authentic ESP text for developing reading comprehension: 0-10 points and needs analysis for selected group of learners: 0-10 points. Article review: 0-5 points Total: 25 points; pass 16 points Scale: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86– 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %)	
a) continuous assessment: The student will prepare presentation of the authentic ESP text for developing reading comprehension: 0-10 points and needs analysis for selected group of learners: 0-10 points. Article review: 0-5 points Total: 25 points; pass 16 points Scale: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86– 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %)	
b) final assessment: The student will prepare presentation of the authentic ESP text for developing reading comprehension: 0-10 points and needs analysis for selected group of learners: 0-10 points. Article review: 0-5 points Total: 25 points; pass 16 points Scale: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86– 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %)	
Learning objectives: Student will be able to: <ol style="list-style-type: none"> 1. apply knowledge from ELT to teaching adult learners 2. evaluate and adapt authentic materials 3. prepare needs analysis for a specific group of learners 4. formulate aims in teaching adults 5. motivate adult learners 6. design ESP course 	
Brief outline of the course: English for specific history and its origin. Adult learner and its characteristics. Needs analysis. Linguistic and communicative aims. Specific issues in teaching adults. ESP classroom. Methods and approaches. ESP textbooks. ESP Course design.	
Recommended literature:	

1. HOMOLOVÁ, E. 2013. Methodology of Teaching English 1. Banská Bystrica: Belianum, 2013
2. HOMOLOVÁ, E.- ŠTULRAJTEROVÁ, M. 2013. Didaktika angličtiny v otázkach a odpovediach. Banská Bystrica: Belianum, 2013
3. HUTCHINSON, T.- WATERS, A. English for Specific Purposes. OUP, 2010
4. HOMOLOVÁ, E. 2016. Teaching English. Banská Bystrica: Belianum, 2016
5. Odborné časopisy: Forum, Modern English Teacher, Humanising Language Teaching Magazine, Lingua Viva
5. HOMOLOVÁ, E. 2016. Teaching English. Banská Bystrica: Belianum, 2016

Language of instruction:

Slovak language C1 English A2-C1

Notes: student time load:

Total student time load: 90 hours

Combined study: 26

Self-study: 14

Article review: 10

Needs analysis and adaptation of authentic text: 40

Course assessment

The final number of assessed students: 12

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
75.0	16.67	8.33	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: doc. PhDr. Eva Homolová, PhD.

Last changed: 29.04.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lin-116	Course name: Terminology of German Economic Texts
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Course completion conditions: During the semester, students will need to pass a written test. At the end of the semester, they will need to pass the second test. The maximum number of points for continuous and final assessment is 100. The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. a) Continuous assessment: 1st written test: 0-45 points b) Final assessment: 2nd written test: 45 points, Presentation in the seminar: 0-10 points. a) continuous assessment: 1. written test: 0-45 p. presentation: 0-10 p. b) final assessment: 2. written test: 0-45 p.	
Learning objectives: Course aims: Students will broaden vocabularies from the field of German economics, will learn terminology of the German economy, gain skills when dealing with German economic texts and develop communicative skills in the context of specialized economic language. They will be oriented in specialized economic text and understand rules of its structure. They will gain knowledge in basic economic terminology. They will be able to communicate and interpret in this field and also translate various specialized texts of economics.	
Brief outline of the course: Brief outline of the course: Dealing with specialized texts from the field of economy. The terminology training from the field of economy (banking, finance, taxes, legal entrepreneurship forms, trade, trade contracts, delivery and payment conditions, etc.) according to exercises and conversations. Translation of economic texts.	
Recommended literature: 1. HÖFFGEN, A.: Deutsch für den Beruf. Ismaning: Max Hueber Verlag, 2009. ISBN † 978-3-1910-7245-2. 2. BUHLMANN, R. - FEARNES, A. - LEIMBACHER, E.: Wirtschaftsdeutsch von A bis Z. Lehr- und Arbeitsbuch. Berlin, München : Langenscheidt, 1995. ISBN 3-468-49849-7.	

3. BUHLMANN, R. - FEARNES, A.- LEIMBACHER, E.: Wirtschaftsdeutsch von A bis Z. Kommunikation und Fachwortschatz in der Wirtschaft Berlin, München : Langenscheidt. 2008. ISBN 978-3-1260-6185-8.

4. EISMANN, V.: Wirtschaftskommunikation, Stuttgart: Klett Verlag. 2013. ISBN 978-3-1260-6186-5.

5. HÖPPNEROVÁ, V.: Wirtschaftsdeutsch aktuell. Praha: Ekopress, 2010. ISBN 978-8-0869-2958-3.

Vybrané špeciálne texty a cvičenia k daným témam a texty na preklad

Language of instruction:

Slovak, German B2 - C1

Notes:student time load:

Notes: Student time workload: 150 hrs.

Combined study (S, C): 26 hrs.

Preparation for the seminar (analysis of specialized texts): 54 hrs.

Preparation for tests: 70 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 16

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
18.75	25.0	56.25	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: M.A. Jörn Nuber

Last changed: 26.03.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lin-117	Course name: Terminology of German Juridical Texts
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Course completion conditions: During the semester, students will: - prepare assigned tasks and make presentations during the seminars, - prepare seminar paper. Credits will not be assigned to the student who do not pass all tasks and assign less than 65 points for the seminar paper. The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Credits are assigned to students who acquire a minimum of 65 points out of a possible 100. When students acquire less than the required number of points (65) for the seminar paper, they have one chance to resit the exam. a) Continuous assessment: Seminar paper: 0-100 points.	
Learning objectives: Course aims: Students will be: 1. able to characterize terms of specialized text and specialized language, 2. able to point out their specifics by means of concrete text analysis, 3. knowledgeable with the characteristics and rarities of juridical language, 4. able to systematically analyse specialized texts from the field of law with an emphasis to the morphosyntactic and lexical level, taking into consideration contrastive specifics of the language pair German-Slovak, 5. knowledgeable in basic terminology of selected juridical fields, 6. able to apply gained knowledge from terminology while translating juridical texts, 7. able to deal with parallel texts and create terminological glossaries.	
Brief outline of the course: Brief outline of the course: The subject focuses on the mediation of the theoretical knowledge about characteristics and rarities of juridical language and juridical texts, linguistic and translation analysis and interpretation of juridical texts, with an emphasis to the lexical level, term comparison, dealing with parallel texts	

and creation of terminological glossaries from selected juridical fields and also use of correct terms in the correct context.

Recommended literature:

1. ĎURICOVÁ, Alena. 2003. Morfológicko-syntaktické a textové aspekty nemeckého právneho jazyka. Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, Banská Bystrica, 2003.
2. ĎURICOVÁ, Alena. 2009. Rechtstext als Objekt der Tätigkeit des Übersetzers. In: Kalverkämper, Hartwig – Schippel, Larisa (Hrsg.) : TransÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschen. Translation zwischen Text und Welt – Translationswissenschaft als historische Disziplin zwischen Moderne und Zukunft. Bd. 20, Berlin : Franck & Timme, 2009.
3. ĎURICOVÁ, Alena. 2008. Niekoľko poznámok k problémom pri preklade právnych textov. In: Ďuricová, A. (edit.): Od textu k prekladu II. Praha : JTP, 2008, s. 30 – 36.
4. ĎURICOVÁ, Alena (edit.) 2010. Od textu k prekladu V. Praha : Jednota tlmočníkov a prekladateľov, 2010.
5. Ďuricová, Alena. 2016. Preklad právnych textov. Teória, prax, konvencie, normy. Banská Bystrica: Belianum. 2016
6. FLUCK, Hans-Rüdiger 1996. Fachsprachen: Einführung und Bibliographie. Tübingen: Francke Verlag, 1996.
7. HILDEBRAND, Tina. 2017. Juristischer Gutachtenstil. Ein Lehr- und Arbeitsbuch. Tübingen: Francke Verlag, 2017.
8. HOFFMANN, Lothar. 1987. Kommunikationsmittel Fachsprache. Berlin: Akademie-Verlag, 1987.
9. HOFFMANN, Monika. 2019. Deutsch fürs Jurastudium. In 10 Lektionen zum Erfolg. 2019.
10. GROMOVÁ, Edita. 1996. Interpretácia v procese prekladu. Nitra : Vysoká škola pedagogická Nitra, Fakulta humanitných vied, 1996.
11. KADRIĆ, Mira – KAINDL, Klaus – KAISER-COOKE, Michèle. 2010. Translatorische Methodik. Wien : Facultas Verlags- und Buchhandels AG, 2010.
12. KOLLER, Werner. 2004. Einführung in die Übersetzungswissenschaft. Wiebelsheim : Quelle & Meyer Verlag GmbH & Co., 2004.
13. NORD, Christiane. 2009. Textanalyse und Übersetzen. Theoretische Grundlagen, Methode und didaktische Anwendung einer übersetzungs-relevanten Textanalyse. Tübingen : Julius Groos Verlag, 2009.
14. REIß, Katharina. 1993. Texttyp und Übersetzungsmethode: der operative Text. Heidelberg : Groos, 1993.
15. RÖLCKE, Thorsten. 2020. Fachsprachen. Berlin : Erich Schmidt, 2020.
16. STOLZE, Radegundis. 2009. Fachübersetzen – Ein Lehrbuch für Theorie und Praxis. Berlin : Franck & Timme, 2009.
17. VAJÍČKOVÁ, Mária/ ĎURICOVÁ, Alena/ KOSTELNÍKOVÁ, Mária / TUHÁRSKA, Zuzana. 2011. Stilistische Prinzipien der Gestaltung administrativer und juristischer Texte. Am Beispiel deutscher, slowakischer und englischer Texte der Europäischen Union. Nümbrecht : KIRSCH-Verlag, 2011.
18. VAJÍČKOVÁ, Mária / ĎURICOVÁ, Alena / TUHÁRSKA, Zuzana. 2009. Ausgewählte Aspekte der Fachtexte. Univerzita Mateja Bela, Banská Bystrica : FHV UMB, 2009.
19. Wissik, Tanja. 2014. Terminologische Variation in der Rechts- und Verwaltungssprache. Deutschland – Österreich – Schweiz. Berlin: Frank & Time, 2014.

Language of instruction:							
Notes:student time load:							
Notes:							
150 hrs.							
Combined study (S, C): 26 hrs.							
Preparation for the seminar: 39 hrs.							
Study of theory, dealing with parallel texts: 50 hrs.							
Seminar paper: 35 hrs.							
Course assessment							
The final number of assessed students: 6							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
66.67	16.67	16.67	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: doc. PhDr. Alena Ďuricová, PhD.							
Last changed: 14.11.2021							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-lin-118	Course name: Terminology of Natural Sciences Texts GE
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: B (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 5	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Presence in classes is required (maximally 2 absences), preparation of a seminar paper – work on the assigned tasks, active participation in classes, acquisition of a minimal knowledge level (minimum of 65% out of point assessment on the exam). Students must be enrolled for the course through AIS during the particular period. A student has a right for one resit of a written test. The course assessment corresponds to the A-FX grading scale: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86 – 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). a) continuous assessment: preparation for seminars - preparation of assignments: 15 points terminology test: 55 points	
Learning objectives: Students will: <ol style="list-style-type: none"> 1. be able to characterize terms: professional text and professional language and point out their specifics via particular text analysis, 2. be able to clarify uniqueness of technical language from the field of natural sciences, 3. be able to systematically analyse professional texts from the field of natural sciences with an emphasis on morpho-syntactic and lexical level, taking into account the contrastive specifics of the language pair German – Slovak, 4. gain knowledge of the basic terminology of selected fields of natural sciences (e.g. selected areas from the fields of biology, medicine, physics, etc.). 	
Brief outline of the course: The content of the course is aimed at conveying the theoretical knowledge of professional languages and their specifics with emphasis on the field of natural sciences, the basic features of a professional text (lexical and morphosyntactic level), taking into account the contrastive specifics of the German-Slovak language pair. On the practical level, the emphasis is on the analysis and interpretation of specific professional texts, especially in the field of medicine and biology, the comparison of terms, the use of correct terms in a specific context, and working with a language corpus.	
Recommended literature: 1. FLUCK, Hans-Rüdiger: Fachsprachen: Einführung und Bibliographie. Tübingen: Francke Verlag, 1991.	

<p>2. IVANOVÁ, Alena – HROMADOVÁ, Katarína: Deutsch für medizinische Berufe. Bratislava : UK Bratislava, 2010.</p> <p>3. MOKROŠOVÁ, Ivana – BAŠTOVÁ, Lucie: Němčina pro lékaře. Praha: Grada, 2009.</p> <p>4. STRACK, Richard: Grundwortschatz für Pflegeberufe. Stuttgart: Kohlhammer, 2008.</p> <p>5. Tuhárska, Zuzana: Die Analyse der semantisch-kognitiven Ebene der Fachsprache. Untersucht am Beispiel von Texte aus der Biologie. Hamburg: Verlag Dr. Kovač, 2011.</p> <p>6. Tuhárska, Zuzana: Sémantické a kognitívne aspekty skúmania didakticky zameraného odborného textu z oblasti biológie. Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela, 2010.</p> <p>7. Lekársky slovník. Slovensko nemecký a nemecko-slovenský (elektronický, ESD licencia). Lingea, 2019.</p> <p>8. Čierny, Daniel a kol.: Nemecko-slovenský slovník medicíny. Bratislava: Veda, 1998.</p>																							
<p>Language of instruction: German B2 - C1, Slovak</p>																							
<p>Notes:student time load: 150 hours, of which: combined studies(S, C): 26 hours self-study: 30 hours continuous preparation for classes: 25 hours preparation for an exam: 43 hours translation: 26 hours</p>																							
<p>Course assessment The final number of assessed students: 22</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> <th>D</th> <th>E</th> <th>FX(0)</th> <th>FX(1)</th> <th>n</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>40.91</td> <td>36.36</td> <td>13.64</td> <td>4.55</td> <td>4.55</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> </tbody> </table>								A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n	40.91	36.36	13.64	4.55	4.55	0.0	0.0	0.0
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n																
40.91	36.36	13.64	4.55	4.55	0.0	0.0	0.0																
<p>Instructor: PhDr. Eva Molnárová, PhD.</p>																							
<p>Last changed: 26.03.2023</p>																							
<p>Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.</p>																							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-vdsl-02	Course name: The Great Works in World Literature II
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Lecture Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2., 4.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: The student prepares an essay in which he/she takes a position on the issue discussed. The final assessment is passed/failed.	
Learning objectives: 1. The student will obtain an adequate overview of the origin and functioning of selected representative literary works from several civilizational and cultural areas from medieval literature to contemporary literature; will improve in professional terminology. 2. The student will acquire the specific interpretation skills necessary when working with a literary text anchored in a radically different cultural environment, thereby strengthening tolerance towards cultural differences and the will to respect the right to be different. 3. The student is able to conduct research on the assigned topic, can identify reliable sources, select relevant information from them and present it to others in a clear and useful form. 4. The student will acquire an organized sum of knowledge and a more widely applicable set of useful habits, methods, approaches, competences applicable in the interpretation of literary and non-literary texts or other cultural phenomena from various cultural periods.	
Brief outline of the course: Some of the greatest works of the European literature from the Middle Ages to the present day will be presented. It will be a selective selection of the presentation of literary worlds and the values they created. The Divine Comedy as the main work of the Middle Ages or the Renaissance? The Middle Ages as the "cradle" of European culture and education. Testaments enfant terrible. The spiciness of the Decameron and Laura's ephemerality. From Shakespeare to French classical drama. Playwrights and their (non)dramatic characters. Fairy tales that changed the world. Shock the bourgeois! Avant-gardes in world art. Literature as a place for women. On Freedom, Being and Apricot Cocktails: Existentialism in World Literature. Crazy for Life: The Beat Generation and Their Followers. Great works in small publishers.	
Recommended literature: 1. BURKE, Peter. Kulturní historie. Dokořán, 2011. 2. MACURA, V. a kol.: Slovník světových literárních děl. 3. PIŠŮT, M.: Dejiny svetovej literatúry (I., II.). 4. Malá encyklopédia spisovateľov sveta	

5. VANTUCH, A.: Dejiny francúzskej literatúry.
6. BAŠTÍN, Š.: Dejiny anglickej a americkej literatúry.
7. STROMŠÍK, J.: Od Grimmshausena k Dürenmattovi – Kapitoly z nemecké literatury.
8. CVRKAL, I.: Z dejín európskych literatúr 20. storočia.
9. CVRKAL, I.: Kapitoly z moderny, avantgardy a postmoderny.
10. NEZVAL, V.: Moderní básnické směry.
11. KASÁČ, Z.: Svetová literatúra 20. storočia.
12. Heslo Svetová literatúra, v: <http://hyperlexikon.sav.sk/sk/pojem/zobrazit///svetova-literatura>
13. <http://encyclopedia.thefreedictionary.com/Literature>

Language of instruction:

Slovak

Notes:student time load:

90 hours, of which 26 hours full-time, 64 hours self-study

Course assessment

The final number of assessed students: 1

abs	n	p	v
100.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: PaedDr. Zuzana Bariaková, PhD., prof. PaedDr. Martin Golema, PhD., doc. Ivan Jančovič, PhD., Mgr. Martina Kubealaková, PhD., Mgr. Eva Pršová, PhD., doc. PaedDr. Jozef Tatár, PhD.

Last changed: 19.09.2023

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajm-313	Course name: Turkish Language 1
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, students will take a written test that will verify the practical use of their knowledge. They will take a written test with variable assignments for the practical application of theoretical knowledge and take the final oral exam after the end of the semester. The maximum number of points for the continuous and final assessment is 100. Credits will be assigned to the student who acquires a minimal 65 out of 100 points for the fulfilment of the given conditions. The evaluation will be based on the ECTS grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79- 73%), E (72- 65%). a) continuous assessment: a) written test – 40 points b) final assessment: b) final written examination: 0 – 60 points	
Learning objectives: Students will be able: 1. to talk about places/directions/family/occupation in Turkish, 2. to listen to and understand some simple short dialogues in Turkish, 3. to read some texts in Turkish, 4. to write some texts in Turkish.	
Brief outline of the course: 1. Greeting 2. Daily Life 3. Our family and our relatives 4. Time is passing 5. Enjoy your mail 6. Bureaucracy everywhere 7. The future will come some day also 8. He said something 9. Different worlds and lifes 10. Our media 11. Healthy living	

12. Travel

Recommended literature:

1. Gökkuşuğu Türkçe Eğitim Kitabı (Rainbow Turkish Education Book), Mgr Öztürk TUNCAY, Dilset, 2014.
2. Yeni Hayat (New Life), Gedik Enver, Mevsimler, 2015.
3. Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi, Prof Dr. Güzel Abdurrahman, Akçağ, 2002.
4. Etkinliklerle Türkçe Öğretimi, Aslan Derya and Doğan Birsen, Ekin, 2013.
5. Haydi Türkçe Öğrenelim, commision, Yunus Emre enstitüsü, 2015.

Language of instruction:

English language B2

Notes:student time load:

student workload: 90 hrs.

seminars: 13

study for the continuous written test: 30 hrs.

study for the final oral exam: 47 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 60

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
70.0	1.67	15.0	8.33	3.33	1.67	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Görkem Arslan

Last changed: 16.08.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajm-314	Course name: Turkish Language 2
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 2.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, students will take a written test that will verify the practical use of their knowledge. They will take a written test with variable assignments for the practical application of theoretical knowledge and take the final oral exam after the end of the semester. The maximum number of points for the continuous and final assessment is 100. Credits will be assigned to the student who acquires a minimal 65 out of 100 points for the fulfilment of the given conditions. The evaluation will be based on the ECTS grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79- 73%), E (72- 65%). a) continuous assessment: a) written test – 40 points b) final assessment: b) final written examination: 0 – 60 points	
Learning objectives: Students will be able: 1. to talk about places/directions/family/occupation in Turkish, 2. to listen to and understand some simple short dialogues in Turkish, 3. to read some texts in Turkish, 4. to write some texts in Turkish.	
Brief outline of the course: 1. Greeting 2. Daily Life 3. Our family and our relatives 4. Time is passing 5. Enjoy your mail 6. Bureaucracy everywhere 7. The future will come some day also 8. He said something 9. Different worlds and lifes 10. Our media 11. Healthy living	

12. Travel
13. Turkish culture and identity
14. Lifestyle

Recommended literature:

1. Gökkuşuğu Türkçe Eğitim Kitabı (Rainbow Turkish Education Book), Mgr Öztürk TUNCAY, Dilset, 2014.
2. Yeni Hayat (New Life), Gedik Enver, Mevsimler, 2015.
3. Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi, Prof Dr. Güzel Abdurrahman, Akçağ, 2002.
4. Etkinliklerle Türkçe Öğretimi, Aslan Derya and Doğan Birsen, Ekin, 2013.
5. Haydi Türkçe Öğrenelim, commission, Yunus Emre enstitüsü, 2015.

Language of instruction:

English language B2

Notes:student time load:

student workload: 90 hrs.
seminars: 13
study for the continuous written test: 30 hrs.
study for the final oral exam: 47 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 30

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
63.33	16.67	16.67	0.0	0.0	3.33	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Görkem Arslan

Last changed: 16.08.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-ajm-315	Course name: Turkish Language 3
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1., 3.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: During the semester, students will take a written test that will verify the practical use of their knowledge. They will take a written test with variable assignments for the practical application of theoretical knowledge and take the final oral exam after the end of the semester. The maximum number of points for the continuous and final assessment is 100. Credits will be assigned to the student who acquires a minimal 65 out of 100 points for the fulfilment of the given conditions. The evaluation will be based on the ECTS grading scale: A (100-94%), B (93-87%), C (86-80%), D (79- 73%), E (72- 65%). a) continuous assessment: a) written test – 40 points b) final assessment: b) final written examination: 0 – 60 points	
Learning objectives: Students will be able: 1. to talk about places/directions/family/occupation in Turkish, 2. to listen to and understand some simple short dialogues in Turkish, 3. to read some texts in Turkish, 4. to write some texts in Turkish.	
Brief outline of the course: 1. Greeting 2. Daily Life 3. Our family and our relatives 4. Time is passing 5. Enjoy your mail 6. Bureaucracy everywhere 7. The future will come some day also 8. He said something 9. Different worlds and lifes 10. Our media 11. Healthy living	

12. Travel
13. Turkish culture and identity
14. Lifestyle

Recommended literature:

1. Gökkuşuğu Türkçe Eğitim Kitabı (Rainbow Turkish Education Book), Mgr Öztürk TUNCAY, Dilset, 2014.
2. Yeni Hayat (New Life), Gedik Enver, Mevsimler, 2015.
3. Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi, Prof Dr. Güzel Abdurrahman, Akçağ, 2002.
4. Etkinliklerle Türkçe Öğretimi, Aslan Derya and Doğan Birsen, Ekin, 2013.
5. Haydi Türkçe Öğrenelim, commission, Yunus Emre enstitüsü, 2015.

Language of instruction:

English language B2

Notes:student time load:

student workload: 90 hrs.
seminars: 13
study for the continuous written test: 30 hrs.
study for the final oral exam: 47 hrs.

Course assessment

The final number of assessed students: 9

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
44.44	0.0	11.11	44.44	0.0	0.0	0.0	0.0

Instructor: Mgr. Görkem Arslan

Last changed: 16.08.2022

Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-FS1-003		Course name: Univerzitný folklórny súbor 1	
Type, extent and method of instruction:			
Form of instruction: Seminar			
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)			
Recommended number of periods: 26			
Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 1., 3.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment			
The final number of assessed students: 10			
abs	n	p	v
100.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. art. Martin Urban, PhD.			
Last changed: 04.04.2023			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-UKO1-003	Course name: Univerzitný komorný orchester 1		
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 26 Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 1., 3.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment The final number of assessed students: 1			
abs	n	p	v
100.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Pavel Martinka, PhD.			
Last changed: 04.04.2023			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica			
Faculty: Faculty of Arts			
Code: 2d-SPZ1-003		Course name: Univerzitný spevácky zbor 1	
Type, extent and method of instruction:			
Form of instruction: Seminar			
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)			
Recommended number of periods: 26			
Method of study: combined			
Number of credits: 3			
Recommended semester/trimester: 1., 3.			
Level: II.			
Prerequisites:			
Course completion conditions:			
Learning objectives:			
Brief outline of the course:			
Recommended literature:			
Language of instruction:			
Notes:student time load:			
Course assessment			
The final number of assessed students: 2			
abs	n	p	v
100.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: Mgr. Pavel Martinka, PhD.			
Last changed: 04.04.2023			
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.			

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica	
Faculty: Faculty of Arts	
Code: 2d-aju-301	Course name: Using Project Work in Teaching English
Type, extent and method of instruction: Form of instruction: Seminar Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses) Recommended number of periods: 13 Method of study: combined	
Number of credits: 3	
Recommended semester/trimester: 1.	
Level: II.	
Prerequisites:	
Course completion conditions: Continuous assessment: Design and presentation of own project: 0-25 points 2 written assignments: 0-5 points each 1 article review: 0-5 points Pass: 25 points out of 40 a) continuous assessment: Continuous assessment: Design and presentation of own project: 0-25 points 2 written assignments: 0-5 points each 1 article review: 0-5 points b) final assessment: Continuous assessment: Design and presentation of own project: 0-25 points 2 written assignments: 0-5 points each 1 article review: 0-5 points Pass: 25 points out of 40 Scale: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86– 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %).	
Learning objectives: Student will be able to: 1. apply ELT methodology in designing own project 2. motivate learners by project work 3. manage learners 'project work 4. apply assessment criteria to learners 'projects	
Brief outline of the course: Project method and its role in ELT. Types of projects. Project management. Choice of topics. Motivation of learners by project method. Project work in basic and secondary schools. Project assessment. Presentation of projects.	
Recommended literature: 1. HOMOLOVÁ, E. 2013. Methodology of Teaching English 1. Banská Bystrica: Belianum ,2013	

<p>2. HOMOLOVÁ,E.- ŠTULRAJTEROVÁ, M. 2013. Didaktika angličtiny v otázkach a odpovediach. Banská Bystrica: Belianum, 2013</p> <p>3. HUTCHINSON,T. Introduction to Project Work. OUP, 1994</p> <p>4. Odborné časopisy: Forum, Modern English Teacher, Humanising Language Teaching Magazine, Lingua Viva</p>							
<p>Language of instruction: English A2-C1</p>							
<p>Notes:student time load: Total student time load: 90 hours Combined study: 26 Self-study: 14 Written assignment:10 Project design and presentation:40</p>							
<p>Course assessment The final number of assessed students: 12</p>							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
58.33	41.67	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<p>Instructor: doc. PhDr. Eva Homolová, PhD.</p>							
<p>Last changed: 11.09.2023</p>							
<p>Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.</p>							

Course Description

University: Matej Bel University in Banská Bystrica							
Faculty: Faculty of Arts							
Code: 2d-VMG-513		Course name: Volunteer management					
Type, extent and method of instruction:							
Form of instruction: Seminar							
Course type: C (A - Compulsory courses, B - Compulsory elective courses, C - Elective courses)							
Recommended number of periods: 26							
Method of study: combined							
Number of credits: 3							
Recommended semester/trimester:							
Level: II.							
Prerequisites:							
Course completion conditions:							
Learning objectives:							
Brief outline of the course:							
Recommended literature:							
Language of instruction:							
Notes:student time load:							
Course assessment							
The final number of assessed students: 0							
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)	n
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Instructor: doc. PhDr. Alžbeta Brozmanová Gregorová, PhD.							
Last changed: 08.09.2023							
Approved by: prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD.							